

ACHETONS DES PRODUITS CANADIENS

METEO

Ensoleillé et nuageux. Minimum et maximum: 45 et 70.

Comment épargner \$250 millions..?

Par ARCH MACKENZIE

OTTAWA. (P.C.) — La majorité des ministères fédéraux seraient en train de réduire leurs dépenses dans le cadre du programme d'austérité annoncé par le gouvernement fédéral. Le but de ce programme est d'épargner une somme de \$250 millions au cours d'une année complète.

Hier, prenait fin en effet le délai original fixé aux différents ministères pour faire une nouvelle estimation de leurs dépenses. Les dirigeants des différents ministères ont travaillé sans relâche à cette tâche depuis l'annonce du programme d'austérité, le 24 juin dernier.

Cependant, comme quelques ministères sont en vacances et que d'autres sont pris par leur travail, un certain nombre des 20 ministères ou agences gouvernementales n'a pas complété la tâche.

Une fois qu'ils auront tous soumis les réductions qu'ils sont en mesure de faire, le personnel du Conseil du trésor colligera ces renseignements. Dans le cours normal des choses, cette tâche serait confiée aux ministres siégeant au Conseil du Trésor, qui donne son approbation aux projets du gouvernement avant que le cabinet en soit saisi.

Credits supplémentaires
La diminution des dépenses ajoutée au produit des surtaxes temporaires devrait réduire le déficit fédéral de \$450 millions pour une année complète. Le gouvernement

n'indiquant aucune indication permettant de préfigurer une réduction du déficit de \$745 millions prévu par M. Fleming dans le discours du budget qu'il a prononcé le 10 avril pour la présente année financière, qui se termine le 31 mars prochain.

Le principal programme de dépenses pour la présente année financière comporte les prévisions budgétaires déposées en Chambre le 12 février dernier. Dans la plupart des cas, le Parlement est par la suite appelé à voter des crédits supplémentaires.

Les réductions consenties par le cabinet doivent être soumises à l'approbation du Parlement, que le premier ministre Diefenbaker songe à convoquer en septembre.

Le programme d'épargne ne pourrait vraisemblablement pas s'appliquer de façon générale, étant donné les fortes dépenses prévues à certains postes et les budgets déjà limités de certains organismes tels que la Commission du tarif, la Cour suprême du Canada et l'Office national de l'énergie.

Le ministère de la Défense nationale, dont les crédits sont de loin les plus élevés avec la somme de \$1,675,792,000 qui lui a déjà été imputée cette année, verrait vraisemblablement son budget réduit.

La Société Radio-Canada, à qui des crédits de \$87,371,900 ont été imputés cette année au regard de \$81,752,000 pour l'exercice précédent, pourrait bien modifier ses projets.

Radio-Canada participera à la première émission de TV en direct pour l'Europe

OTTAWA. (P.C.) — La Société Radio-Canada doit participer, à la fin du mois, à la première émission télévisée que l'Amérique du Nord transmettra en direct à l'Europe.

Cette émission constituera la première d'une série d'expériences qui seront entreprises dans le cadre du projet Telstar. Ce dernier conduira à l'établissement éventuel d'un réseau commercial de communications internationales à l'aide de satellites terrestres.

L'émission en question sera suivie de la diffusion en direct d'une émission européenne. Les téléspectateurs des réseaux français et anglais

de Radio-Canada pourront voir les deux émissions sur leur écran.

L'émission nord-américaine sera réalisée par les trois réseaux de télévision des Etats-Unis et comportera deux participations de Radio-Canada, l'une provenant de Saint-Jean, Terre-Neuve, l'autre de Stratford, en Ontario. La durée des émissions, de même que l'heure et la date exactes de leur diffusion ne sont pas encore fixées.

Comme le satellite ne doit être mis en orbite que le 11 juillet, le public ne peut s'attendre à ce que l'émission expérimentale ait lieu avant le 19.

Le seul nom français: St-Jean

Le R.I.N. s'élève vigoureusement contre la décision du Comité des Bills Privés du Conseil Législatif du Québec

de refuser à la Ville de Saint-Jean le droit de ne porter que son seul nom français.

Ceci est une preuve que, malgré les recommandations du Conseil de la Ville de Saint-Jean et des Sociétés Saint-Jean-Baptiste locales et régionales représentant la majorité de la population, les hommes politiques qui ont pris une telle décision ont agi comme les valets d'une minorité et comme des gens à la solde de celle-ci.

Le R.I.N. s'élève contre un tel état de soumission et condamne cette attitude déshonorante comme une atteinte grave à la dignité nationale.

Le R.I.N. exige, en conséquence, que pour faire droit à l'avis exprimé par la majorité de la population, le gouvernement du Québec donne suite à la demande de la Ville de Saint-Jean de ne porter, aussi et des Pêcheries et de la Chasse et des Pêcheries et de Bon-Arsenaunt, ministre des Terres et Forêts.

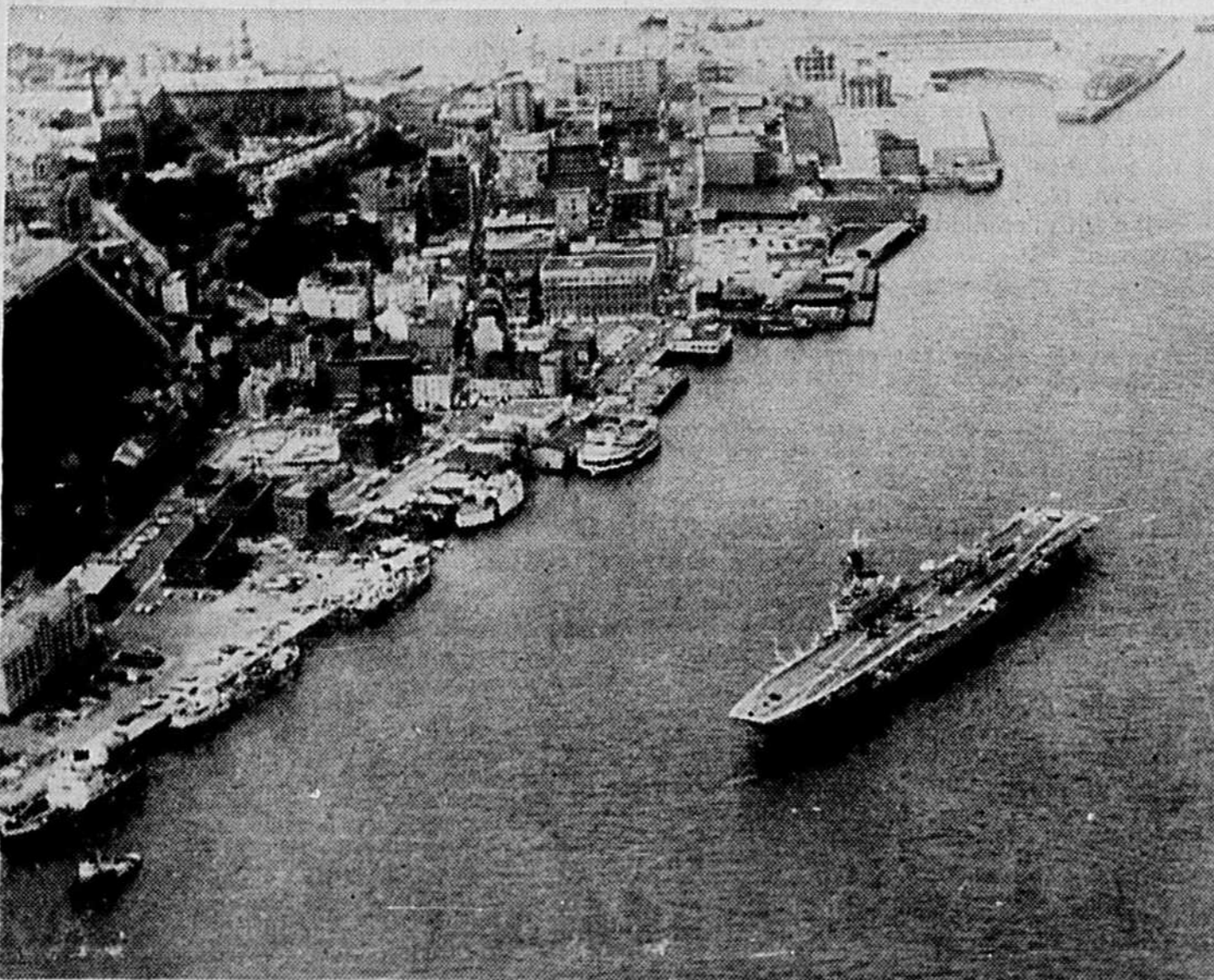
M. Lesage en Gaspésie

Le premier ministre de la province, M. Jean Lesage, effectuera une tournée en Gaspésie du 11 au 18 juillet prochain. Il sera accompagné de deux ministres du cabinet provincial, MM. Gérard-D. Levesque, ministre de la Chasse et des Pêcheries et Bon-Arsenaunt, ministre des Terres et Forêts.

Dans ce journal

- Information locale P. 3
- Commentaires P. 4
- Informations touristiques P. 5
- Construction P. 7
- Nouvelles provinciales P. 8
- Informations sportives P. 10 et 11
- Voeux des instituteurs P. 18

Le "Bonaventure" à Québec



(Par Nicole BLOUIN)

C'est devant une centaine de personnes curieuses de voir enfin le seul porte-avions existant au Canada, que le Bonaventure a accosté hier après-midi au quai de l'anse au Foulon.

Parti de son port d'attache Halifax depuis le 3 juillet le navire effectuera pour la première fois un arrêt au port de Québec, et ce pour une visite officielle d'une semaine.

Le terme du voyage du Bonaventure commencé au mois de juin commença une croisière d'entraînement effectuée par l'équipage de 1.200 hommes aux Bermu-

des et sur la côte de l'est du Canada.

Deux destroyers les H.M.C.S. Restigouche et Gatineau escortaient le navire jusqu'à Québec.

Le capitaine F. C. Frewer, officier commandant du Bonaventure et le commodore M. G. Sterling, officier commandant de la flotte sur la côte de l'est ont quitté le Bonaventure avant qu'il n'accoste à Québec.

Vers 2 h. 15, ces deux officiers descendaient d'un hélicoptère sur les Plaines d'Abraham. Le commandant Pierre Cossette, officier commandant du H.M.C.S. Hoche-laga à Montréal les accueillit puis les accompagna en-

suite pendant les visites officielles effectuées à l'Archevêché, à l'hôtel de ville et aux autorités navales de Québec.

Le Bonaventure
Le Bonaventure est un porte-avions léger aménagé pour l'embarquement des avions à réaction modernes et des avions lourds de lutte anti-sous-marin.

Il est pourvu des matériels d'envol et d'atterrissage les plus perfectionnés, y compris une piste oblique, une catapulte à vapeur et des miroirs d'appontage.

Le lancement de ce navire a eu lieu le 27 février 1945, mais il a été achevé de construire pour les fins

actuelles le 11 janvier 1957, en Irlande.

D'un déplacement de 16.000 tonnes, le navire a une longueur de 630 pieds, et une largeur de 80 pieds.

Le Bonaventure est équipé de quatre canons jumelés de 3 pouces, 50 calibres et de quatre canons de saut de 3 livres.

Le porte-avions possède au nombre de ses 12 avions des chasseurs bi-réacteurs F2H Banshee et des avions de lutte A.S.M. CS2F Tracker. Il a en outre deux hélicoptères A.S.M. Sikorsky.

D'une vitesse de 25 nœuds le navire a un tirant d'eau de 25 pieds.

Fin de la grève du camionnage

MONTREAL. (P.C.) — Les routiers ont voté hier en faveur de la fin de la grève qui, depuis 13 semaines, paralyse huit entreprises de transport par camions. Ils ont accepté un contrat de trois ans prévoyant une augmentation de 26 cents de l'heure répartie sur la durée du contrat.

Cette décision a été prise par 600 grévistes représentés par la Fraternité internationale des Camionneurs indé-

pendants, après deux heures de discussions sur les conditions de l'accord. Ces discussions ont eu lieu entre les négociateurs des patrons et ceux des camionneurs.

En Ontario

Les routiers de l'Ontario ont décidé hier par un vote de mettre fin à leur grève de

six semaines qui paralysait l'industrie du transport par camion dans cette province. M. Ken McDougall, président de la succursale 958 du Syndicat des routiers, organisme indépendant, a annoncé que les syndicats avaient favorisé la fin de la grève aux termes de l'accord intervenu avec la partie patronale par 1.999 votes contre 1.634.

Pas moins de 85 bulletins de vote ont été déclarés nuls. Une majorité simple était nécessaire pour ratifier l'accord.

Ecrasement

ST-FRANCIS, Kansas. (P.A.) — Un appareil B-47 s'est écrasé au sol au cours de la nuit dernière après avoir explosé en vol dans le nord-ouest du Kansas. L'explosion était visible à 140 milles à la ronde.

L'avion à six réacteurs du Strategic Air Command était occupé par trois membres d'équipage. L'appareil était attaché à la base Schilling, de Salina, dans le Kansas, d'où les détails n'étaient point encore parvenus aux premiers heures ce matin.

Le chargé de presse de la base Schilling a déclaré qu'il ne pouvait préciser les circonstances de l'accident.

Inauguration

Le dimanche, 15 juillet 1962, aura lieu l'inauguration des Chantiers Maritimes de Paspébiac, Inc., en présence de l'honorable Jean Lesage, Premier Ministre de la Province de Québec, de l'honorable Gérard D. Levesque, Ministre de la Chasse et des Pêcheries, et de Paul Bernier, Evêque de Gaspé.

Fin de la session

La deuxième session régulière de la 26e législature provinciale se poursuivra le 6 novembre prochain. La session a été ajournée hier soir, ou plutôt de-vrions-nous dire de très bonne heure ce matin après que les députés eurent adopté les différents items du budget général, et un premier budget supplémentaire 1962-63.

Tous les débats ont porté sur les crédits, hier après-midi, et hier soir, sauf pour l'étude du bill 15 représentant une refonte de la Loi électorale. Ministériels et oppositionnistes ont échangé diverses remarques plus ou moins flatteuses hier soir.

Ainsi, M. Johnson avait recommandé la formation d'une commission de cinq membres, 3 libéraux, deux U.N., pour surveiller les achats. "J'aurais peut-être eu des représentants de l'Union Nationale sur la Commission, déclara M. Lesage. Tout d'un coup qu'ils contamineraient nos libéraux!"

Le chef de l'opposition dit qu'au train où vont les choses, les gens du Service des achats du gouvernement, accepterait des pots-de-vin d'ici un an.

44 lois
L'hon. juge André Taschereau, de la Cour d'Appel, et administrateur de la Province, a sanctionné au nom du Lieutenant-Gouverneur, 44 bills peu avant l'ajournement de la session.

Le projet de refonte de la loi électorale, le bill 15 a été adopté en deuxième lecture hier soir, à l'Assemblée législative, et les députés ont également voté rapidement en Comité plénier, les

(Suite: Fin de la... p. 2)

Me Johnson s'attaque à la Fédération libérale

(Par Roger BRUNEAU)

Le chef de l'Opposition, Me Daniel Johnson, a lancé une nouvelle attaque, hier, contre la Fédération libérale, l'accusant d'intervenir dans l'accord de contrats pour la construction ou l'agrandissement des hôpitaux.

M. Johnson a mentionné en particulier le cas de M. Louis Dallaire et fils, de Normandin, dont le nom a été biffé de la liste des entrepreneurs pouvant soumissionner pour la construction de l'hôpital de Roberval, soit un projet de \$2,500,000.

Le député de Bagot a déclaré que l'architecte de l'hôpital, M. Eugène Larose, "est un gros architecte libéral de Montréal".

Selon les déclarations de M. Johnson, M. Larose aurait d'abord demandé à Dallaire et fils s'il était intéressé à

soumissionner, puis, quelques mois plus tard, l'aurait averti que son nom avait été enlevé de la liste des entrepreneurs qui pouvaient soumissionner. M. Larose se serait alors excusé disant qu'il n'était pas responsable de cette décision, ni les religieuses. "On ne fait pas ce qu'on veut en ce bas monde, même si on veut honorer ses engagements", aurait déclaré M. Larose.

M. Pierre Laporte, député libéral de Chambly, a rappelé que depuis des mois, l'Opposition annonçait que des dizaines de compagnies faisaient faillite dans la province de Québec. "Ne serait-ce pas le cas de la société Dallaire?", a-t-il demandé à M. Johnson qui a nié, disant qu'il connaissait la situation de la compagnie.

Le premier ministre a déclaré, par ailleurs, qu'il fera

vérifier l'état financier de la compagnie pour s'assurer si cette question n'entrerait pas en ligne de compte dans le cas actuel.

Fédération

C'est à l'Est pris le chef de l'Opposition sur cette question. "J'affirme en cette Chambre que, avec ou sans le consentement du premier ministre, la Fédération libérale fait des pressions auprès des institutions hospitalières en menaçant: 'Si vous mettez le nom de tel ou tel entrepreneur sur la liste des soumissionnaires, vous en subirez les conséquences'. C'est une manière hypocrite de faire du patronage. Il y a des entrepreneurs qui exécutent des travaux depuis 15 ans pour des institutions hospitalières et dont les noms ont été enlevés des listes."

L'incendie de la Place Laurier

La cause au juste?

L'enquête prescrite relativement à l'incendie de la Place Laurier, qui a fait des dégâts approximatifs de \$3 millions à l'hôtel de ville, le 12 courant, à la suite d'une enquête conjointement menée par le chef de police de Ste-Foy, M. Marcel Ferland et le représentant du Commissariat des Incendies de la province de Québec, M. Claude Turgeon. Ils étaient assistés de plusieurs représentants de plusieurs compagnies d'assurances concernées.

Dans les circonstances, il s'agit de déterminer la cause précise de ce feu survenu le 27 mai dernier, quoique tous soient d'accord pour éliminer toute intention criminelle. Par contre, il devrait être mis en évidence, au cours de cette enquête, certaines révélations qui, tel que mentionné plus haut, pourraient établir d'une façon certaine, la cause réelle de l'incendie.

Interrogé à ce sujet, le chef de police de Ste-Foy, M. Marcel Ferland a déclaré qu'en tant qu'il était concerné, les services municipaux, tout a été mis en oeuvre, rien n'a été négligé afin d'assurer le rendement qu'il se doit. A cette occasion, le conseil municipal a mandaté Me Percy Flynn, c.r., pour représenter la cité de Ste-Foy.

Tél. : LA-3-6921 Léo SEVIGNY Enr. Exterminateurs d'insectes et rongeurs nuisibles. Rep. National Chemical Exterminating Co. 55, ave Lafontaine, Ste-Foy, Québec.

ASTHME SOULAGÉ AVEC ASMYNAL (éparités) décongestionne les voies respiratoires des premières bouffées... Aussi en comprimés, d'un emploi si commode. Chez votre pharmacien. ASMYNAL

Amis Canadiens nous vous attendons à PARIS Vous aurez un ESCOMPTÉ SPÉCIAL d'achat pour vos cadeaux PARFUMS SACS LIQUEURS TRANSATCO 4, RUE DE LA PAIX - PARIS-2 - OPE. 09.39

Contre les douleurs RHUMATISMALES Arex Compound ne coûte que quelques sous et soulage les douleurs rhumatismales, les maux de tête, névralgies, gripes, etc. "En vente dans toutes les pharmacies" AREX Compound

Dormez tranquille... LA LAURENTIENNE COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE assume vos responsabilités Siège Social: QUEBEC, P.Q.

LA SOURIS MIQUETTE par Walt Disney

PHILOMENE par Ernie Bushmiller

TERRY ET LES PIRATES par Georges Wunder

Routiers canadiens au jamboree du lac Champlain

BURLINGTON, Vermont — (P.C.) — Parmi les dix mille jeunes filles scouts et volontaires adultes qui doivent se rendre le 18 juillet, au Lac Champlain, dans le Vermont, se trouve un contingent de 98 routiers venant du Canada. Pour leur assurer tout le confort, on a mis à leur disposition un hôpital de cent lits et un autre en réserve. Pour préparer la région choisie en vue de cette invasion massive, on a mobilisé une armée

comptant 146 militaires et quatre officiers. Ces hommes ont commencé leur travail depuis le 23 mai, et 62 autres viendront leur prêter main-forte jeudi. Les jeunes Guides Américaines recevront des invités de plusieurs provinces du Canada: on en compte 24 du Québec, 37 de l'Ontario, dix du Manitoba, huit de Saskatchewan, sept de Colombie-Britannique, cinq de l'île du Prince-Edouard, trois de l'Alberta, et deux du Nouveau-Brunswick.

Canadiens Français en Colombie Britannique

VANCOUVER, (P.C.) — "Les Canadiens français sont dispersés de l'Atlantique au Pacifique et vous ne pourrez pas vous débarrasser de nous" Telle est l'apostrophe qu'a décochée un étudiant de langue française au cours d'un colloque sur le Canada français organisé par l'Université de la Colombie-Britannique. Ray Noël, étudiant à l'Université de la C.-B., a déclaré que rien ne l'irritait davantage que d'entendre dire que les Canadiens français étaient limités au Québec. "Nous sommes au-delà de 60,000 en Colombie-Britannique où nous n'exerçons pas une grande influence parce que nous ne sommes pas concentrés dans un district particulier de la province. Mais nous, Canadiens français de la C.-B., nous allons vous faire sentir notre présence", ajouta-t-il. M. Noël s'est prononcé catégoriquement contre le séparatisme et il a émis l'opinion que la Confédération peut donner des résultats épatants.

Caucus des progressistes conservateurs

Les députés progressistes-conservateurs à la Chambre des Communes et les candidats de ce parti fédéral tiendront un caucus à Montréal mardi le 10 juillet. Les délibérations, qui dureront toute la journée, auront pour but d'analyser les résultats de l'élection et de mettre

au point un plan de campagne en vue des prochaines élections. Le caucus sera présidé par M. Jacques Flynn, qui avant sa défaite le 18 juin, était ministre des Mines et des Relevés techniques dans le gouvernement Diefenbaker. Il assumait la direction de l'organisation de son parti au cours de la dernière campagne.

Les Etats-Unis veulent les mêmes privilèges

WASHINGTON, (P.A.) — Les Etats-Unis ont informé l'URSS qu'ils supprimeront toutes les limites imposées aux voyageurs soviétiques dans ce pays. Le gouvernement américain demande à l'Union soviétique de faire disparaître toutes les restrictions dont sont l'objet les visiteurs des Etats-Unis en URSS.

Nomination à M. Victor Paré

OTTAWA — (P.C.) — Le Conseil d'administration de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario a annoncé, vendredi, la nomination de M. Victor Paré au poste de conseiller laïc de l'Association de la Jeunesse franco-ontarienne, auprès de laquelle il agit également comme représentant de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario. M. Paré succède à M. Florian Carrière, qui a assumé ces fonctions pendant plusieurs années.

Decès de madame Alfred Bergeron

C'est avec regret que nous annonçons le décès de Mme Alfred Bergeron (Alphonsine Daigle) survenu, à l'âge de 88 ans et 8 mois, à St-Agapt, dans le comté de Lotbinière.

Trois hommes tués

CORNWALL, — (P.C.) — Brossit, 20 ans, de Montréal, trois hommes ont été tués lors de la voiture dans laquelle ils se trouvaient a été renversée par un train, à un passage à niveau situé à Green Valley à environ 20 milles de Cornwall. Les morts sont Michel Yoyotte, 19 ans, de Cornwall, Jean-Pierre

Explosion au Nevada d'un engin de 100,000 tonnes de TNT

CAMP MERCURY, Nevada (PA) — Les Etats-Unis ont fait exploser hier une bombe à hydrogène sous le désert du Nevada. Il s'agit de la plus puissante explosion produite aux Etats-Unis. La déflagration était sensée provoquer un nuage de poussière et creuser un cratère de 300 pieds de profond et d'un tiers de mille de large. Mais l'explosion n'a été que décevante. L'explosion a éclaté à 650 pieds sous terre dans le désert de Yucca, à une soixantaine de milles de Las Vegas.

Le boycottage prend fin sur la Voie maritime de Saint-Laurent

(Par Robert RICE) OTTAWA, (P.C.) — L'activité de la navigation dans les Grands lacs et réseaux du St-Laurent et eaux connexes, y compris l'exploitation et l'activité de l'Union internationale des marins. Une commission sera instituée d'ici quelques jours qui se mettra aussitôt à l'oeuvre, et déclarera les ministres. Ils ont précisé que les attributions de la Commission seront annoncées la semaine prochaine. Pas suffisant



Le rôle d'amuseur requiert souvent autant de qualifications que celui d'éducateur, surtout lorsqu'il s'agit des enfants dont l'apprentissage de la vie se fait par les jeux. Si l'on en juge par la réaction de ces enfants captés par les mots du R. F. Boucher, du Patro St-Vincent-de-Paul, de la Côte d'Abraham, l'intérêt est à son comble et tous les garçons semblent emportés d'enthousiasme par les directives du Frère Boucher.

Le boycottage prend fin sur la Voie maritime de Saint-Laurent

(Par Robert RICE) OTTAWA, (P.C.) — L'activité de la navigation dans les Grands lacs et réseaux du St-Laurent et eaux connexes, y compris l'exploitation et l'activité de l'Union internationale des marins. Une commission sera instituée d'ici quelques jours qui se mettra aussitôt à l'oeuvre, et déclarera les ministres. Ils ont précisé que les attributions de la Commission seront annoncées la semaine prochaine. Pas suffisant

Autos à vendre

SACS DE JUTE Cotton, papier, neufs et usagés de toutes sortes. SPECIALITE: SACS POUR SABLE COMMERCIAL BAG REG'D 21 Montcalm, Lévis Tél. : 837-5547 23638-14-5 (l.mer.s. au 11-7) 21 C.L.

Pour de l'AMEUBLEMENT et des ACCESSOIRES électriques de qualité Venez nous visiter LES NECESSITES DOMESTIQUES 22 FRASER, LEVIS (en face de l'Hôtel-Dieu) Pour rendez-vous Tél. 837-9381 24687-23-6 (s. au 14-7) 21 C.L.

CHAUSSURES et VETEMENTS FAITES VOS ACHATS de chaussures et vêtements chez LECOUREUR ENR., 25, RUE ST-JOSEPH, BIENVILLE, LAUZON. Notre magasin se trouve situé sur la rue St-Joseph à Bienville, dans le centre des affaires de la rive-sud, entre la ville de Lévis et la ville de Lauzon, à proximité des chantiers maritimes, où une population locale et régionale de 50,000 à 60,000 y fait ses affaires. Nous vendons en gros et en détail. Invitation spéciale aux marchands et colporteurs de la rive-sud. Prix défiant toute compétition. 24483-16-6 (s. au 7-7) 112 C.L.

Autos à vendre VOLKSWAGEN CENTRE pour la vente et le service des véhicules Volkswagen A LEVIS LAHOUD AUTOMOBILES 50, rue Delisle, Pont-Rouge, Lévis. Tél. : 837-2441

Congrès national des Coopérateurs à Sudbury, Ont. ABONNEZ-VOUS A "LA SAINTE-CROISADE" Le Conseil canadien de la Coopération, qui groupe les coopérateurs de langue française du pays, tiendra son 16e congrès annuel à Sudbury (Ontario), les 10, 11 et 12 juillet prochain.

BATEAU DE PLAISANCE MAGNIFIQUE "CRUISER" 35 PIEDS Pouvant accommoder 6 personnes, en parfait ordre. Belle occasion pour prompt acheteur. S'ADRESSER ROLAND LEMIEUX TEL: 837-9393 (A L'HEURE DES REPAS) 25186-7-7 (s. au 7-7) 21 C.L. REPARATIONS DE TOUS GENRES DE LAVEUSES Ventes — Réparations — Pièces Aussi VENTE ET REPARATIONS de moteurs électriques. LEVIS SERVICE DE LAVEUSES Alphonse DION, prop. 18, rue St-Louis — Lévis — Tél. : 837-5469 24660-16-6 (s. au 7-7) 21 C.L.

Adhésion au projet d'un aqueduc métropolitain

Le secrétaire-trésorier de la municipalité de St-Ambroise de la Jeune-Lorette a fait part dernièrement au conseil de la tenue d'une lettre de la ville de Charlesbourg avisant la corporation qu'elle adhère au projet d'un aqueduc à caractère régional tel que présenté dans un rapport soumis par les ingénieurs Piette, Audy et Lépinay & Bertrand, de Québec, en mai dernier.

A la même séance du conseil, celui-ci a résolu unanimement d'autoriser les ingénieurs nommés ci-dessus à donner les nécessaires pour la pose de tuyaux d'égout dans la route Pincourt.

En marge de l'affaire de Joseph Bernard, dont la corporation de St-Ambroise s'est vue adjuger la propriété, le conseil a adopté une résolution avisant M. Bernard, du rang Ste-Genève, que toutes les taxes municipales, scolaires, spéciales et du service d'aqueduc, seront payées à même les revenus que la corporation a retirés déjà des loyers durant la période dont elle a été propriétaire de l'immeuble concerné.

Epidémie de faux billets

Une arrestation

MONTREAL (P.C.) — La Gendarmerie royale détient un Montréalais qui devra répondre à l'accusation d'avoir été trouvé en possession d'une somme de \$19,120, en faux billets de banque de \$20, en devises canadiennes.

L'inspecteur Maurice Nadon a déclaré que l'argent a été découvert dans le compartiment à bagage de l'automobile de l'individu au moment de son arrestation.

Une épidémie de faux billets a surgi à Montréal et dans les Cantons de l'Est au cours de la fin de semaine du 1er juillet.

On s'attend à des protestations

(Par Lucien PLANTE)

Nous avons appris, hier après-midi, à la fermeture des bureaux de l'hôtel de ville, que le permis de construction pour l'édifice à bureaux de six étages projeté à l'intersection de l'avenue Chauveau et de la côte de la Fabrique, avait été émis par l'ingénieur en chef de la Cité de Québec, M. Ludger Gagnon.

A moins que les promoteurs n'apportent certaines modifications à l'extérieur de la future bâtisse dont les lignes sont modernes, de même qu'à la toiture, il y a lieu de croire que des protestations vont être soulevées dans les milieux favorisant la conservation du Vieux Québec.

Il semble que l'autorisation accordée à l'ingénieur en chef par les membres du comité

administratif, jeudi après-midi, en faveur de l'émission d'un permis pour ce projet, à la condition qu'il soit conforme aux règlements, ait précipité les événements.

Des Québécois nous ont confié qu'ils avaient été étonnés de l'intervention de S. H. le maire Wilfrid Hamel, d'abord, puis de la décision des membres du comité administratif, alors que les questions de construction ne tombent pas sous la juridiction du conseil de ville, mais bien sous celle de la Commission municipale d'Urbanisme, qui approuve ou désapprouve les projets, et de l'ingénieur en chef de la Cité, qui émet les permis de construction, à la suite de la recommandation favorable des urbanistes.

L'hon. St-Pierre annonce plusieurs constructions de ponts au Québec

L'hon. René St-Pierre, ministre des Travaux publics, a signé plusieurs contrats relatifs à la construction de ponts dans la province.

Ainsi M. St-Pierre a signé un contrat de \$366,794.15 avec Montréal Construction, Supply and Equipment Ltd. pour la substitution en béton armé du jumeau du pont Taschereau entre Ville Do-

ron et Ile Perrot. L'installation aura une longueur de 1,395 pieds. Il s'agit de construire 16 piliers et 2 culées.

Le contrat a aussi été accordé pour le jumeau du pont qui enjambe la rivière Proulx à Ste-Jeanne de l'Ile Perrot dans le comté de Val-d'Audouville. Pour cette installation de 166 pieds le contrat est allé à Ste-Martine Construction Ent., pour le montant de \$88,504.00.

L'hon. René St-Pierre a accordé à Legendy and Company Ltd. de Lachine, le contrat pour le peinture du pont Honoré-Mercier. Il s'agit d'un montant de \$54,500.00.

En accord avec le ministre de la Voirie, parce qu'il s'agit de la route Trans-Canada, le ministre des Travaux publics a accordé à La Vérendrye Construction Ltée de St-Séverin de Proulxville, le contrat pour l'érection d'un pont au-dessus de la rivière du Chêne à Val Alain dans Lotbinière. Le contrat est au montant de \$181,374.40. Il s'agit d'une installation de 295 pieds à trois travées.

Enfin M. St-Pierre a signé le contrat pour la construction d'un pont en béton de 99 pieds de longueur en travers de la rivière des Trois-Pistoles à St-Cyprien de Rivière-du-Loup. Le montant dans ce cas est de \$36,681.00.

Ces contrats ont été accordés après demande publique de propositions de prix et favorisent l'entrepreneur qui a soumis le prix le plus bas.

Au club Richelieu

Le club Richelieu de Québec aura son souper annuel à la det aural lundi, le 9 juillet colonie du lac St-Joseph dimanche dix heures, en l'église de ce, le 15 juillet. La conférence Charlesbourg et l'inhumation sera Mlle Jacqueline Four-ferra au cimetière paroissial. Dénier, directrice de la colonie part de sa résidence, à Charles-Soullignons que le prochain débou, à neuf heures et quarant-cinq hebdomadaire n'aura lieu te-cinq.

Village historique Jacques de Chambly

Un groupe d'anciennes maisons canadiennes-françaises, du Village Historique Jacques de Chambly, seront ouvertes au public à compter du samedi, 14 juillet. La nouvelle a été annoncée par Antoine Prévost, directeur exécutif du Village Historique Jacques de Chambly Inc., la plus récente société historique de la province et marraine de l'entreprise.

Effort ultime pour régénérer un patrimoine national: le Vieux-Québec

Le Comité (International) pour la restauration des Sites et Monuments Historiques, présidé par le T. R. P. Georges-Henri Levesque, O.P., lance un appel particulier et un message précis à tous les Québécois pour résoudre le problème urgent et majeur de la restauration du Vieux-Québec. Cet appel et ce message sont le fruit de travaux d'historiens, de sociologues et d'architectes et le résultat d'échanges suivis depuis plusieurs semaines avec le Conseil Canadien du Centenaire et certaines autorités fédérales. Ils viennent confirmer l'importance d'une nouvelle rendue publique, il y a quelques jours, à l'effet d'une action décisive d'envergure nationale pour sauver notre héritage culturel inscrit dans la pierre.

Face à la transformation, à la détérioration et à la disparition accélérées des édifices historiques de notre ville, ainsi qu'à l'adaptation incertaine des nouvelles structures et fonctions à l'intérieur des murs, nous croyons qu'une pensée claire et une action énergique s'imposent en réponse à l'opinion publique grandissante qui déplore l'irréparable d'un pareil état de choses.

N'y aurait-il pas lieu tout d'abord, de jager la valeur de cette politique purement restrictive ou simplement verbale de conservation, qui, dans le but de tout sauver des lambeaux valables du passé, voudrait du même coup, conserver la lépre des éléments hétéroclites et hideux qui a envahi la vieille zone depuis un demi-siècle.

Cette réaction excessive contre le laisser-aller et le laisser-faire funestes de l'époque précédente, ne serait-elle pas une erreur considérable si elle cherchait à mettre aujourd'hui tout le territoire intra-muros sous cloche de verre.

Ne faut-il pas s'inquiéter à bon droit devant l'immobilisme d'un vaste secteur de l'opinion publique et la naïveté sentimentale du plus grand nombre, dont l'amour aveugle pour le Vieux-Québec s'adresse davantage à son mythe qu'à sa réalité douloureuse. Que l'on vienne visiter avec sollicitude et surtout avec une attention algie, ce vénérable quartier et l'on sera atterré de découvrir que l'image attendrie que l'on porte en soi s'avère fort éloignée du visage ravagé des vieilles rues de notre ville qui, trop souvent, relèvent avant tout du bric-à-brac.

Une chance. la dernière

Mais cependant, et malgré le feu, l'eau du ciel et le fer de la pioche, Québec possède encore le chiffre incroyable de 50% de tous les édifices qui existaient il y a 150 ans. La maquette Duberger est là pour le prouver. Pour les retrouver, il s'agirait de les "toilettés" à neuf à la mode de leur temps, de les dégager en retrouvant les espaces verts d'autrefois, ou de les mettre en relief par le contraste harmonieux d'édifices nouveaux et d'expression contemporaine, bref, de revitaliser de fond en comble le cher vieux quartier. Signalons en passant à ceux qui s'inquiéteraient d'un voisinage aussi marqué entre l'ancien et le nouveau, le charme particulier des vieilles habitations que l'on a soigneusement peintes et meublées de façon moderne. Ne sont-elles pas riches de toute l'intimité de la répartition des espaces intérieurs et de la sécurité qui se dégagent de leur solide construction, allées à la traîne et la lumière du mobilier et de la polychromie d'aujourd'hui.

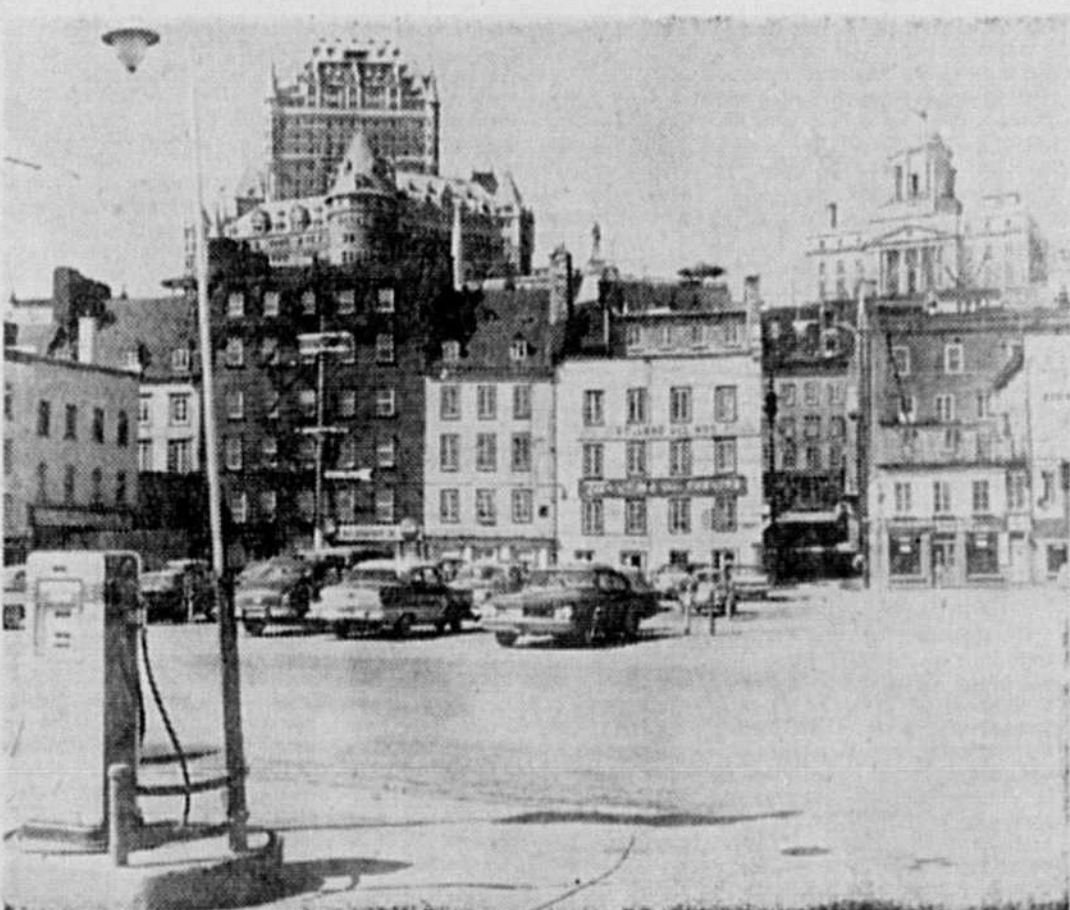
Héritage de la nation

Ce qu'il faut sans tarder, pour sauver cet ensemble historique irremplaçable, c'est que tous réalisent enfin qu'il s'agit d'un patrimoine national. Partant de ce fait, il exige, sur l'heure, la collaboration active et l'aide tangible de l'ensemble du pays, particulièrement à l'occasion d'un anniversaire prochain, celui de la Confédération, qui intéresse et engage le destin de toute la nation.

Il serait peut-être opportun de se rappeler que l'on restaure en ce moment la vaste forteresse de Louisbourg; que se prépare la construction, dans cet esprit commémoratif, d'un grand ensemble pour Charlottetown; que plusieurs vieilles rues d'Ottawa, dont les édifices remontent au moins à 1850 (D) sont en voie de consolidation; que le Vieux-Montréal fait l'objet d'un mouvement majeur de rénovation et qu'au coût de dizaines de millions, les autorités fédérales ont des projets en marche dans tout le pays, sauf au Québec.

N'est-il pas certain que l'on se montrerait sensible et compréhensif de ce côté lorsque l'on constate que les propriétés historiques du fédéral dans notre ville furent toujours les mieux respectées, et que l'on se rappelle, songeur, que ce sont nos compatriotes d'expression anglaise qui, les premiers avec l'historique d'expression québécoise, s'acharnèrent à sauver nos vieilles pierres québécoises et françaises.

Qu'attendons-nous pour suivre l'exemple admirable de la Nouvelle-Orléans qui a retrouvé le visage historique et français de cent blocs de rues de son Vieux-Carré; du succès de rénovation des anciens secteurs de Bâton-Rouge; de ceux, pleins de chaleur humaine et de grâce, de Philadelphie et Boston.



Deux endroits pittoresques de la Vieille Capitale
Marché Champlain

Charles Michaud
Architecte et Urbaniste

Planification générale

Une fois en possession des moyens financiers nécessaires, il sera possible d'élaborer une doctrine déterminante et une planification générale dont voici quelques grandes lignes.

Mettre sur pied une équipe qui fera tout d'abord, avec l'aide d'archivistes, d'historiens, d'archéologues et de spécialistes des commissions et sociétés historiques, l'inventaire complet de tous ce qu'il y a dans le Vieux-Québec, parachevant ainsi l'excellent travail déjà préparé par la Société Historique de Québec en 1956.

Une analyse poussée suivra, menée par des sociologues, des économistes et des urbanistes qui détermineront la nature actuelle du secteur, ses fonctions les mieux adaptées, et toutes celles qu'il serait opportun d'éliminer.

Une orientation d'ensemble se dégagera de ce travail et déterminera les fins précises d'avenir, qui, selon nous, seront surtout d'ordre culturel, récréatif, touristique, de commerce spécialisé et de résidence limitée. Nous croyons qu'il y aura lieu d'extirper graduellement les activités civiques, financières, professionnelles et de commerce général, que les exigences modernes d'efficacité rendent incompatibles avec le cadre physique intramuros.

Remarquons de nouveau, que toutes ces études seront commandées par une orientation d'esprit qui exigera un programme de conservation basée sur une rénovation d'ensemble positive, dynamique et qui tendra vers une saine rentabilité, seule solution possible pour sauver les valeurs traditionnelles par un contexte vivant où le passé et le présent s'harmonisent et se prêtent main forte. Il est définitivement impensable de vouloir convertir le Vieux-Québec en boutique d'antiquaire et d'en faire un second Williamsburg. Une telle entreprise, si l'on veut parler chiffres, pourrait s'évaluer jusqu'à deux cent millions de dollars et nécessiterait des frais d'entretiens considérables, sans parler du déséquilibre qui s'ensuivrait pour l'ensemble de la ville et sa région.

But : un équilibre

A la suite de toutes ces données, le législateur, de concert avec les urbanistes, les architectes et les ingénieurs, sera en mesure d'élaborer des règlements de zonage, de construction et d'ordonnance de rue qui constitueront les outils nécessaires pour rénover, de façon concrète et systématique, le territoire urbain historique.

A ce moment, une mise en oeuvre rationnelle sera possible, mais le problème très difficile demeurera, celui de réussir l'équilibre délicat entre la restauration intégrale pour quelques grands édifices (Château St-Louis, Palais de l'Intendant), la rénovation complète de nombreux autres de moindre importance et ce, de façon isolée ou comme ensemble, et l'adaptation générale et particulière de tout le domaine bâti actuel du secteur.

Soulignons en terminant qu'à notre avis la tâche la plus ardue se révélera dans l'harmonisation des structures modernes dans ce cadre ancien, afin d'obtenir la richesse des contrastes et la continuité d'un dialogue architectural vivant, dans une unité d'esprit qui respecte le caractère et la sensibilité propre du Vieux-Québec.

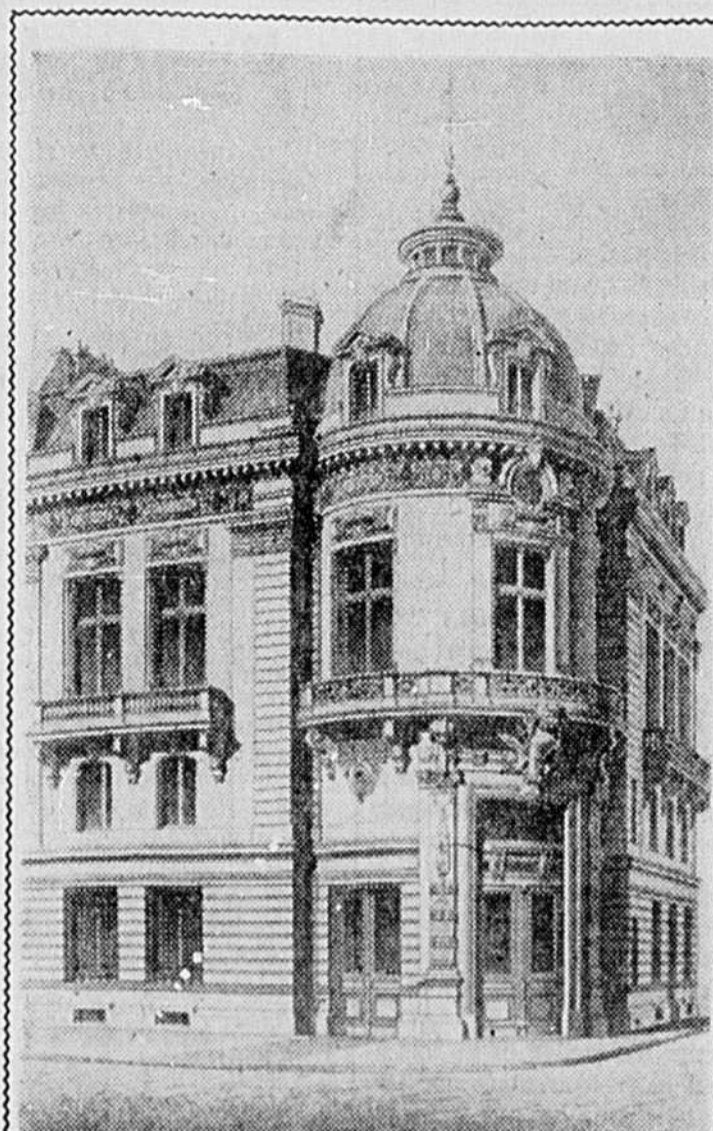
Il s'agit ici de tout le mystère de l'acte créateur, si imprévisible en soi, si gratuit et rendu encore plus redoutable parce qu'il exige dans le cas qui nous occupe, d'opérer une synthèse entre un vieil idiomme plastique et une expression nouvelle, de recréer sans cesse, dans cette riche variété, l'unité d'esprit nécessaire à toute oeuvre vivante, à toute oeuvre poétique et belle. Ce fut le miracle de la cathédrale de Chartres qui possède un portail roman appliqué sur une nef gothique.

Retour aux sources

Pour réussir une aussi magnifique aventure, combien songent à retracer l'évolution évidente et les lointaines origines de notre architecture québécoise d'autrefois, afin de mieux en saisir la nature profonde; combien ont remarqué qu'à distance, la ligne des toits du Vieux-Québec est gothique avec tout l'envol et la légèreté vibrante que cela suppose? Combien, en se rapprochant davantage, reconnaissent, dans l'allure générale des ensembles et la physionomie particulière de chaque unité, les traits propres à la province française de l'époque d'Henri IV et de Louis XIII où remarquable de simplicité, la saine et vigoureuse construction domine. Enfin, combien soupçonnent que dans son essence, notre vieille architecture effleurée par la grâce du XVIIIe siècle, remonte à cette vénérable aïeule, la grande architecture romane.

On découvre alors que le calme noble, la robuste éléance et la sobre monumentalité de nos édifices anciens sont issues de cet art roman qui constitue, avec les monuments égyptiens ou précolombiens, les trois architectures archaïques les plus puissantes et universelles de l'histoire. Examinant celles-ci de près pour avoir l'intelligence de leur message perdurable et son utilisation pour une harmonie nouvelle, on constatera qu'elles s'expriment et rayonnent par la masse et le profil beaucoup plus que par la transparence et le mouvement, et qu'elles se distinguent avant tout par une rare présence.

Ce n'est qu'à partir de cette prise de conscience aussi nette qu'indispensable dans le temps et l'espace, que les architectes les plus doués et dans toute la force de leur maturité pourront créer des structures nouvelles susceptibles par leur caractère et leur intensité de s'intégrer harmonieusement avec la physionomie si accusée du Vieux-Québec. Seule une telle politique de vie peut enrichir son âme et assurer ainsi sa pérennité.



La perspective ci-dessus n'est qu'une simple suggestion de ce qui pourrait se faire à l'angle des rues Chauveau et de la Fabrique à la place de l'édifice projeté, dont la maquette a révélé le caractère ultra moderne par les illustrations parues dans les journaux, il y a quelques semaines à peine, sur le site du Club Automobile et de la maison "Duquet".

Que se prépare-t-on à faire bientôt, si tous les corps publics intéressés laissent faire les gens de mauvais goût.

Quoi, rien de plus qu'une boîte ultra-moderne qui ne pourra jamais s'intégrer aux constructions voisines, qui sont les plus vénérables de Québec. Cette construction est bien du moderne international, inspiration de la Corbusier, l'architecte révolutionnaire et par surcroît communiste, boîtes s'enchevêtrant les unes sur les autres et dans les autres; le tout reposant sur les pieux; ayant pour base en façade principale deux étages de rampe ouverte pour automobile.

Rien de plus qu'un garage face à l'Hôtel de Ville et à la Basilique, quelles loi de la Cité de Québec le permet dans cette rue, il faudrait le prouver.

Où est le gros bon sens et le goût de nos devanciers et de nos pères?

Et malgré les richesses historiques considérables de l'Europe dans ses monuments, est-il nécessaire d'attirer l'attention sur les vastes travaux de conservation systématique de l'Angleterre, de l'Allemagne, de l'Italie et surtout de la France qui possède à notre avis, dans ce domaine, la doctrine la plus claire et la plus ferme depuis Prosper Mérimée.

Que tous les québécois se donnent pour de bon la main, et que, par l'entente unanime de leurs commissions et sociétés, ou par des réunions spontanées de citoyens, ils viennent appuyer ce Comité dans ses démarches urgentes auprès des autorités nationales et provinciales à mari usque ad mare.

Qu'attendons-nous pour suivre l'exemple admirable de la Nouvelle-Orléans qui a retrouvé le visage historique et français de cent blocs de rues de son Vieux-Carré; du succès de rénovation des anciens secteurs de Bâton-Rouge; de ceux, pleins de chaleur humaine et de grâce, de Philadelphie et Boston.

Qu'attendons-nous pour suivre l'exemple admirable de la Nouvelle-Orléans qui a retrouvé le visage historique et français de cent blocs de rues de son Vieux-Carré; du succès de rénovation des anciens secteurs de Bâton-Rouge; de ceux, pleins de chaleur humaine et de grâce, de Philadelphie et Boston.

Qu'attendons-nous pour suivre l'exemple admirable de la Nouvelle-Orléans qui a retrouvé le visage historique et français de cent blocs de rues de son Vieux-Carré; du succès de rénovation des anciens secteurs de Bâton-Rouge; de ceux, pleins de chaleur humaine et de grâce, de Philadelphie et Boston.

Comité d'étude sur les conditions de travail du personnel enseignant

Dans une déclaration remise à la presse, l'hon. Paul Gérin-Lajoie, ministre de la Jeunesse, annonce la formation d'un comité d'étude sur les conditions de travail du personnel enseignant des commissions scolaires catholiques.

Le comité aura pour tâche de revaloriser la carrière professionnelle sur deux plans: d'abord sur le plan de la qualification du personnel enseignant par l'octroi de bourses; puis sur le plan des conditions de travail par des traitements

appropriés à la fonction enseignante.

Rappelant ce qui a été fait par le comité d'étude sur l'enseignement technique et professionnel, le ministre de la Jeunesse a déclaré que le temps était venu de poursuivre une politique semblable en ce qui concerne les instituteurs des commissions scolaires. Le ministre reconnaît toutefois les énormes difficultés à surmonter, mais le nouveau comité explorera le problème à fond.



Deux endroits pittoresques de la Vieille Capitale
Place Royale

L'ACTION CATHOLIQUE

ORGANE DE L'ACTION CATHOLIQUE

Rédacteur en chef: Louis-Philippe ROY

SAMEDI 7 JUILLET 1962

Chef du Service des Nouvelles: Camille FLEURY

La pagaille

Un débat à la Chambre haute vient de révéler, une fois de plus, la pagaille qui sévit à l'hôtel-de-ville de Québec. Les législateurs de la province étaient obligés de sanctionner par une loi... les illégalités commises par les administrateurs de la vieille capitale. Le procédé n'est pas nouveau. Il est devenu une habitude. Les lois et les règlements de la municipalité sont violés tous les prétextes: la Cité fait ensuite passer l'éponge sur sa conduite par la Législature. Des conseillers législatifs ont protesté... puis, comme toujours, il faudra acquiescer: quel recours reste-t-il devant le fait accompli? L'illégalité devient la loi.

Rien n'est plus anarchique et plus injuste que ce respect des lois à retardement! Quand un règlement ou une loi de la municipalité sont contournés ou carrément violés par l'autorité, cela signifie que des citoyens sont privés de leurs droits. Le cas est flagrant, autant que fréquent, pour les règlements de la construction, dont la violation entraîne aux contribuables les garanties législatives sur lesquelles ils croyaient pouvoir compter.

La légalisation "rétroactive" peut faire semblant de rendre patte blanche aux autorités municipales; elle ne restaure

point les citoyens lésés dans l'intégrité de leurs biens et de leurs droits.

Ce n'est d'ailleurs qu'un exemple de la pagaille qui est l'ordre établi à l'hôtel-de-ville. Ainsi, des édiles qui délibèrent depuis des années sur un poste de police, ont réglé en un tour de main une question qui engage tout l'avenir de notre cité historique et de notre capitale. De braves gens, qui dorment d'ordinaire dans la routine, se sont réveillés soudainement... pour faire un mauvais coup!

Comment interpréter autrement l'extraordinaire efficacité expéditive dont on a témoigné pour faire adopter en vitesse le projet Chauveau, dans le silence consentant du comité administratif et en passant par-dessus la tête du Conseil de ville, trop nombreux sans doute pour prendre sans bruit une décision éclairée?

L'affaire ne doit pas en rester là! De toute évidence, notre chère capitale est assaillie par la pagaille: que les citoyens montent sur les remparts, tandis qu'il en reste encore des morceaux! Car ce ne sont ni les pleurs rétroactifs, ni les lois à retardement qui reconstruiront ce que les vandales auront détruit.

Lorenzo Paré

La réussite du concile et les journalistes

On voudrait que la réussite du concile fût assurée, "mais plus approche la date de cette réunion oecuménique, plus nombreuses se manifestent les appréhensions, vient d'écrire le Père Marlé dans les ETUDES de mai. Après avoir suscité les plus grandes espérances, le concile ne va-t-il pas décevoir?"

Pourquoi décevrait-il?

Peut-être ne prions-nous pas suffisamment, explique l'auteur. Peut-être nous fions-nous trop à l'assistance du Saint-Esprit? Comme si l'infaillibilité promise à l'Eglise devait s'étendre obligatoirement à toute décision conciliaire. Or "l'assistance du Saint-Esprit, qui préserve de toute erreur, dans le domaine de la foi, ne garantit pas nécessairement que le Magistère arrivera toujours à formuler, au moment le plus opportun, tout ce que l'Eglise a besoin de s'entendre rappeler, de la manière la plus lumineuse et la plus efficace".

Ce n'est pas pour rien que S. S. Jean XXIII a recommandé plusieurs fois aux fidèles du monde entier de prier pour le succès de Vatican II. Le Saint-Père a même composé une prière spéciale à cette fin. La récitons-nous avec la ferveur requise?

Humainement parlant, le concile pourrait décevoir parce qu'on en attendrait des résultats non essentiels au bien de l'Eglise et des âmes, et ce par la faute de journalistes trop anxieux de faire sensation.

Ainsi que d'informations tendancieuses au début de la période préparatoire. N'a-t-on pas annoncé comme probable le retour des dissidents à l'Eglise? A ce point que le Pape dut multiplier ensuite les mises au point en précisant que le concile serait plutôt une préparation à l'unité de l'Eglise.

Et que d'autres hypothèses sur les réformes qu'apporteraient les prochaines assises oecuméniques depuis la fin du célibat des prêtres jusqu'à l'admission du divorce.

A quelques reprises Jean XXIII a rappelé les journalistes à plus de discernement et de discrétion. S'adressant aux directeurs et rédacteurs en chef de quotidiens, le 28 mai, le Souverain Pontife déclarait:

"Nous désirons beaucoup que les journalistes ne soient pas, faute d'informations suffisantes, réduits à formuler des conjectures plus ou moins vraisemblables et à lancer dans le public des idées, des opinions, des espérances ou se révélant ensuite mal fondées ou erronées. Une information — limitée, certes, par les exigences de la discrétion, — mais positive et suffisamment abondante, leur permettra d'exercer ici leur noble profession dans des conditions satisfaisantes. Nous l'espérons, pour eux-mêmes et pour leurs lecteurs".

Après avoir rappelé les exigences de la discrétion, le Saint-Père ajoute: "Vous savez comme nous que, pour certains publicistes, ce qui semble compter le plus dans la vie de l'Eglise, c'est ce qui s'adres-

se aux yeux ou à l'imagination: la manifestation extérieure, la couleur locale, la chronique des événements, surtout les plus spectaculaires. On veut faire des reportages au Vatican, explorer, photographier, filmer... Et comme il est impossible de donner toujours satisfaction à ces demandes, qui se renouvellent constamment, il risque de s'ensuivre un certain malaise, une sorte de désillusion ou de regret que l'Eglise ne se prête pas plus volontiers aux exigences de la publicité."

Depuis l'annonce du concile, il y en a eu de ces malaises et de ces désillusions. Certains ne manquaient pas de fondement, et les organisateurs ont complété le comité chargé de sustenter les journalistes. Il reste cependant que ce qui compte avant tout dans son message, c'est la partie substantielle de l'enseignement, ce sont les vérités qu'elle enseigne. Et le journaliste le moins perspicace, observera "qu'à côté de l'Eglise qui parle, il y a parfois l'Eglise qui se tait; comme une mère de famille avisée, elle recourt à la parole et à l'exhortation, mais elle sait aussi, à l'occasion, user de la discrétion et du silence: discrétion et silence qui ont leur raison d'être, et dont un fils attentif et sensible sait trouver l'interprétation. (Jean XXIII).

"Ces pensées que Nous vous confions, poursuit le Pape, trouveront chez vous, Nous en sommes sûr, compréhension et acquiescement. Et Nous aimons à croire que les vastes secteurs de l'opinion publique, que vous avez pour tâche d'éclairer et d'orienter, y gagneront d'être informés, plus sobrement peut-être, mais plus exactement et plus fruitueusement".

La leçon est assez directe. Mais Sa Sainteté y ajoute une autre exhortation en faveur de la sincérité dans l'information, celle qui évite le mensonge et l'erreur, sources de tant de mécontentements entre les hommes et entre les peuples. "C'est pourquoi, conclura le Pape, un rédacteur consciencieux saura s'imposer la mesure des termes dans le choix d'un titre; il sait se plier à ce qu'on pourrait appeler la "discipline de l'attente", quand il a conscience qu'une présentation hâtive des nouvelles dont il dispose pourrait acuser un grave dommage à la société, un plus grave encore aux rapports internationaux. Vous nous comprenez: rien ne trouble, rien n'égare davantage l'opinion, rien n'est aussi capable de stériliser les bons sentiments qu'une avalanche de nouvelles utilisées sans discernement ni retenue au service de tels ou tels intérêts en opposition".

Un journaliste discret ne se permettra donc, suscitée de ces informations douteuses susceptibles de faire naître des espérances qui se transformeraient en désillusions et compromettraient la réussite du concile. Quand des assises de cette envergure ne remplissent pas les promesses qu'on a fait miroiter, elles tournent en échec dans l'esprit des gens superficiels.

N'attendons de Vatican II que ce qu'il peut apporter et prions pour qu'il donne tout ce qu'il peut légitimement donner.

Louis-Philippe ROY

La vie des livres

Au pays des Peaux-de-Lièvres

Le cri de la victoire

Des aventures, des récits véridiques, des anecdotes, des descriptions, une savoureuse biographie, voilà tout ce que nous offre le nouveau livre publié par les Editions de l'Ermitage, sous le titre: "Au Pays des Peaux-de-Lièvre"

Le volume de 190 pages comporte, en plus, 16 pages d'illustrations et se présente sous une attrayante couverture en couleurs.

Le livre nous raconte l'histoire de Good Hope, depuis ses héroïques débuts, et celle d'un Apôtre inconnu, le frère Joseph Marie Kearney, qui passa 57 ans de sa vie au cercle polaire.

Tous les profits de la vente de ce volume seront versés au Vicariat du Mackenzie, qui célèbre cette année le CENTENAIRE de sa fondation. En effet, le 13 mai 1862, le Mackenzie était détaché du diocèse de Saint-Boniface et Mgr Henri Farand, O.M.I. élu premier évêque du Vicariat.

NOTES SUR L'AUTEUR

Ancien du Séminaire de Saint-Hyacinthe, sa ville natale, et de l'Université de Montréal, le Père Paul-Emile Breton entra chez les Oblats de Marie Immaculée en 1925.

Depuis près de 25 ans, il vit en Alberta, où il s'est identifié à tous les problèmes des minorités de l'Ouest.

Il fut durant 15 ans directeur du Journal La Survivance, l'un des fondateurs de Radio-Ouest française, secrétaire de CHFA, dont il fut l'un des principaux artisans.

Depuis quelques années, le Père Breton se consacre surtout à la publication de travaux historiques. "Au Pays des Peaux-de-Lièvres", le nouveau volume qu'il fait paraître, est son huitième ouvrage. Ce livre raconte de façon captivante la fondation de l'Eglise dans le Grand Nord canadien.

Un nombre de ses autres travaux, mentionnés une intéressante biographie du Frère Antoine, missionnaire Oblat, sous le titre de Forgeron de Dieu. Le livre a été publié d'abord en français, puis traduit en anglais et en polonais et atteint le tirage global de 25.000 exemplaires, ce qui est plutôt rare chez les auteurs canadiens.

Un autre ouvrage du Père Breton a paru l'an dernier chez Fayard, à Paris, avec préface de Daniel-Rops, de l'Académie française. Le livre, intitulé VITAL GRANDIN, raconte la vie du grand évêque missionnaire de l'Ouest, qui fut le fondateur de l'Eglise en Alberta.

Le Père Breton a publié aussi nombre d'articles de revues et il est depuis quelques mois collaborateur de la revue allemande Weinberg, de Hunfeld.

On peut se procurer le livre Au Pays des Peaux-de-Lièvres en s'adressant à L'Action Catholique, Prix: \$1.50; franco \$1.60.



Père Paul-Emile Breton

RELATIONS de juillet

SOMMAIRE

- EDITORIAUX: Les grèves d'Espagne. — "Mater et Magistra": un an après. Vous avez raison, M. Fillon: assez de singeries.
- ARTICLES: LA LIBERTÉ ET LA LOI (John Courtney Murray) TRANQUILLE, LA POSSESSION DE LA VÉRITÉ (Joseph d'Anjou) LE NOUVEAU-QUÉBEC — II (Michel Brochu) LE DIALOGUE DE L'UNITÉ (Michel Ledit) LE TOURISME NAUTIQUE (Hector Cimon) CONGRES DES SUPERIEURS DES SEMINAIRES LATINO-AMERICAINS (Gérard Goulet) AU SERVICE DU FRANÇAIS Pour un "je" ou un "tu" (J. d'Anjou) LE THEATRE (Georges-Henri d'Auteuil) AU FIL DU MOIS: Les réfugiés de Hong-Kong. — Le Cardinal et le Komissar. — La crise du sacerdoce. — Cordonniers, à vos semelles! — Du pharisaïsme à l'utopie. AVEC OU SANS COMMENTAIRES Querelles françaises... et querelles canadiennes. LES LIVRES: LE PAPE NOUS PARLE NOTES BIBLIOGRAPHIQUES

Histoire du catholicisme en France

Aux avant-postes du Canada

TOME III

La période contemporaine (du 18ème siècle à nos jours) Voici le troisième et dernier tome de cette Histoire du Catholicisme en France qui, avant d'être parvenue à son achèvement, avait déjà pris place parmi les grands classiques de l'histoire religieuse.

Le succès rencontré par les deux premiers tomes prouve combien cette tentative de résurrection du passé religieux de notre pays répondait à une véritable attente du public. La critique unanime a reconnu le pouvoir de synthèse des auteurs qui, avec précision et clarté, sous une forme vivante et documentée, ont su rendre accessible à tous une histoire si riche que la faire tenir en trois volumes pouvait paraître une gageure. En authentiques historiens, ils ont triomphé de l'épreuve.

Ce troisième volume était attendu avec impatience. Consacré aux deux derniers siècles si chargés en événements et si importants pour l'intelligence du monde contemporain, il commence avec l'explosion de la philosophie des lumières qui annonce la révolution et s'arrête en 1850 lorsque, achevé de se fixer sous la direction des grands pontifes du XIXème siècle, les traits d'un catholicisme français profondément renouvelé, accordé à son temps plein de sève et de promesses.

Le n'est pas une pareille oeuvre que l'histoire de nos jours. Elle est plus large, plus humaine, plus riche, plus actuelle que celle de l'Esprit.

Léon Uris, l'auteur célèbre d'Exodus, avait écrit en 1954 *Battle Cry*. Voici en 1961, un nouveau tirage, traduit de l'américain par René Jouan. Le titre américain et le titre français se tirent aux cheveux. Mais la traduction de 566 pages à menus caractères me paraît excellente. Il y a bien l'unique juron *Nom de Dieu* si typiquement français: je doute fort que les fusiliers marins ou *Marines* aient un si pauvre répertoire et qu'ils n'aient aucune litanie de leur cru. Nos soldats canadiens sur ce sujet ont fini leur classe depuis longtemps et pourraient fournir un joli lexique. Je les ai entendus, entre 1942 et 1946...

Léon Uris s'est engagé volontaire à 17 ans dans les corps d'élite des Marines. Son récit peut se diviser en trois parties: la préparation première, les manoeuvres dans le Pacifique et le corps à corps avec les Japonais.

Voyons rapidement la préparation: "Nous, les Marines, nous avons eu droit à tous les mauvais coups" (p. 3). Il le fallait bien pour mettre au pas des gens récalcitrants. L'auteur donne leurs noms, fictifs, bien entendu, mais assez colères: Huxley, Shapiro, Philips, Robin Long, Danny, Marvin, L. Q. ! Ski et tant d'autres à la merci de Whitlock le féroce. Injures, coups de pieds, marches forcées, entraînement intensif à toute heure, vexations, tours pendables, rien ne manque à la formation du groupe. Ils se donnent des noms que je n'ose pas vous transcrire. Haines, amours, cultes, disparité de caractères, tout se fond dans le moule plus que dur des sergents et des caporaux. Il ne s'agit pas pour eux de devenir du *Betail*, mais des tueurs habiles, incapables de reculer, qui seront blessés, mourront sans crier, pour l'honneur. Le camarade devient un être sacré: "un gars capable de vous laver comme un enfant, de vous nourrir, de vous soigner, un gars qui vous aimait d'un amour que n'aurait compris aucune femme, un gars qui avait connu l'enfer avec vous et vous témoignait une tendresse d'un degré supérieur à la tendresse féminine" (p. 352) mais sous des dehors d'une brusquerie affectée, avec un langage loin de la tendresse: "grande gueule, ordure, putain"!

Et rien de l'homosexualité particulière à certaine caste: ici, un inverti n'aurait pu tenir au traitement efficace de la thérapie! D'ailleurs les escalades sont marquées d'exploits qui ne laissent aucun doute. Quand les *Marines* tirent des bordées il y a du boucan et de la casse.

Les manoeuvres dans le Pacifique, si elles n'ont pas la poésie des voyages d'Ulysses, ne manquent pas de couleur ni d'o-

deur. Les eaux vert-pâle et les grandes lames donnent à certains fusiliers l'impression que le cuistôt les a empoisonnés. Je ne transcris aucun détail: je connais des estomacs sensibles qui vont défaillir. Les cotons de framboise du cheval à Phydime et la recherche des *studs* au fond des rhinograves longtemps portés ne sont rien à côté, des vagues qui vous rapportent malicieusement votre diner dilué dans le plancton. L'occupation pacifique de certaines îles fait naître avec des malaises inédits, la fièvre qu'il faut combattre en prenant de la quinine laide. Avec la tendresse dont je vous parlais tout à l'heure, les *Marines* facétieux s'en servent des doses massives qui font rendre tripes et boyaux. Certaines pages réalistes ont de quoi effrayer les jouvencelles. Escalade en Australie... et divers exercices de débarquement.

Dans la dernière partie de son ouvrage, Léon Uris promène ses personnages de Guadalcanal à Tarawa. On arrive enfin en face des Rutules qui, en l'occurrence se trouvent être des Japonais. C'est le feu partout: dans l'air, sur terre et sur mer. Avant la suprême rencontre on a lu les lettres des épouses et des enfants. Les âmes rudes ont communiqué l'une à l'autre dans un dernier regard prolongé; on s'est envolé à la figure les dernières injures, les plus grosses, les plus chargées de sens amical et l'on a atterri. Je me refuse à vous dire dans quelles circonstances: la guerre n'est pas un jeu d'enfants. A la fin tout le groupe initial est presque mort. Les survivants racontent leur épopée: ils sont réformés et peuvent reprendre la route d'Amérique lorsque des B-29, en vagues successives s'envalent dans la direction de Tokio.

Léon Uris aime les ouvrages qui n'en finissent plus. Il faut prendre des heures et des heures pour venir à bout du récit. Cela demande du courage, quand il fait chaud à ne plus respirer et que vingt minutes après on gèle. Je ne conseille pas ses "témoignages" aux "délicats", aux timorés. L'auteur nous installe dans un monde sans référence au divin. C'est la mode. Tout devient neutre maintenant: la guerre, la mort, l'amour, les écoles, la politique, le bruit, les hôpitaux, les collèges, les terrains de jeux, les vacances, la télévision. Tout s'en va dans un grisâtre infect. Il est temps de bouder tout et de partir... en toute confiance pour des vacances en Charlevoix.

Bertrand LOMBARD

Chez Plon. En vente à l'Action Catholique: \$4.50; franco: \$4.65.



A la réunion annuelle du Conseil Supérieur du Livre ont eu lieu les élections des membres du conseil d'administration. Tous ont été réélus, par acclamation ou à l'unanimité; ce sont: président: Pier-

re Tisseyre (Cercle du Livre de France), vice-présidents: Louis-Philippe Boisseau (Centre de Psychologie et de Pédagogie), et André Dussault (Librairie Dussault), secrétaire: R. Fr. Luc-M. Lacroix, o.p. (Librairie

Dominicaine), trésorier: R. Fr. Clément, é.c. (Librairie des Ecoles).

Cette élection, qu'on peut qualifier de triomphale, ne peut être interprétée que comme une approbation sans réserve de l'action menée par le Conseil d'administration du Conseil Supérieur du Livre, aussi bien dans ses négociations avec la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal, qui ont reçu une grande publicité, que pour l'ensemble de ses réalisations. Elle prouve sans contestation possible que le Conseil Supérieur du Livre représente bien les opinions de l'ensemble des professeurs du livre.

On peut donc s'attendre, dans les mois à venir, à une action encore plus dynamique et à des réalisations plus spectaculaires encore que le Salon du Livre de Montréal par exemple.

Sur notre photographie: de gauche à droite, le R. Frère Clément, MM. André Dussault, Pierre Tisseyre, Louis-Philippe Boisseau, et le R. Frère Luc-M. Lacroix.

Notes sur le Pater

Raissa Maritain Collection "Vie et Prière" Ce commentaire sur l'Oraison dominicale est composé des notes que Raissa Maritain avait écrites et que Jacques Maritain a réunies, en les complétant soit par certaines citations, soit par quelques additions qu'un signe typographique spécial distingue du texte de l'auteur.

Petit livre exceptionnellement précieux parce qu'il vient d'une âme contemplative formée aux disciplines de l'intelligence et parce qu'il est nourri de son expérience spirituelle, chacune des demandes du *Pater* y est étudiée avec une attention humble et pénétrante, en précisant d'abord la signification des mots eux-mêmes, puis en essayant de dégager dans son ampleur le sens de la demande.

Ces pages sont faites pour être méditées. Lues ainsi elles aident à entrer plus profondément dans les richesses infinies de cette prière que les chrétiens récitent chaque jour et qui est, selon le mot Tertullien, "le bréviaire de l'Évangile tout entier". Elles aident aussi à comprendre que "toute prière en esprit et en vérité, notamment l'oraison infuse à tous ses degrés, procède dans la vertu du *Pater*".

Il y a en elles une justesse de ton, une simplicité sobre et légère qui n'étonneront pas les lecteurs des *Grandes Amitiés*, et qui répondent particulièrement à ce qu'on peut attendre aujourd'hui d'un ouvrage de spiritualité.

Un volume 12 x 16, 164 pages - Aux Editions Desclée de Brouwer.

LA LIBRAIRIE DE L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE

La librairie qui est toujours à la page.

VOUS OFFRE

- Un choix des meilleurs livres dans tous les genres
- Littérature de jeunesse
- Disques de musique religieuse
- Articles religieux
- Livres d'occasion ● Etc.

VENEZ — TELEPHONEZ — ECRIVEZ

1, Place Jean-Talon, Québec — Tél.: 529-8821

L'ACADEMIE DE QUEBEC "CONSTRUIT POUR L'AVENIR"



Les compagnies Rothmans of Pall Mall (Canada) Ltd. et Rock City Tobacco Co. Ltd., ont souscrit la somme de \$3,000.00 à l'Académie de Québec. Nous remarquons sur la photo, dans l'ordre habituel: le Rév. Frère Laurent, secrétaire de l'Académie; M. Georges Desrochers, trésorier de la compagnie Rock City Tobacco; le Rév. Frère Albert, directeur du Collège; M. Olivier Drouin, président du conseil d'administration de Rock City Tobacco Co. Ltd., et M. Pierre Tremblay, assistant du président de cette même compagnie. Fait à noter, MM. Drouin, Desrochers et Tremblay sont trois anciens élèves de l'Académie de Québec.

Loisirs Si-Maurice

Mercredi, le 11 juillet, à 7h. 30 p.m., aura lieu la bénédiction du Centre Récréatif, à la salle St-Maurice. Les autorités religieuses et civiles seront représentées, ainsi que tous les officiers responsables de cet organisme de loisirs. Nous aurons le plaisir d'entendre les accents harmonieux de la Philharmonique de Thetford. Tous sont les bienvenus, mais nous comptons surtout sur la présence des responsables, et de ceux qui fréquentent ce Centre de Loisirs.

Cambriolage à la dynamite

RIVIÈRE-PENTECÔTE — (P.C.). — Des cambrioleurs ont fait sauter un coffre-fort à l'aide de dynamite dans un bureau de la compagnie Canadian International Paper et se sont emparés de \$1,900 environ en argent, et chèques. L'explosion a causé des dégâts considérables dans le bureau. La Sûreté provinciale a institué une enquête. Rivière-Pentecôte est située sur la côte nord du St-Laurent, à 300 milles au nord-est de Québec.



L'Australie

STATUT POLITIQUE

L'Australie est une nation unique au sein du Commonwealth. Leur seul lien constitutionnel est la Couronne, sans préjudice des liens indissolubles du sang ou de la fraternité qui rattachent l'Australie à la Grande-Bretagne et aux autres nations du Commonwealth. L'Australie ne dépend en aucune façon du Parlement du Royaume-Uni ou du gouvernement britannique. Elle a son propre Parlement dont les attributions sont prévues par la Constitution australienne et dont les décisions sont souveraines. Puissance indépendante et avant la guerre, avait ses représentants à la Société des Nations.

ou qui offre le plus de chance de la rassembler. Ce parti reste de la rassemblée. Tous les trois ans, le peuple choisit ses représentants parmi les candidats présentés par les partis politiques établis — Libéral Rural, Travailleurs, etc. — ou inscrits comme indépendants, au cours d'élections libres. L'organisation et le contrôle des élections sont confiés à un bureau électoral lequel, aux termes de la Constitution, fait partie de l'Administration permanente. L'Australie est fière de ses traditions démocratiques, particulièrement d'avoir innové, entre autres, le scrutin secret (1856), le vote des femmes (1902) et le vote obligatoire.

POPULATION

Le recensement du 30 juin 1954 faisait ressortir une population de 9,986,530 habitants. A la fin de 1957 on a estimé qu'il y avait en Australie près de 9,800,000 habitants dans la moitié environ de femmes. La densité de cette population n'est que d'un habitant au kilomètre carré, alors qu'elle atteint 79 en France, 291 en Belgique et 121 en Suisse.

STRUCTURE ADMINISTRATIVE

L'Australie, dont la capitale fédérale est Canberra, est une fédération de six Etats: La Nouvelle Galles du Sud, capitale Sydney; la Victoria, capitale Melbourne; le Queensland, capitale Adélaïde; l'Australie Occidentale, capitale Perth; la Tasmanie, capitale Hobart. Chacun des Etats a son gouvernement et son parlement dont les attributions sont différentes de celles qui ont été accordées au gouvernement fédéral par la Constitution.

LE CHEF DE L'ETAT

Le chef de l'Etat est la reine Elisabeth II qui est représentée en Australie par le Gouverneur général. Celui-ci ne peut agir que sur l'avis des ministres d'Etat australiens, réunis en conseil exécutif sous sa présidence. Ses fonctions comprennent l'ouverture et la prorogation des sessions parlementaires et, dans le cadre de la Constitution fédérale, la dissolution du Parlement. Il signe au nom du souverain, les actes votés par le Parlement et il nomme officiellement le premier ministre auquel incombe la mission de former le gouvernement.

Dans chacun des Etats, le souverain est représenté par un gouverneur dont les fonctions sont analogues, à l'échelon Etat, à celles du gouverneur général à l'échelon fédéral. L'Australie est une démocratie au sens absolu du terme: de l'échelon local à l'échelon fédéral, toutes les décisions sont prises par les représentants élus du peuple.

Le Parlement fédéral qui est installé à Canberra depuis mai 1927, se compose du Sénat, qui compte maintenant 60 membres, et de la Chambre des représentants, qui en a 124. Chaque Etat a dix représentants au Sénat. Le nombre des sièges à la Chambre des représentants est fonction de l'importance de la population, le minimum étant de 5 représentants par Etat. Les membres des deux assemblées sont élus par tous les citoyens majeurs, sans distinction de sexe. La durée de leur mandat est de six ans pour les Sénateurs et de trois ans pour les députés.

Dans chaque Etat, il y a une Assemblée législative, élue par tous les citoyens majeurs. Les chambres hautes, ou Conseils législatifs, sont élues au suffrage restreint généralement censitaire, excepté en Nouvelle Galles du Sud, où les membres des deux Assemblées se réunissent en collège électoral, et dans la Victoria où le Conseil, comme l'Assemblée, est élu au suffrage universel. Au Queensland, le Conseil législatif a été aboli en 1922. A l'échelon Etat, la durée de leur mandat est de trois ans pour les membres des chambres basses des Etats (sauf en Tasmanie où elle est de 5 ans) et varie d'un Etat à l'autre pour les conseillers législatifs. Le système de Gouvernement, aussi bien à l'échelon fédéral qu'à celui des Etats, s'inspire du système du cabinet britannique. Le Gouverneur Général sur le plan fédéral — ou le Gouverneur d'un Etat — confie le soin de fermer le gouvernement au chef du parti qui dispose de la majorité à la Chambre basse

des indigènes qui ont renoncé à leurs tribus. Un Conseil des Affaires Indigènes a été créé récemment avec la participation du Gouvernement fédéral et des Etats. Son objectif à long terme est la formation de véritables citoyens et leur intégration à la vie de la Nation.

Vaine opposition au projet Kennedy

(Par Harold MORRISON)

WASHINGTON. (P.C.) — Ceux qui s'opposent au projet de loi du président Kennedy visant à réduire les tarifs tentent de le détruire en mettant en relief le programme d'austérité de M. Diefenbaker et la dévaluation du dollar canadien. Jusque présent, ces efforts ont été vains. La Chambre des représentants, qui a fait opposition au projet de M. Kennedy, visant à assurer le contrôle de la production agricole, ont approuvé par 298 voix contre 125 le programme présidentiel la semaine dernière. Maintenant, le projet sera passé au crible par le comité des finances du Sénat.

Mais il y a une différence maintenant: dans l'intervalle, M. Diefenbaker a annoncé l'application d'un programme d'austérité. Ceux qui s'opposent au programme de M. Kennedy tiennent le langage suivant: pourquoi les Etats-Unis devraient-ils réduire leurs tarifs lorsque le Canada, qui doit faire face à la plupart des problèmes que tentent de résoudre les Américains, augmentent ses droits tarifaires plutôt que de les réduire? A leur avis, il ne peut être sage d'attendre un an ou deux et de constater ensuite les résultats obtenus au Canada avant d'adopter une politique différente de celle d'outre quarante-cinqième.

Avant septembre Les partisans du projet présidentiel soutiennent d'autres part que ses opposants ont déjà perdu leur cause et que le Sénat donnera son approbation avant la fin du mois d'août. Ils envisagent la possibilité de négocier dès le début de 1963 de fortes diminutions tarifaires, avant tout avec les membres de la Communauté économique européenne puis avec les autres pays, dont le Canada, une fois que les produits de ces derniers seront concernés par les négociations entre Washington et les membres du Marché commun.

Reste qu'on ne saurait prédire avec exactitude les décisions des législateurs américains à la veille d'une élection au Congrès. Une volte-face du Sénat pourrait...

Cinq petits enfants vivaient dans une maison insalubre

HULL, (P.C.). — Un couple de Gatineau a été incarcéré après que la police eut enlevé à sa garde cinq petits enfants qui vivaient dans une maison insalubre. M. et Mme Romuald Pelletier comparaitront demain sous des accusations d'avoir laissé leurs enfants aux soins d'une personne mineure et de ne pas leur avoir fourni les soins nécessaires. Les enfants, dont l'âge varie de six mois à cinq ans, ont été conduits à l'hôpital. Ils seront confiés plus tard à une institution.

GASPESIE

- GROUPE INDIVIDUEL
• TRAIN
• LITS
• HOTEL NORMANDE
• PERCE \$99.00
• REPAS

VOYAGES CHAMPLAIN
2286, Chemin Ste-Foy
Tél.: 527-1340

Le plaisir du voyage

L'Acadie Du 3 au 18 août, par train, autocar et bateau. Les trois provinces maritimes: Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Ecosse et Ile du Prince-Edouard. Nombreux endroits visités, séjour au Digby Pine, promenade du Cabot. Trail. A partir de \$375.00 de Québec.

Le Mexique

Choix de deux dates: 6-21 octobre ou 10-25 novembre. Avion de Montréal à Mexico. Autocar au Mexique; Querétaro, San Miguel, Morelia, Purua, Cuernavaca, Taxco, Acapulco. Prix global \$525.00 (argent américain)

DU NOUVEAU

Une croisière d'automne aux Antilles sur le Nieuw Amsterdam du 18 octobre au 1er novembre 1962 Arrêts aux Iles Vierges, à la Martinique, à Curacao et en Haïti. Tous frais compris, de Montréal par train et bateau de New York: à partir de \$490.00 (argent américain)

La liaison française

75, rue D'Auteuil, Québec 4 Téléphone: 522-2601 L'Agence de voyage Gingras 1946, boulevard Graham, Montréal 16 — Téléphone: RE 1-3355 ou 56

Advertisement for Sabena flights to Mexico. Features a large graphic of a globe and text: '9 jours au Mexique seulement \$59.50'. Includes Sabena logo and contact information for AERONAVES DE MEXICO, S.A.

Le BRIDGE CONTRAT

Par Louise-F. PARADIS Maître Br.

SAMEDI, LE 7 JUILLET 1962

Réponses aux problèmes de samedi dernier.

1-Nord-Sud vulnérables et 40 à la marque. Les enchères: Nord Est Sud 3-4 3-4 3-4

Que déclarez-vous avec: A D 3 A D 10 9 8 R D V 10 3

PASSE. L'ouverture de Nord signifie que sa main risque de n'avoir d'utilité que dans un contrat en Carreau et de ne fournir que 7 levés de jeu, compte tenu d'une mauvaise répartition des atouts manquants.

2-Tournai par paires. Les enchères: EST SUD 1-2 1-2 1-2

Qu'annoncez-vous en Sud avec: R V 10 7 6 5 4 R 3 A D 10 6

4 PIQUES. A quel bon passer par 4 chemins? L'annonce de 4 Piques donne bien la valeur de cette main. Si Ouest a du jeu, il sera très embarrassé pour faire une déclaration. Quant au joueur en Nord, il devra de l'annonce de 4 Piques que son partenaire est court en Trèfle et Coeur.

3-Les enchères: Nord Est Sud Ouest 1-4 3-4 3-4 3-4

Que déclarez-vous en Sud avec: 6 2 A V 4 3 R 7 A R D 6 5

4 PIQUES. Dans ce cas il vaut mieux être prudent, le partenaire est probablement 6-5-1-1 ou 5-2-1 et il est très probable que Roi et Dame de Trèfles sont des valeurs gaspillées. Donc: PRUDENCE.

4-Les enchères: Sud Ouest Nord Est 1-4 3-4 3-4 3-4

Que déclarez-vous en Sud avec: R 6 2 A D V 10 2 A 7 6 5

4 PIQUES. C'est évident même qu'on ne peut en rester là, un forcing chez le partenaire, une belle couleur par 6 soutenue, l'As dans la couleur du partenaire, un Roi de Pique en réserve, c'est plus qu'il n'en faut pour envisager la gloire. Avec ce cue-bid à Pique Sud voudrait bien entendre 5 Trèfles, car ce cue-bid en Pique demande le contrôle Trèfle Si Nord a

Notre assortiment de DISQUES est des plus complets CLASSIQUES - SEMI-CLASSIQUES - POPULAIRES

33 1/2, 45 et 78 rpm. APPAREIL "HAUTE FIDELITE" WILLIS & CO. LIMITED 1095, rue ST-JEAN - TEL.: LA 4-3573

DISQUES TOUS LES PLUS RECENTS SUCCES. Venez les écouter, vous goûtez, nous vous les offrons que vous préférez.

Valin Em. Photo prise vendredi soir au cours d'une soirée canadienne organisée pour les étudiants des cours d'été de Français au Pavillon Mar Vachon. Nous avons remarqué la présence de nombreux professeurs

qui en compagnie de leurs élèves ont dansé et chanté des chants de folklore. Cette soirée qui marque chaque année le début des activités extra-curriculaires remporte toujours un très grand succès, et permet aux élèves et professeurs de se rencontrer dans une ambiance agréable, en dehors des salles de cours. (Photo, Roger Bédard.)

Photo prise vendredi soir au cours d'une soirée canadienne organisée pour les étudiants des cours d'été de Français au Pavillon Mar Vachon. Nous avons remarqué la présence de nombreux professeurs

qui en compagnie de leurs élèves ont dansé et chanté des chants de folklore. Cette soirée qui marque chaque année le début des activités extra-curriculaires remporte toujours un très grand succès, et permet aux élèves et professeurs de se rencontrer dans une ambiance agréable, en dehors des salles de cours. (Photo, Roger Bédard.)

qui en compagnie de leurs élèves ont dansé et chanté des chants de folklore. Cette soirée qui marque chaque année le début des activités extra-curriculaires remporte toujours un très grand succès, et permet aux élèves et professeurs de se rencontrer dans une ambiance agréable, en dehors des salles de cours. (Photo, Roger Bédard.)

qui en compagnie de leurs élèves ont dansé et chanté des chants de folklore. Cette soirée qui marque chaque année le début des activités extra-curriculaires remporte toujours un très grand succès, et permet aux élèves et professeurs de se rencontrer dans une ambiance agréable, en dehors des salles de cours. (Photo, Roger Bédard.)

qui en compagnie de leurs élèves ont dansé et chanté des chants de folklore. Cette soirée qui marque chaque année le début des activités extra-curriculaires remporte toujours un très grand succès, et permet aux élèves et professeurs de se rencontrer dans une ambiance agréable, en dehors des salles de cours. (Photo, Roger Bédard.)

qui en compagnie de leurs élèves ont dansé et chanté des chants de folklore. Cette soirée qui marque chaque année le début des activités extra-curriculaires remporte toujours un très grand succès, et permet aux élèves et professeurs de se rencontrer dans une ambiance agréable, en dehors des salles de cours. (Photo, Roger Bédard.)

qui en compagnie de leurs élèves ont dansé et chanté des chants de folklore. Cette soirée qui marque chaque année le début des activités extra-curriculaires remporte toujours un très grand succès, et permet aux élèves et professeurs de se rencontrer dans une ambiance agréable, en dehors des salles de cours. (Photo, Roger Bédard.)

qui en compagnie de leurs élèves ont dansé et chanté des chants de folklore. Cette soirée qui marque chaque année le début des activités extra-curriculaires remporte toujours un très grand succès, et permet aux élèves et professeurs de se rencontrer dans une ambiance agréable, en dehors des salles de cours. (Photo, Roger Bédard.)

qui en compagnie de leurs élèves ont dansé et chanté des chants de folklore. Cette soirée qui marque chaque année le début des activités extra-curriculaires remporte toujours un très grand succès, et permet aux élèves et professeurs de se rencontrer dans une ambiance agréable, en dehors des salles de cours. (Photo, Roger Bédard.)

qui en compagnie de leurs élèves ont dansé et chanté des chants de folklore. Cette soirée qui marque chaque année le début des activités extra-curriculaires remporte toujours un très grand succès, et permet aux élèves et professeurs de se rencontrer dans une ambiance agréable, en dehors des salles de cours. (Photo, Roger Bédard.)

qui en compagnie de leurs élèves ont dansé et chanté des chants de folklore. Cette soirée qui marque chaque année le début des activités extra-curriculaires remporte toujours un très grand succès, et permet aux élèves et professeurs de se rencontrer dans une ambiance agréable, en dehors des salles de cours. (Photo, Roger Bédard.)

qui en compagnie de leurs élèves ont dansé et chanté des chants de folklore. Cette soirée qui marque chaque année le début des activités extra-curriculaires remporte toujours un très grand succès, et permet aux élèves et professeurs de se rencontrer dans une ambiance agréable, en dehors des salles de cours. (Photo, Roger Bédard.)

qui en compagnie de leurs élèves ont dansé et chanté des chants de folklore. Cette soirée qui marque chaque année le début des activités extra-curriculaires remporte toujours un très grand succès, et permet aux élèves et professeurs de se rencontrer dans une ambiance agréable, en dehors des salles de cours. (Photo, Roger Bédard.)

qui en compagnie de leurs élèves ont dansé et chanté des chants de folklore. Cette soirée qui marque chaque année le début des activités extra-curriculaires remporte toujours un très grand succès, et permet aux élèves et professeurs de se rencontrer dans une ambiance agréable, en dehors des salles de cours. (Photo, Roger Bédard.)

qui en compagnie de leurs élèves ont dansé et chanté des chants de folklore. Cette soirée qui marque chaque année le début des activités extra-curriculaires remporte toujours un très grand succès, et permet aux élèves et professeurs de se rencontrer dans une ambiance agréable, en dehors des salles de cours. (Photo, Roger Bédard.)

qui en compagnie de leurs élèves ont dansé et chanté des chants de folklore. Cette soirée qui marque chaque année le début des activités extra-curriculaires remporte toujours un très grand succès, et permet aux élèves et professeurs de se rencontrer dans une ambiance agréable, en dehors des salles de cours. (Photo, Roger Bédard.)

qui en compagnie de leurs élèves ont dansé et chanté des chants de folklore. Cette soirée qui marque chaque année le début des activités extra-curriculaires remporte toujours un très grand succès, et permet aux élèves et professeurs de se rencontrer dans une ambiance agréable, en dehors des salles de cours. (Photo, Roger Bédard.)

qui en compagnie de leurs élèves ont dansé et chanté des chants de folklore. Cette soirée qui marque chaque année le début des activités extra-curriculaires remporte toujours un très grand succès, et permet aux élèves et professeurs de se rencontrer dans une ambiance agréable, en dehors des salles de cours. (Photo, Roger Bédard.)

Une nouvelle cité dans la région du Lac-St-Jean

Le comité des bills privés de soumission par Alma et Naudville l'Assemblée législative a fait savoir qu'il a approuvé un projet de loi créant une nouvelle cité dans la région de la fusion. Le projet de loi du Lac-St-Jean, au nord de Québec.

Cette cité résulte de la fusion des villes Isle-Maligne, Riverview, Naudville et Alma et a une population de 23,000.

Elle portera le nom d'Alma. Le comité a approuvé les derniers détails d'un projet de loi.

Congrès des employés de Corporations municipales et scolaires du Canada

Les délégués de cinquante et un syndicats d'employés de corporations municipales et scolaires de la Province affiliées à la Fédération Nationale des Employés des Corporations Municipales et scolaires du Canada prendront part au congrès annuel de cet organisme, les 11, 12, 13 et 14 juillet prochains. Ce congrès marque le 15ième anniversaire de la fondation de cette importante fédération.

Les assises se tiendront à l'école Hébert en la cité de Saint-Laurent. Le Congrès débutera par une messe célébrée à 9 heures samedi le 11 juillet, à l'Eglise St-Laurent, boulevard Ste-Croix.

A dix heures et trente, le maire de Saint-Laurent et le président du Syndicat National des Employés municipaux de Saint-Laurent souhaiteront la bienvenue aux délégués.

Les délégués prendront ensuite connaissance des rapports des officiers et étudieront les résolutions soumises par les syndicats affiliés. Au cours de l'après-midi aura lieu la visite industrielle Canadienne des délégués de la région de la ville de Saint-Laurent.

Les délibérations se continueront jeudi, vendredi et samedi pour se terminer par les élections du Comité exécutif.

Le Congrès se terminera samedi soir par un banquet à l'hôtel Skyline, Côte de Liesse.

Des invitations ont été adressées aux autorités civiles, politiques et religieuses de la région.

Le Congrès se tiendra sous la présidence de M. René Bélanger, président de la Fédération.

En plus de prendre connaissance et d'accepter les rapports des officiers pour l'année écoulée, le Congrès sera saisi de plusieurs résolutions soumises par les syndicats affiliés, résolutions touchant des modifications à apporter à la loi de l'assurance chômage et à la constitution de la Fédération.

Parmi les activités sociales, les délégués sont conviés à une fête champêtre au Parc Belmont gratuite de la Cité de Saint-Laurent et à l'aéroport de Dorval.

Les syndicats d'employés de corporations municipales et scolaires suivants ont délégués des représentants à ce congrès: Asbestos, Arvida, Chicoutimi, Coaticook, Dorval, Charny, Loretteville, Joliette, Jonquière, Kénogami, Lacine, La Tuque, Lévis, Loup, Sainte-Agathe-des-Monts, Charlesbourg, Chicoutimi, Giffard, Granby, Lauzon, Matane, Montréal-Nord, Pierrefonds, Québec, Québec-Ouest, St-Félicien, St-Hyacinthe, St-Joseph de Sorel, Tracy, St-Laurent, St-Michel, Ste-Foy, Sherbrooke, Sillery, Sorel, Trois-Rivières, Thetford Mines, Valleyfield, Windsor.

Le Parlement fédéral qui est installé à Canberra depuis mai 1927, se compose du Sénat, qui compte maintenant 60 membres, et de la Chambre des représentants, qui en a 124.

Chaque Etat a dix représentants au Sénat. Le nombre des sièges à la Chambre des représentants est fonction de l'importance de la population, le minimum étant de 5 représentants par Etat. Les membres des deux assemblées sont élus par tous les citoyens majeurs, sans distinction de sexe. La durée de leur mandat est de six ans pour les Sénateurs et de trois ans pour les députés.

Dans chaque Etat, il y a une Assemblée législative, élue par tous les citoyens majeurs. Les chambres hautes, ou Conseils législatifs, sont élues au suffrage restreint généralement censitaire, excepté en Nouvelle Galles du Sud, où les membres des deux Assemblées se réunissent en collège électoral, et dans la Victoria où le Conseil, comme l'Assemblée, est élu au suffrage universel.

Au Queensland, le Conseil législatif a été aboli en 1922. A l'échelon Etat, la durée de leur mandat est de trois ans pour les membres des chambres basses des Etats (sauf en Tasmanie où elle est de 5 ans) et varie d'un Etat à l'autre pour les conseillers législatifs.

Le système de Gouvernement, aussi bien à l'échelon fédéral qu'à celui des Etats, s'inspire du système du cabinet britannique. Le Gouverneur Général sur le plan fédéral — ou le Gouverneur d'un Etat — confie le soin de fermer le gouvernement au chef du parti qui dispose de la majorité à la Chambre basse

qui en compagnie de leurs élèves ont dansé et chanté des chants de folklore. Cette soirée qui marque chaque année le début des activités extra-curriculaires remporte toujours un très grand succès, et permet aux élèves et professeurs de se rencontrer dans une ambiance agréable, en dehors des salles de cours. (Photo, Roger Bédard.)

Advertisement for 'Le Comptoir Emmaüs' featuring a graphic of a hand holding a cross and the text 'LE COMPTOIR EMMAÛS'. Includes address: 160, St-Jean, Québec, and phone: LA-5555.

Advertisement for 'NOUS AVONS BESOIN DE VOS VIEUX VETEMENTS, DE VOS VIEUX MEUBLES'. Includes text: 'C'est urgent! Appelez-nous, on ira chercher vos surplus' and '160, St-Jean, Québec, LA-5555'.



L'Action Catholique, chambre 325 - Place Jean-Talou.

Tél. LA 2-4771, local 43, Québec 2

Réception

Marcel Savard et Mlle Ghislaine Lemelin reçoivent aujourdhui, à un shower d'ustensiles de cuisine, en l'honneur de Mlle Louise Lamontagne.

Mariage St-Laurent-Sénéchal

En l'église St-Pascal-de-Mai-zerets, ce matin, à dix heures, M. l'abbé Gaston Vallée bénira le mariage de Lilliane, fille de M. et Mme Joseph Sénéchal, à Michel St-Laurent, fils de M. Joseph St-Laurent, et de Mlle St-Laurent, décédée. Pendant la messe, un programme de musique religieuse sera interprété par Edwin Bélanger, violoniste, et Jacqueline Coulombe soprano, accompagnés par l'organiste de la paroisse.

Au bras de son père, la mariée portera une robe d'organza ornée d'appliqués de dentelle. Son voile court sera retenu par un tambourin et elle tiendra un bouquet formé d'œillets roses et de stéphano-tis. M. J.-E. St-Laurent servira de témoin à son fils.

Les invités seront placés par MM. Gilles Sénéchal et Pierre St-Laurent, frères respectifs des mariés. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception réunira les invités au Centre Montmorency Laval, après quoi les nouveaux mariés partiront pour Val David et les Etats-Unis. Au départ, la mariée portera un deux-pièces en toile rose cendrée avec un chapeau de même teinte et des accessoires blancs. A leur retour, M. et Mme Michel St-Laurent résideront à Québec.

Mariage Roberge-Lepage

Ce matin, à onze heures et quart, en l'église St-Antoine-de-Bienville, M. l'abbé Louis-Joseph Roberge, oncle du marié, bénira le mariage de Christine, fille du Dr et de Mme Georges Lepage, avec Pierre-André Roberge, e.e.m., fils de M. Armand Roberge, chimiste, et de Mme Roberge. Pendant la cérémonie religieuse, un programme de chants religieux sera interprété par la Petite Maîtrise de la Basilique N.-D. de Québec, sous la

Nous publions gratuitement les notes sociales concernant les réceptions et les déplacements. Quant aux avis de fiançailles, baptême et mariage, à paraître dans ces colonnes, ils doivent être référés à notre service d'annonces classées: LA 2-4771, local 4, ou de préférence adressés par la poste, accompagnés d'un mandat-poste (\$1.50 chaque insertion).

direction de M. l'abbé Georges Marchand. Au bras de son père, la mariée portera une robe princesse en organza blanc doublé de pure soie, se terminant par un léger mouvement de train. Un bonnet de soie retiendra son voile, et son livre d'heures sera piqué d'asperges et de fleurs minuscules. Son unique bijou sera une croix, souvenir de famille. Mlle Elizabeth Lepage, sœur de la mariée, et ses trois cousines :

Mlles Monique Laflamme, France Belzil et Ginette Lepage agiront comme demoiselles d'honneur. Les bouquetières seront Marie et Caroline Lepage, sœurs de la mariée.

Toutes porteront des toilettes identiques en soie italienne d'un jaune brillant. Leur robe de style princesse sera agrémentée d'une berthe et leur coiffure consistera en un bonnet formé de bials superposés, de même tissu que la robe. Les invités seront placés par MM. Guy Lepage, Jacques Lepage, André Thibodeau, Marc Racicot, Jacques Roberge et Claude Roberge. Mme Georges Lepage, mère de la mariée, sera vêtue d'une robe de châton imprimé qu'elle portera avec un chapeau de paille italienne orné de chiffon et des accessoires couleur naturel. La mère du marié, Mme Armand Roberge, a choisi une toilette beige, et des accessoires beige et brun. A l'issue d'une réception à la résidence du Dr et Mme Georges Lepage, les mariés partiront pour la Gaspésie. Au départ, Mme Roberge portera une robe de toile, de couleur canari, sous un manteau à larges carreaux : jaune, beige et blanc. Son chapeau s'harmonisera avec sa robe et ses accessoires blancs. Parmi les invités de l'extérieur qui assisteront au mariage, mentionnons : M. et Mme

Votre régime sur mesure

S'il existait une recette infaillible pour maigrir, nul doute que les femmes, et de nombreux hommes, se l'arracheraient à prix d'or. On pourrait presque affirmer que toutes les femmes désirent perdre quelques livres que ce soit à la suite d'une maternité, ou encore après des repas trop copieux.

Dans son numéro de juillet, Châtelaine-La Revue Moderne passe en revue les multiples méthodes existantes. S'agit-il de se maintenir au poids normal? De perdre les cinq ou dix livres accumulés pendant les vacances? De faire disparaître ces rondeurs dites confortables qui fatiguent le cœur et les jambes? Dans chaque cas, la méthode diffère et mille et un moyens scientifiques existent qui facilitent la tâche. Aucun cependant ne donne de résultats durables tant que son action n'est pas équilibrée par un régime approprié, c'est-à-dire vraiment sur mesure. Pour retrouver sa ligne ou la garder, il n'est pas d'autre solution. Les pilules, les biscuits-répas, le jeûne, autant de systèmes qui doivent être appliqués avec discernement. Il faut équilibrer ses repas et les échelonner de manière à dépenser au fur et à mesure l'énergie qu'ils dispensent à l'organisme. Une excellente méthode consiste à faire six repas légers au lieu de trois comme à l'ordinaire.

Mariages

M. et Mme Rosaire Lamontagne, annoncent le mariage de leur fille Louise, avec M. Jean-V. Brault, fils de M. et Mme Léon-G. Brault, de Gramby.

La bénédiction nuptiale sera donnée samedi, le 21 juillet 1962, à 10 heures, en l'église de St-Fidèle de Québec.

M. et Mme John-J. Hodgson annoncent le mariage de leur fille Catherine Ann, avec M. Paul-André Gauthier, fils de M. et Mme Gérard Gauthier, de Jonquières. La bénédiction nuptiale leur sera donnée dans l'intimité, le lundi 16 juillet, à onze heures, a.m., en l'église de Ste-Catherine de Portneuf.

M. le Dr et Mme Joachim Bouchard, née Denise Paquet, annoncent la naissance de leur fils Denis, né le dix-neuf juin à l'Hôpital St-François d'Assise et baptisé en l'église de St-Urbain, le 30 juin par M. l'abbé Noël Lortie. Parrain et marraine de l'enfant M. et Mme François - Xavier Bouchard, grands-parents. La porteuse de l'enfant était Mme Alexandre Paquet.

Steve Krump, de Montréal; M. l'abbé Edouard Lepage, de Rimouski; M. et Mme Ovide Mondor, de Montréal; M. et Mme Raymond Lepage, de Trois-Rivières; M. et Mme Jean-Guy Roy, de St-Hyacinthe; M. et Mme Marc Vachon, de Baie St-Paul; M. et Mme Armand Demers, de Chicoutimi; M. et Mme Gabriel Baril, de Plessisville.

Couvre-tout



9314

SIZES 12-20

Marian Martin

Lorsque vous travaillerez à la cuisine, vous pourrez protéger vos jolies robes en revêtant ce pratique couvre-tout qui se pratique couvre-tout qui se pratique et attache au dos.

Le patron 9314 se vend grands: 12, 14, 16, 18, 20 ans.

Envoyez 0.50 en bon de poste. Les timbres ne sont pas acceptés.

Ecrivez lisiblement vos nom et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adressez le tout au Service des Patrons, "L'Action Catholique", 2, Place Jean-Talou, Québec 2, P.Q.

Ces patrons ne sont pas échangeables. On doit compter environ 10 jours entre la date de commande et la réception du patron.

Form with fields: No du patron, Mesure désirée, Nom, Adresse

Le plus beau choix de: VAISSELLE ET CADEAUX se trouve chez Les spécialistes de la vaisselle à Québec RENAUD & CIE 82, RUE ST-PAUL - QUEBEC et 476, Lafontaine - Rivière-du-Loup

FERME LUNDI et MARDI pour préparer notre GRANDE VENTE D'ETE

OUVERTURE MERCREDI MATIN le 11 à 9h. a.m.

C.-E. BISSON, LTEE 210-212, Marie-de-l'Incarnation

Paquerette au service de Echo... Elegance. présente

Vacances!

Sans doute êtes-vous en vacances? Du moins en avez-vous l'impression avec le vent de farniente et de coquetterie qui souffle un peu partout!

C'est ce même vent (qui se permet cette semaine de nous rendre frileuse) qui vous lance sans doute vers nos comptoirs nourris d'aubaines? Parce que vous êtes prévoyante, vous avez fait provision de robes enfantines (un numéro plus grand!) pour l'an prochain. Parce que vous êtes patiente, vous vous êtes procuré à bon compte l'ensemble de sport qui vous tentait depuis longtemps, jupe-pantalon-blouse! Parce que vous aimez le home presque tout que tous ceux qui l'habitent, et que vous entourez de dévouement, vous avez flâné, projeté et finalement acheté, ou des draperies de Viscose-Acetate, ou le populaire tapis de Viscose qui s'entretient comme un charme, ou le solide tapis en fibre de coco idéal pour salles de jeu, vivoir ou chalet. Ou encore, prise d'enthousiasme, vous avez profité des rabais, en ce domaine de la décoration intérieure, pour renouveler l'aspect du logis tout entier? De telle façon, vous avez fait de bonnes affaires en passant par chez nous, c'est donc dire que vous y reviendrez!

Vous y reviendrez peut-être dans un mouvement de fidélité à nos Valeurs Vedettes, peut-être pour poser un geste de confiance à l'endroit de notre vente de robes 2 pour 1? Dieu sait qu'il ne s'agit pas de valeurs truquées, mais de robes d'après-midi séduisantes, de robes de cocktail éblouissantes, en toile, organza, coton ou Terylene, unies de couleur ou chaleureusement imprimées. Même occasion exceptionnelle 2 pour 1 chez les ensembles trois-pièces (jupe-blouse-slim jim) et chez les jupes de toile si populaires l'été.

La semaine à venir vous réservera encore moult surprises qui vous seront annoncées dans nos pages, cependant que le prochain billet de Paquerette précisera pour vous les détails d'un concours de dessins pour enfants, qui donnera du poids aux vacances des jeunes.

A très bientôt,

Paquerette

s/s de la Cie Paquet, Boulevard Charost, Québec.



L'influence égyptienne

Basculé en arrière, ce bonnet de paille créé par Emme, de New-York, irradie une influence égyptienne non équivoque, rappel de la Reine Nefertiti.

Boursières de l'Amicale des Ursulines de Québec

L'Amicale des Ursulines de Québec a décerné deux bourses d'études pour la session des cours d'été de l'Université Laval. Une boursière de Québec, Georgette Duchaine, du colle-

ge des Ursulines, est inscrite au cours d'anglais. Helena McKenzie, du collège Webster, de Missouri, utilisera sa bourse pour suivre un cours de français.

L'épouse de l'ambassadeur du Canada, en Italie,

Mme Léon Myrand, est la providence des artistes

ROME. (P. C.) - La culture européenne et le charme du Proche-Orient se reflètent dans la personnalité de Mme Léon Myrand, l'épouse égyptienne de l'ambassadeur du Canada, en Italie. Elle-même musicienne et artiste-peintre accomplie, Mme Myrand est peut-être la personne la mieux connue, des artistes canadiens qui se rendent en Italie pour étudier.

On peut mentionner, parmi ceux qui ont été accueillis par Mme Myrand : les pianistes Dale Bartlett et Malcolm Trup, les chanteurs Guy Lavoie et Jacqueline Martel et le peintre Umberto Bruni pour qui elle a organisé des concerts et des expositions.

Un entretien avec Mme Léon Myrand est un véritable charme : grande dame jusqu'au bout des ongles, elle parle de tout avec une élégance et une simplicité extrêmes. La musique, la peinture, les artistes sont ses sujets préférés. Et aussi les enfants, surtout ceux que le sort a déshérités, confiante, et m'occuper de l'enfance malheureuse est pour moi un devoir personnel et un plaisir. En effet, les organisations d'assistance à l'enfance obtiennent toujours sa collaboration et son appui spontanés.

TROIS FILS

Mme Myrand est mère de trois grands fils. L'aîné étudie l'histoire de l'art et l'archéologie à Paris; la cadette est inscrite en sciences politiques à la Sorbonne et le plus jeune fait en ce moment son métier de metteur en scène ici, à Rome, avec Jean Delanoy dont il est l'assistant.

La charge d'ambassadeur à Rome touche à son terme pour M. Léon Myrand qui occupe en effet ce poste, depuis déjà trois ans et demi. Il intéressera sûrement le lecteur de savoir que Son Excellence M. Léon Myrand rentre d'ici peu du Laos, où il a passé tous ces derniers mois à titre d'observateur, mission de confiance qui fait grandement honneur à ses qualités de diplomate.

Mme Myrand, durant son séjour romain, a donc été la moitié du temps plus que l'épouse de l'ambassadeur; pour

les Canadiens de passage, ou résidant à Rome elle était en quelque sorte Madame l'ambassadeur, titre lourd de responsabilités, qu'elle a porté avec autant de grâce que de conscience, et pour le plus grand bénéfice de ses compatriotes. Canadienne d'adoption, Mme Myrand est née en Egypte où des motifs professionnels avaient appelé son père; de son enfance et de sa jeunesse, elle se rappelle d'innombrables voyages entre l'Italie et la Turquie, le pays d'origine de ses parents.

De son éducation à Florence, et, plus tard, à Paris, elle a tiré une formation artistique orientée vers la musique, le dessin et l'histoire de l'art. C'est ainsi également qu'elle est devenue polyglotte émérite, grâce à ses études personnelles et à ses continus séjours à l'étranger, avec son mari.

M. Myrand représentait le Canada en Italie depuis 1958. Ancien secrétaire d'ambassade à Londres, à Rio de Janeiro et à Moscou, il a été ambassadeur en Espagne et au Chili.

Soyez pleine d'ENTRAIN



Pour posséder la vigueur, l'endurance, la joie de vivre, il faut que le sang soit riche, rouge et généreux. Les bonnes PILULES ROUGES à cause de leur formule à base de fer, sont un remède des plus simples, des moins coûteux et des plus efficaces pour tonifier le sang. Alors, demandez aujourd'hui même les

PILULES ROUGES

AMÉLIORÉES Elles sont peu coûteuses. Tonique à base de fer, prépare contre l'anémie. 4-59

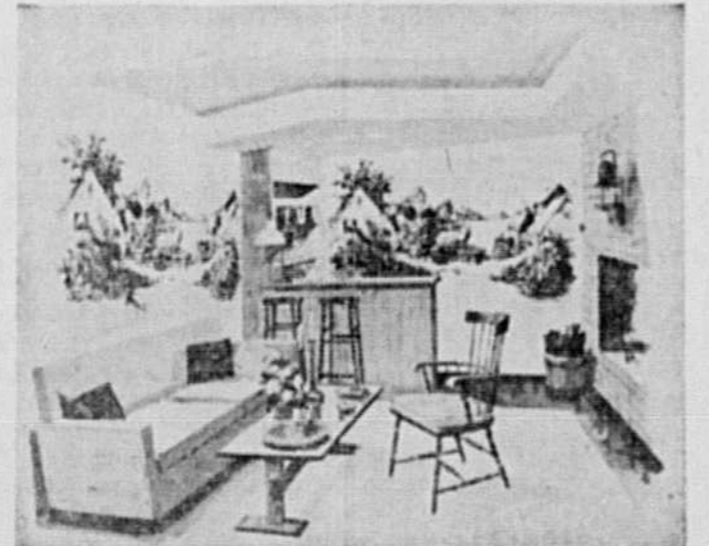


Dr J.-RAYMOND MARCHAND, O.D. OPTOMETRISTE EXAMEN DES YEUX VERRES DE CONTACT 219 est, ST-JOSEPH (2ième étage) TEL.: LA 3-0043

Mesdames... si vous désirez enjoliver votre intérieur vous n'hésitez pas à employer la toute nouvelle

TAPISSERIE SUNWORTHY

une vraie "MURALE" d'un chic tout à fait personnel.



Choix important de modèles pour couvreur tous les désirs.

GAUTHIER

372 RUE ST-JOSEPH - TEL.: 524-4625



Les chaussures les plus féminines en ville chez

Rives Poulain

914 EST, RUE ST-JEAN 620 EST, RUE ST-JOSEPH

CONSTIPATION? La constipation, même occasionnelle, alourdit le travail difficile, le caractère désagréable. ROBOL, facile à prendre, est rapide efficace et sans douleur. Une ou deux capsules ce soir - effet demain matin.

Robol

TOUS LES DIMANCHES nos pharmacies ne seront ouvertes qu'aux heures suivantes: 12.00 à 1.30 p.m. et 5.30 à 8.30 pm. LES PHARMACIES Soucy 369, de la Couronne. Tél.: 525-4641 1999, avenue Cartier. Tél.: 522-1235 Château Frontenac. Tél.: 525-6565

VENTE EXTRA-SPÉCIALE Réduction de 33 1/3% sur notre stock régulier de LAMPES POUR CETTE SEMAINE SEULEMENT BIRKS JOAILLIERS AU MAGASIN DE LA PLACE DE L'HOTEL DE VILLE SEULEMENT

Chronique de la RADIO et TELEVISION

Que sera "Absolvo té" ?

Voilà un nouveau feuilleton ! Il est peut être trop tôt pour le juger. Toutefois, on peut dès à présent, ce qui est fort injuste, le rapprocher d'un certain Father Brown puisqu'il s'agit d'un prêtre-détective, ou de Soeur Angèle qui s'est promenée en tant d'endroits étonnants. Au cours des premières scènes, une spectatrice s'est exclamée : "Mais c'est le livre de M. Gilles Marcotte..." Elle se trompait.

Ce n'était pas du tout ce l'ancien et qu'il ne le sera jamais. En vérité, comparer les œuvres les unes aux autres n'est pas une mince tâche et l'auteur de semblables comparaisons a généralement tort. Les thèmes ne sont pas très nombreux, mais la façon de les traiter est multiple.

La technique adoptée par M. Jean-Robert Rémillard nous paraît excellente. Que personne ne sache qui est l'assassin, voilà le meilleur moyen d'assurer l'intérêt jusqu'à la fin. Tout ce que nous pouvons exiger de M. Rémillard, c'est qu'il s'efforce de traiter avec tout le respect requis les personnages sacrés qu'il met en vedette. La moindre délicatesse de sentiment nuirait à son oeuvre. Il doit traiter son sujet avec tact et prudence.

LE FESTIVAL DE CANNES
Voilà qu'un peintre nous rap- pelle que le moderne n'est pas

R. Degueudre passe par le peloton d'exécution

PARIS (Reuters) — Roger Degueudre, tueur de 37 ans, de l'OAS, a été exécuté à l'aube ce matin.

Son avocat a dit aux journalistes qu'une seule balle du peloton d'exécution de 12 hommes a atteint Degueudre et qu'un officier a tenté à quatre reprises de lui administrer le coup de grâce, avant de parvenir à ses fins. L'arme de l'officier ne voulait pas fonctionner.

L'avocat, Me Jean-Louis Tixier Vigancourt a déclaré qu'après le départ du peloton d'exécution et que l'officier eut ap-

paremment donné le coup de grâce — le dernier coup de feu à bout portant pour s'assurer que le prisonnier est mort — il a remarqué que Degueudre respirait encore.

"Il n'est mort", a-t-il dit au colonel qui était là, a raconté Me Vigancourt. Le colonel a répliqué que c'était l'agonie de Degueudre.

Vigancourt a ajouté que l'officier responsable a tenté à deux autres reprises d'achever Degueudre, mais son arme ne voulait pas fonctionner. Il a demandé un autre revolver et tu finalement les membres de l'OAS.

"Ce n'est que 11 minutes après la rafale du peloton d'exécution que le véritable coup de grâce a été administré", a dit Vigancourt.

Degueudre, un ancien lieutenant de la Légion étrangère, avait été condamné à mort le 28 juin pour complicité dans 28 de 20 meurtres, dont celui du vice-consul britannique à Alger et du surintendant de la police de la ville.

L'exécution a eu lieu au Fort d'Ivry, dans la banlieue de Paris, aux petites heures, immédiatement après le transfert de Degueudre de la prison de Fresnes.

Son avocat a dit que le condamné a refusé le bandeau devant le peloton d'exécution et a crié "Vive la France" et a entonné la Marseillaise, avant de tomber sous les balles.

Pierre BATISCAN



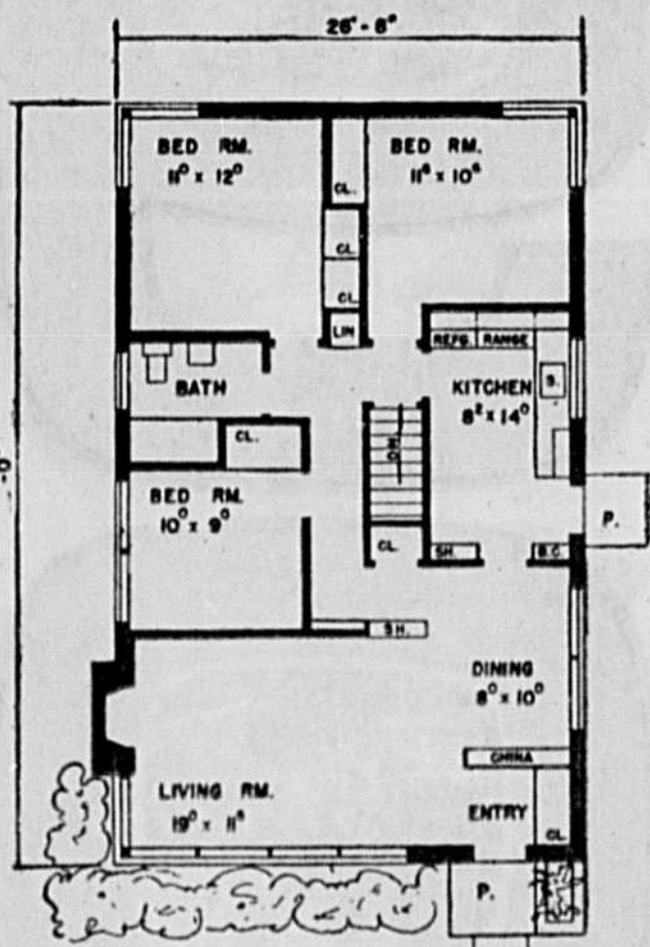
DIGNE DE QUÉBEC COMME LA BANQUE D'ÉCONOMIE

Québec offre à ses hôtes mille et un aspects tous plus attrayants les uns que les autres tout comme la BANQUE D'ÉCONOMIE offre la diversité de ses services pour l'accommodation de ses clients, entre autres, "LES GUICHETS EXTERIEURS POUR PIETONS", un service pratique et qui fait gagner du temps. Notre photo : la maison de J. BOUCHARD, Rivière-aux-Chiens, Ste-Anne-de-Beaupré, Cté de Montmorency. Une gracieuseté de l'Office du Film de la Province de Québec.

Chaque samedi "L'Action Catholique" présente

UNE MAISON POUR VOUS

QUI PROJETEZ DE VOUS CONSTRUIRE



incluse. Faites parvenir votre commande (C.O.D.) à ALEC S. CLEMENTS, 136 Norton Ave, Willowdale, Ontario. Mentionnez le numéro du plan en question (C-274) ainsi que la date de publication dans L'ACTION CATHOLIQUE.

(7-7-62)

Votre voisinage sera-t-il un milieu idéal pour vous ?

L'installation d'une famille dans une nouvelle maison est à peu près toujours influencée par le choix d'un nouveau milieu. Il est donc nécessaire d'accorder

jeu avec une salle communale à proximité. Il faut aussi s'assurer qu'il existe de bonnes routes de communication et un service de transport sûr pour vous rendre au centre de la ville. Le chef de famille attachera surtout de l'importance à se trouver à proximité de son travail. Même si vous ne songez aucunement à revendre votre maison au moment même où vous en prenez possession, il serait bon tout de même d'y penser et de choisir en conséquence une région où la valeur des propriétés immobilières accuse une tendance à la hausse ou, du moins, demeure stable.

Si les terrains avoisinants sont affectés à des fins peu désirables, il peut s'ensuivre une dévaluation rapide des propriétés qui se trouvent dans une région.

Cependant, une telle situation peut être évitée par des règlements de zonage qui interdisent ce genre d'aménagement. Vous aurez avantage à vous assurer qu'il existe de tels règlements de zonage et à connaître exactement les restrictions qu'ils peuvent imposer quant aux dimensions et au genre de bâtiment à construire. Une visite à l'hôtel de ville à cette fin en vaudra la peine. Vous pourrez aussi profiter de cette visite pour vous renseigner sur les règlements locaux de construction, vu qu'ils peuvent imposer certaines restrictions quant à la forme de la construction. De telles

restrictions pourraient influencer l'enlèvement de la neige et sur le coût et le genre de construction, elles pourraient vous venir en aide ou, au contraire, constituer un obstacle. La plupart d'entre nous devons à l'occasion payer des taxes, et le propriétaire-occupant n'est pas exempté de cette règle. Il y a donc de votre intérêt de vous renseigner sur le régime de taxation et de vous assurer que vos moyens vous permettent d'acquitter vos comptes de taxes. Il serait bon également de connaître d'avance quels sont les services que vous pouvez espérer obtenir en retour.

La première année où vous habitez votre nouvelle localité, vous profiterez forcément des services qui existent et souffrirez de l'absence de certains autres. L'acheteur qui fait preuve de prudence, sait à quoi il peut s'attendre avant de prendre possession de sa maison, parce qu'il s'est donné la peine de se renseigner. Il sait, par exemple, que les services d'entretien comprennent le pavage, la réparation et l'éclairage des rues, l'enlèvement régulier des ordures ménagères,

et qu'elle pourra compter sur le service de transport en commun, ainsi que de livraison des effets provenant des magasins à rayons. Etant donné que l'achat d'une maison n'est pas un fait journalier, mais une entreprise sérieuse, il est donc important d'accorder toute l'attention nécessaire aux principaux points que nous venons de souligner. Le choix judicieux d'un milieu est très important pour toute la famille et ne devrait pas être fait à la légère.

LOUIS RHEAUME INC.
599, 8e rue, Québec
Tél.: LA 9-2111

Manufacturiers de
PORTES - CHASSIS - ARMOIRES

AMEUBLEMENTS DE BUREAUX ET MAGASINS
MOBIILIERS D'EGLISES

- Escaliers
- Pharmacies
- Plinthes à repasser
- Chambranles
- Mouleurs de toutes sortes

ESTIMES GRATUITS sur demande

PORTES MODERNFOLD ET SPACEMASTER

ATTENTION!

MARCHANDS DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION MANUFACTURIERS DE MEUBLES, PORTES, CHASSIS, ETC.

Nous sommes Distributeurs en Gros de :
CONTREPLAQUES : B.C. Fir, "Sylvia-ply" Acajou, Chêne, Merisier, "L.P."
MASONITE : Prestex, Régulier, Panéline Grain de Bois, etc.
TEN-TEST : Asphalte, Pré-enduit, Régulier, Tuile à Plafond, etc.
PORTES UNIES : Acajou Africain Merisier, Mono-dor.



48, Avenue Industrielle, Québec 3 - Tél.: LA 2-6891

Engagement aérien au-dessus de Formose

TAIPEI — (Reuters) — Des avions de patrouille communistes et nationalistes en sont presque venus à un engagement au-dessus du détroit de Formose, annoncent-on de Quemoy.

Pour la première fois depuis plusieurs mois des chasseurs à réaction de la Chine nationaliste et de la Chine rouge sont passés près l'un de l'autre au-dessus de la région de Quemoy-Amoy. Ni l'un ni l'autre des appareils n'a toutefois ouvert le feu.

Message des manufacturiers à Diefenbaker

TORONTO (P.C.) — L'Association canadienne des Manufacturiers de viande a fait remarquer hier au premier ministre Diefenbaker que la nouvelle taxe de cinq cents sur le maïs augmentera les frais de production de la viande, du lait et des oeufs.

L'Association a envoyé des télégrammes de protestation à M. Diefenbaker, au ministre de l'Agriculture, M. Hamilton, et au ministre des Finances, M. Fleming.

PLAN NO: C-274

Un bungalow à façade étroite conçu de façon moderne. Ce plan de 26'8" se distingue par les fenêtres du salon. Les fenêtres de coin sont aussi utilisées pour chacune des chambres à coucher placées en arrière. Le plan comprend à peu près tout ce que vous pouvez désirer dans une maison possédant une façade de cette dimension. De l'entrée, votre regard se pose sur un vaste salon de 19 pieds ainsi que sur un superbe foyer construit à l'extrémité de la pièce. La salle à diner est juste de l'autre côté de l'armoire à porcelaine et est adjacente à la cuisine. L'économie est un des points les plus importants de ce

plan. Le tout est contenu dans un rectangle parfait ce qui réduit le coût de la construction au minimum. La surface de cette maison est d'un peu plus de 1,100 pieds carrés. Les chambres à coucher sont placées de manière à éviter d'entendre les bruits venant de la rue et qui pourraient nuire au sommeil durant la nuit. La cuisine est bien proportionnée pour recevoir une table dinette et des chaises le long du mur de l'escalier. Construite avec sous-sol à la grandeur cette maison est d'un cubage de 21,275 pieds. Des bleus des plans originaux, préparés par un architecte sont en vente à \$20.00 la série ou quatre séries pour \$39.00, liste des matériaux

POUR VOTRE BOIS DE CONSTRUCTION...

DOUBLE GARANTIE DE SATISFACTION

ESTAMPE ATTESTANT LA QUALITÉ

JUSTE QUANTITÉ DEMANDÉE

CITADEL LUMBER INC.

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

9, rue BOUCHER, Loretteville — Tél.: 842-1935

Budget supplémentaire de \$4 millions

(Par Roger BRUNEAU)

L'Assemblée législative a adopté hier le premier budget supplémentaire pour l'année fiscale 1962-63, soit un montant global de \$4,671,900.

Les items Procureur Général avaient été adoptés antérieurement lors de l'étude des crédits \$150,000, et Santé, \$2,360,000 de ces départements.

Agriculture.

En l'absence du ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, le premier ministre a expliqué que le montant supplémentaire de \$1,342,500 réclamé pour ce département, servirait notamment à payer les salaires des professeurs de l'École de Ste-Anne-de-la-Pocatière. M. Lesage dit que la décision d'établir une école technique d'enseignement agricole à cet endroit a été prise après la préparation du budget général. Les subventions et primes qu'accaparent une partie de ce budget, se sont élevées plus que ne croyait le ministre.

Crédit agricole.

M. Jean Lesage a expliqué que le montant de \$100,000 prévu pour la Société du crédit agricole, Ottawa, concernait la différence d'intérêt payable par le gouvernement provincial pour le bénéfice des cultivateurs en vertu du bill 39.

M. Johnson avait fait remarquer que cette loi n'avait pas tardé à être mise en application, le premier ministre a précisé qu'il s'agit de payer sur les prêts faits depuis 1951, et non sur les prêts qui seront faits à l'avenir.

Le chef de l'opposition dit que ce n'est pas ce qu'il a compris lors de l'étude du bill 39, mais il a laissé tomber le débat sur le sujet en disant: "Nous verrons l'an prochain."

Chasse et pêche.

La Commission des Pêcheries réclame des crédits supplémentaires de \$137,400.

Le ministre, M. Gérard-D. Lévesque a expliqué que l'Université Laval a confié à un comité spécial, l'étude de la situation de l'École supérieure de pêcheries de Ste-Anne-de-la-Pocatière. Lorsque le budget principal de la province a été préparé, on croyait que le comité aurait déposé son rapport, mais il a tardé à le faire. Ce rapport sera déposé vers la fin de juillet.

Il a donc fallu prévoir le paiement des salaires aux membres du comité en attendant que le rapport soit présenté.

Construction navale.

Un montant de \$60,000 est prévu à l'Item Service de construction navale. Le ministre Gérard-D. Lévesque a déclaré qu'on avait l'intention de faire construire un autre chalutier à caque. Le chalutier coûtera un montant global de \$240,000, mais le fédéral doit y contribuer jusqu'à concurrence de \$180,000.

Séchoir.

Le budget supplémentaire de la Chasse et des Pêcheries prévoit aussi, une somme de \$60,000 en subventions, et le ministre a expliqué que le séchoir à morue, construit à Gaspé, a été incendié il y a quelques mois. Plutôt que de le reconstruire,

des subventions seront versées aux pêcheurs. Le ministre a ajouté qu'il y avait actuellement, une très forte demande pour la morue séchée et salée.

Industrie et commerce.

Le ministre de l'Industrie et du Commerce réclame une somme supplémentaire de \$100,000. Le premier ministre Jean Lesage a déclaré qu'il s'agissait d'une nouvelle administration dans ce département, ainsi que des travaux qui doivent être entrepris.

Finances.

Une somme supplémentaire de \$10,000 a été votée pour le département des Finances dont le ministre est M. Jean Lesage. Cette somme est nécessaire pour l'administration au Bureau de l'audit à expliqué le premier ministre.

Mentions aussi des crédits supplémentaires de \$10,000 pour le Secrétariat de la Province; \$65,000 pour les Terres et Forêts; \$112,000 pour le Travail; \$100,000 pour l'Instruction publique et \$20,000 pour la Jeunesse.

ORAN, Algérie. — (P.A.) — La fusillade a repris de plus belle, vendredi, dans le centre de la ville d'Oran où de violents combats entre Européens et musulmans ont fait une centaine de morts et une multitude de blessés.

On ne possédait pas de chiffres sur le nombre de morts et blessés qui ont été fauchés au cours des combats. Des soldats et des civils musulmans ont été aperçus tirant dans les fenêtres et sur les toits des maisons de rapport occupées par les Européens et fouillant le quartier de la recherche de terroristes d'OAS.

Un couvre-feu général a été décrété à Oran à midi.

Conflit musulman.

Pendant ce temps, le délégué général algérien arrivé de la Ligue arabe est apprévé à Alger venant du Caire pour tenter de reconcilier les leaders musulmans.

Tewfik El Medani a rapporté du Caire une offre de la Ligue arabe qui aurait consenti à agir comme médiateur dans le conflit qui oppose l'aide modérée du premier ministre Gen Khedda et le vice-premier ministre rebelle Ben Bella, leader du clan radical. La scission entre les deux principaux leaders musulmans a provoqué une menace de guerre civile qui plane sur la jeune république arabe.

Ben Bella, qui s'est enfui au Caire, en fin de semaine dernière, après avoir rompu avec Ben Khedda, a conféré avec Medani et le président Nasser, de

la République arabe unie. Il devait rencontrer au cours de la journée le secrétaire général de la Ligue arabe, M. Abdel Hassoun, qui a offert la médiation de cet organisme et qui a lui-même consenti à se rendre à Alger pour y conférer avec le premier ministre Ben Khedda.

Le chef de la faction radicale, Ben Bella, s'oppose à la politique de coopération avec la France préconisée par Ben Khedda mais il prétend que la scission résulte uniquement de la décision prise la semaine dernière par Ben Khedda de limoger trois généraux nationalistes. Le premier ministre les a accusés d'avoir monté un complot visant à le renverser pour confier les rênes du gouvernement à son rival, Ben Bella.

Guerre civile.

L'Algérie est au seuil d'une guerre civile provoquée par la scission au sein du gouvernement puisque la moitié des commandants des zones militaires du pays appuient Ben Bella.

Par ailleurs, les dirigeants de l'armée nationaliste algérienne de 10,000 hommes encore en exil au Maroc ont rejeté l'autorité de Ben Khedda et ils ont refusé d'accepter le limogage des trois généraux visés.

Par ailleurs, le premier ministre Ben Khedda a déclaré à Alger "qu'il ne tolérera pas aucune défection" et il a exhorté tous les Algériens à appuyer son gouvernement. Il leur a également demandé de mettre fin aux célébrations d'indépendance et de retourner au travail.

CE SOIR—10h.30—À LA TV réseau français de Radio-Canada



PRÉSENTE

"COMPOSEZ"






UNE PLEINE DEMI-HEURE DE "SUSPENSE" ET D'ACTION

"COMPOSEZ 999" vous sera présenté ce soir et tous les autres samedis, de 10 h. 30 à 11 h. au réseau français de télévision de Radio-Canada.

LA SEULE BRASSERIE DANS LA VILLE DE QUEBEC

Couvre-feu général à Oran

ORAN, Algérie. — (P.A.) — La fusillade a repris de plus belle, vendredi, dans le centre de la ville d'Oran où de violents combats entre Européens et musulmans ont fait une centaine de morts et une multitude de blessés.

On ne possédait pas de chiffres sur le nombre de morts et blessés qui ont été fauchés au cours des combats. Des soldats et des civils musulmans ont été aperçus tirant dans les fenêtres et sur les toits des maisons de rapport occupées par les Européens et fouillant le quartier de la recherche de terroristes d'OAS.

Un couvre-feu général a été décrété à Oran à midi.

Conflit musulman.

Pendant ce temps, le délégué général algérien arrivé de la Ligue arabe est apprévé à Alger venant du Caire pour tenter de reconcilier les leaders musulmans.

Tewfik El Medani a rapporté du Caire une offre de la Ligue arabe qui aurait consenti à agir comme médiateur dans le conflit qui oppose l'aide modérée du premier ministre Gen Khedda et le vice-premier ministre rebelle Ben Bella, leader du clan radical. La scission entre les deux principaux leaders musulmans a provoqué une menace de guerre civile qui plane sur la jeune république arabe.

Ben Bella, qui s'est enfui au Caire, en fin de semaine dernière, après avoir rompu avec Ben Khedda, a conféré avec Medani et le président Nasser, de

Grève générale au Brésil

BRASILIA, (P.A.) et (Reuters) — Une grève générale paralyse le Brésil où une crise gouvernementale sévit par suite de la démission du premier ministre conservateur Auro de Moura Andrade.

Des unités de l'armée sont en état d'alerte à Rio de Janeiro cependant, que des chefs ouvriers ont ignoré les appels du président et ont redoublé leurs efforts en vue de faire élire un premier ministre membre du parti travailliste.

M. Andrade a démissionné hier soir; il n'a été premier ministre que pendant 36 heures. Les chefs ouvriers ont déclaré que sa démission avait été donnée trop tard et qu'ainsi il avait été impossible de contremander l'ordre de grève. Ils ont cependant donné l'assurance qu'ils s'entretiendront avec le gouvernement plus tard.

Dans l'entre-temps, la grève a interrompu la circulation aérienne à l'aéroport de Rio et les services d'autobus sont paralysés dans tout le pays.

Deux nominations de l'hon. R. Hamel

L'hon René Hamel, ministre du Travail, a annoncé vendredi, à titre de représentant de la Mauricie dans le cabinet de l'hon. Jean Lesage, la nomination de deux citoyens qui représenteront officiellement la province dans la Corporation du Pont de Trois-Rivières. Il s'agit de Dr Louis-Philippe Lacourcière, de Shawinigan-Sud, et de M. Maurice Sigouin, de Drummondville. M. Hamel a fait l'éloge des deux nouveaux membres de la Corporation qu'il a donnés comme des citoyens en vue de la Mauricie et des Cantons de l'Est. A la même occasion l'hon. M. Hamel a fait observer aux journalistes que le projet d'un pont pour relier les deux rives du St-Laurent à la hauteur des Trois-Rivières avait toujours retenu l'attention du député de St-Maurice à l'Assemblée législative.

Troisième mandal à Tayato Ikeda

TOKYO, (P.A.) — La politique économique du premier ministre Hayato Ikeda lui assure pratiquement un troisième mandat à la suite des résultats finaux des élections à la Chambre haute annoncées mardi.

Le parti démocrate libéral-conservateur qu'il dirige a haussé de 137 à 142 sa majorité à la Chambre de 250 membres; ses partisans ont récolté 69 des 127 sièges en jeu.

La princesse Anne en France

ST-MALO. — (Reuters) — La princesse Anne, qui aura 12 ans le 15 août est arrivée hier, à l'improviste à St-Malo, beau port de mer, et elle a pris place dans une auto qui la conduira vers une destination inconnue. A Paris, l'ambassade britannique a fait savoir que la princesse fait une visite en France pour y parfaire son éducation et qu'elle y séjournera avec des amis. L'ambassade n'a pas fourni de plus amples détails.

Dr Claude Denis nouveau président de la Chambre de Commerce du comté de Portneuf

Peu après minuit, deux des avocats de Soblen, Elwyn Jones et Peter Solomon, se sont rendus à la demeure du juge Mocatta, dans la Forêt de St-Jean et ont obtenu le bref pour empêcher qu'on ne le déplace.

Peu après minuit, deux des avocats de Soblen, Elwyn Jones et Peter Solomon, se sont rendus à la demeure du juge Mocatta, dans la Forêt de St-Jean et ont obtenu le bref pour empêcher qu'on ne le déplace.

Lors de l'assemblée générale de la Chambre de Commerce du Comté de Portneuf, cet organisme s'est érigé un nouveau bureau de direction dont l'exécutif se compose comme suit: Président Dr Claude Denis, de St-Raymond, premier et deuxième vice-président, M. Gaston Gaudreau, pharmacien de Donnacona et M. Jean-Marc Gauthier, c.a., de St-Marc des Carrières. Respectivement secrétaire et trésorier honoraire: M. Paul-Eugène Drolet Bernard Hamel, M. Marc Sauvageau, président sortant. M. Jean Dion demeure secrétaire-trésorier. Au cours de la même élection des directeurs ont été élus pour représenter toutes les paroisses du comté. L'assessorat du bureau de direction a été fait par M. Lorenzo Lavallée, préfet du comté. La Chambre reprendra ses activités au mois de septembre.

Etat d'urgence à Rivière Trenche

Par Roger Bruneau

Le premier ministre Jean Lesage a proclamé l'état d'urgence à Rivière Trenche, comté de Roberval, et a signé à cet effet un document requérant l'aide de l'Armée canadienne pour maîtriser un violent feu de forêt qui ravage une superficie de 32,000 acres et qui est absolument hors de contrôle, sous un vent de 60 milles à l'heure.

L'Officier Commandant de la Région Militaire de Québec a été invité à mettre à la disposition de la province, les contingents appropriés, ainsi que l'équipement et le matériel nécessaires pour aider les autorités civiles à maîtriser l'état d'urgence.

En nous communiquant la nouvelle hier, le ministre des Terres et Forêts, M. Bona Arsenault, a déclaré qu'il était absolument impossible avec le seul équipement du Service de la Protection et des volontaires, de maîtriser le feu de forêt. "Il faut établir des communications par radio-téléphone entre les équipes qui luttent contre le brasier, et seule l'Armée canadienne peut nous fournir cet équipement".

L'étendue du feu de forêt est tellement vaste, qu'il n'y a plus aucun moyen de communication entre les équipes chargées de lutter contre le sinistre. Tout ce qu'on peut faire dans le moment, c'est de tenter d'empêcher le feu de progresser davantage, dit le ministre.

Les avions spécialement équipés pour arroser les feux de forêt déversent des tonnes d'eau continuellement autour du brasier. Il y a aussi plus de 200 feux de forêts dans la province, dont une dizaine importants.

Le feu à Rivière Trenche, a été allumé il y a plusieurs jours par un bûcheron. La scie mécanique qu'utilisait cet homme a pris feu, et pour éviter de se brûler, le bûcheron l'a lancée dans la forêt.

Le chef de l'Opposition prend à partie la politique de soumissions du Dr Couturier

(Par Roger BRUNEAU)

Il y a présentement 31,646 lits de malades dans les hôpitaux généraux de la province, à l'exclusion des sanatoriums et des hôpitaux psychiatriques qui comptent un total de 29,659 lits, a déclaré le ministre de la Santé le Dr J.-A. Couturier, hier.

Le ministre a annoncé aussi que l'hôpital Notre-Dame d'Amqui, dont le gouvernement a continué la construction, ouvrira ses portes en août prochain, mettant ainsi 160 nouveaux lits à la disposition de la population.

Le gouvernement par ailleurs, n'a construit aucun autre hôpital, mais il a subventionné l'agrandissement de plusieurs hôpitaux, dont un de Lévis.

Soumissions

Le chef de l'opposition a reproché à un ministre d'avoir accordé à un entrepreneur ne demeurant pas dans la région de Roberval, le contrat pour la construction d'un hôpital, même si le soumissionnaire de la région demandait des prix plus élevés.

M. Johnson dit qu'il y a trois raisons pour accorder un contrat à un entrepreneur de la région: a) cela peut permettre l'embauche de plusieurs chômeurs et réduire les prestations d'aide sociale; b) avec un entrepreneur local, on a l'occasion de développer sur place une main-d'œuvre spécialisée tandis qu'un entrepreneur de l'étranger amène souvent avec lui ses propres ouvriers spécialisés; c) enfin, quand on octroie un contrat important à une entreprise de la région on favorise l'écllosion de petites usines qui viennent se greffer autour de l'entreprise principale.

Cependant, le premier ministre Jean Lesage a soulevé plusieurs objections empêchant de limiter à une région, la demande de soumissions, comme le fait d'une entreprise qui incorpore des filiales dans plusieurs régions.

Répondant au député Lucien Tremblay qui préconise l'achat chez-nous, M. Lesage dit que dans le cas des hôpitaux les contracteurs s'engagent à acheter en premier lieu, des produits de la province de Québec, et des produits canadiens en second lieu.

\$164 millions

Le ministre de la Santé, le Dr J.-A. Couturier, administrera une somme de \$164,563,800 au cours de l'année fiscale 1962-63. L'Assemblée législative a approuvé les crédits du ministère hier après-midi.

L'item le plus important est l'assurance-hospitalisation, qui englobera \$48,532,800. Le ministère consacrera ensuite \$26,500,000 aux subventions pour construction d'hôpitaux et pour traitement des maladies mentales, y compris les subventions; \$11,173,000, pour les achats de terrains et construction, ainsi que pour l'aménagement d'hôpitaux; \$5,515,000, pour l'Assistance publique, y compris les subventions; et \$1,250,000, pour l'administration générale du ministère.

Les autres items comprennent des montants de moins d'un million de dollars.

LIMONADE



AGIT VITE ET BIEN

Agriable au goût

UN PURGATIF EFFICACE

Compagnie QUEBEC POWER

AVIS PUBLIC est donné par les présentes qu'une demande d'approbation a été soumise à la Régie de l'Electricité et du Gaz par Compagnie QUEBEC POWER pour être autorisée à émettre \$18,000,000, d'obligations amortissables, garanties par première hypothèque, série "G", portant intérêt à un taux n'excédant pas 6% par année et échéant en 1982. Le produit de cette émission servira au rachat d'obligations amortissables garanties par première hypothèque et nantissement en fiducie, série "D" et série "E", échéant le 1er septembre 1962, ainsi qu'aux fins générales de l'entreprise.

Toute personne ayant des représentations à faire au sujet de ladite demande, devra s'adresser à la Régie de l'Electricité et du Gaz, 132, rue St-Jacques, Montréal, P.Q., dans les sept jours de cette date.

Compagnie QUEBEC POWER
R.-R. Merfield, c.r.,
Secrétaire

Québec, P. Q.
le 7 juillet 1962.

VIEILLE MAISON DE CONFIANCE



PARTERRES

Construction et entretien de parterres. Taille classique des arbustes et arbrustes. Création, plantation et plantation de gros arbres. Tel.: à toute heure.

MOTOCULTURE MODERNE ENR.

380 - 60e rue Est
Ch. Lebourg
Tel. 623-1455

Le bon parler français et le mauvais

(Par GEORGE FRAJKOR)

MONTREAL. (P.C.) — Depuis quelques années le Canada français se donne martel en tête à cause du "joual". Pour être plus explicite, disons qu'il veut s'en débarrasser.

"Joual" est une corruption du mot cheval. Ce n'est pas précisément de mots que les Canadiens français tiennent à épurer leur vocabulaire mais de leur mauvais prononciation.

André Laurendeau, rédacteur en chef du "Devoir", fut le premier à employer le mot "joual" pour qualifier le français que l'on parle trop souvent dans le Québec.

Le Frère Jérôme, appartenant à une congrégation de frères enseignants, lui fit une renommée nationale dans son livre qui fut un "best-seller" et qui s'intitulait "Les Insolences du Frère Untel".

Dans le chapitre où il s'attaquait au système d'éducation de la province de Québec, il écrivait: "Nous parlons joual, nous vivons joual, nous pensons joual".

Le principal obstacle à la suppression du joual consiste dans le fait que la plupart des gens qui le parlent ignorent même que c'est du mauvais français. Puisqu'il porte le monde le parle, pourquoi faire tant de chich?

Un petit dictionnaire

Un littérateur montrealais, André Turcotte, s'est imposé la tâche d'établir la distinction entre ce qui est bon dans cette parlure et ce qui est mauvais, dans un petit livre publié par les Editions de l'Homme.

Son "Petit dictionnaire de joual au français", relève les expressions fautes et leur substitue les expressions correctes au français académique.

En résumé, le mauvais français c'est en général de l'anglais. Pas tout simplement des mots anglais transposés intacts en français, mais des traductions littérales d'expressions anglaises au lieu d'expressions parfaitement françaises.

Prenons par exemple le mot noix. En anglais, le mot "nut" est "nut" qu'on le croque sous la dent ou qu'on le visse à un boulon. En joual une noix est une noix. Mais incorrectement, selon Turcotte; une noix c'est quelque chose que l'on mange et l'écrout c'est l'objet qui nous fait pester lors que la chef élisse sur sa circonférence. Bien des mécaniciens de garages du Québec qui vivent des écroux depuis des années, seraient bien surpris d'apprendre qu'ils ont affaire à des écroux.

Voilà un cas où l'anglais a influencé le français. C'est en somme anodin. Un exemple plus odieux est l'emploi du mot "fleur d'avoine". Le mot exact est "flax",

Appel de Soblen qui ne veut pas retourner aux Etats-Unis

LONDRES. (P.A.) — Le Dr Robert Soblen, l'espion qui a tenté de s'enlever la vie plutôt que de passer le reste de ses jours dans une prison américaine, s'est adressé aux tribunaux britanniques pour tenter d'empêcher qu'il ne soit retourné aux Etats-Unis.

Se remettant dans un hôpital de Londres de sa tentative de suicide, le psychiatre newyorkais de 62 ans a obtenu un répit de dix jours, dans son départ de Grande-Bretagne.

Peu après minuit, un juge d'un tribunal supérieur a émis un bref d'habeas corpus. Les avocats de Soblen ont dit que cette décision signifie qu'il ne peut être expulsé du pays sans avoir été entendu par un tribunal — l'audience est fixée au 16 juillet.

Soblen a forcé à son cautionnement et s'est enfui en Israël la semaine dernière après l'échec de son appel devant les tribunaux américains contre sa condamnation à vie. Il fut repéré et expulsé du pays par le gouvernement israélien.

Mais l'avocat de l'espion en Israël, a annoncé qu'on tente d'adoucir les autorités israéliennes pour qu'il obtienne asile.

Le Home Office avait déclaré que Soblen serait placé à bord d'un avion en direction des Etats-Unis, dès qu'il serait suffisamment remis pour être transporté. Mais il y a maintenant une lutte légale qui s'engage.

Une année à vivre

Un porte-parole de l'hôpital Hillingdon, où l'on a sauvé Soblen grâce à des transfusions de sang, a déclaré ce matin que son

rité comme le Dictionnaire Canadien, qui vient de sortir des presses, estime que l'emploi du mot cabale dans ce sens est parfaitement français.

M. Turcotte s'en tient strictement à la langue académique. Il reproche l'emploi de l'expression "hot dog steam" et propose "hot dog à vapeur". Hog dog est un pur anglicisme, mais il a été accepté dans la langue par l'Académie Française, mais pas le mot "steam".

En général, toutefois, il n'y a pas à discuter sur la majorité des mots et des expressions que M. Turcotte estime du joual.

Batcher, driller, canner des tomates, avoir un jour off, ne sont pas évidemment français.

Pour la convenance de ses lecteurs, M. Turcotte a divisé son bouquin en deux sections. La première, elle-même subdivisée, traite des mots employés dans le cours ordinaire des choses; à la banque, à la gare, à l'atelier, au garage, au restaurant, à la pêche.

La seconde est intitulée "Généralités". Elle est subdivisée en catégories portant sur les anglicismes, les expressions erronées, commençant par un verbe ou celles qui commencent par un nom.

Il est une chose à observer: le dictionnaire ne contient aucune définition du mot joual. Faut-il en conclure qu'il est entré dans le bon usage?

Dr Claude Denis nouveau président de la Chambre de Commerce du comté de Portneuf



Lors de l'assemblée générale de la Chambre de Commerce du Comté de Portneuf, cet organisme s'est érigé un nouveau bureau de direction dont l'exécutif se compose comme suit: Président Dr Claude Denis, de St-Raymond, premier et deuxième vice-président, M. Gaston Gaudreau, pharmacien de Donnacona et M. Jean-Marc Gauthier, c.a., de St-Marc des Carrières. Respectivement secrétaire et trésorier honoraire: M. Paul-Eugène Drolet Bernard Hamel, M. Marc Sauvageau, président sortant. M. Jean Dion demeure secrétaire-trésorier. Au cours de la même élection des directeurs ont été élus pour représenter toutes les paroisses du comté. L'assessorat du bureau de direction a été fait par M. Lorenzo Lavallée, préfet du comté. La Chambre reprendra ses activités au mois de septembre.

CENTRE MEDICAL DU VERRE DE CONTACT
 DOCTEUR
CAMILLE GELINAS, M.D.
 Suite 380, Edifice Grande-Allée
 550 est, Grande-Allée, Québec
 Strictement sur rendez-vous.
 Tél.: LA 3-1471

Fournier & Monast
 AVOCATS
 Geo. René Fournier, C.R.,
 André Monast, L.L.L.
 Edifice Québec Power
 399 rue St-Joseph, Québec.
 Tél.: 522-1531

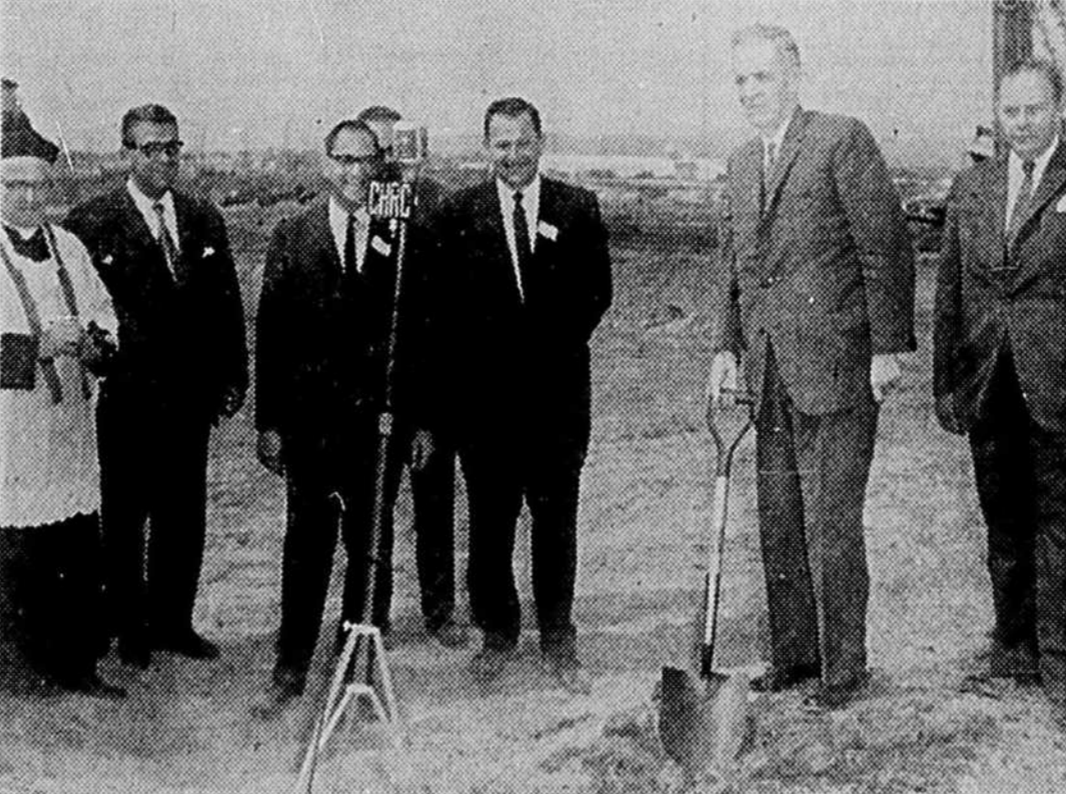
Le 14 juillet à Québec

La Société Française de Québec célèbre encore, cette année sa fête nationale, le 14 juillet avec grand éclat.
 Un défilé de voitures aura lieu de 7 heures à la Croix du Sacrifice à 7h.30 p.m. Il y aura la collaboration des distributeurs de voitures françaises.
 Le défilé empruntera la Grande-Allée, Chemin Saint-Louis, boul. Lacombe jusqu'au manoir de Lévis où un grand bal musette aura lieu sous le haut patronage du conseil général de France M. Georges Deniseau, Mlle Catherine Delbos représentante Marianne.
 Nous invitons tous nos compatriotes et nos amis Canadiens à se joindre à ces réjouissances nationales Françaises.

Nouvelles de l'O.T.J.

C'est au cours de la deuxième semaine de ses activités régulières que l'O.T.J. de Québec fournira aux jeunes des parcs Ferland, Barty, Victoria et Dolard, l'occasion de séjourner au camp d'été de l'Ouvre, à St-Augustin, comté de Portneuf. A compter de lundi, les groupes désignés pourront chaque matin se rendre dans ce site enchanteur, sur les bords du St-Laurent, grâce à la collaboration des Soeurs de l'Hôpital Général qui ont mis un vaste terrain boisé à la disposition de l'Ouvre des Terrains de Vacances de Québec, pour la période des vacances. Chaque départ se fera à 9 heures, le matin, et le retour, par autobus spécialement nolisés à cet effet, à 5 heures de l'après-midi.

Inauguration des travaux du centre "Fleur de Lis"



Même si les travaux ont déjà commencé et que l'édifice de Simpson's Sears prend déjà forme, la cérémonie de la première pelletée de terre a eu lieu hier après-midi pour marquer le "lancement" du futur centre régional d'achat "Fleur de Lis". Ce sera le plus grand centre du genre de l'est du pays. Son honneur le maire, l'hon. W. Hamel a fait la levée de la première pelletée de terre et M. l'abbé Char-

Aide à l'étranger presque indemne

(Par JACK BEST)
 OTTAWA (P.C.) — On prévoit que notre programme d'aide à l'étranger ne sera à peu près pas touché par le régime d'austérité qui vient d'être instauré au pays.
 Selon ce qu'on affirmait hier en certains milieux officiels, ils est possible qu'interviennent certains légers ajustements, mais le programme d'austérité décrété par le gouvernement le 23 juin dernier n'aura probablement pas d'effets sensibles sur les déboursés d'aide économique.
 Le programme d'aide à l'étranger fonctionne actuellement à un rythme d'environ \$62,000,000 par année.
 A l'instar d'autres ministères, départements, services ou agences du gouvernement, le service de l'aide à l'étranger a reçu instruction de parcourir son budget afin de voir les points qui pourraient souffrir d'être modifiés. Le résultat de cette revue consistera probablement en l'ajustement possible des objets qui auront priorité dans les cadres des programmes particuliers.
 On s'attend à peu de changements réels.
 Les programmes
 Pour donner un exemple d'un remaniement possible, citons le programme de \$10,500,000 d'assistance aux pays du Commonwealth en Afrique.
 Bien que les dépenses globales de ce programme de trois

ans ne seront probablement pas coupés, il est à croire que certains engagements seront différés. Le programme d'aide africaine est actuellement dans sa première année entière. Plusieurs autres du Commonwealth aident les nations africaines membres de la communauté britannique.
 La plus importante contribution canadienne à l'aide à l'étranger se fait par l'intermédiaire du plan Colombo, lequel aide les pays du sud-est asiatique. Le montant en jeu est ici de \$50,000,000 par année.
 Un point sur lequel l'attention est celle à savoir si le Canada continuera à aider financièrement les Antilles après expiration, l'an prochain, du plan quinquennal de \$10,000,000.
 La situation n'est plus maintenant la même que lorsque le plan est entré en vigueur puisqu'il n'est plus question maintenant d'une fédération indépendante des Antilles comprenant la Jamaïque et Trinidad. On parle maintenant de trois pays différents au lieu d'une fédération. Reste à voir le compartement que le Canada décidera d'adopter à leur égard.
 Une question semblable se pose en ce qui concerne les Caraïbes, qu'on songeait à englober dans un plan du genre du plan Colombo et qui aurait embrassé la Guyane britannique et les Antilles.

CKRS Canal 12 — Jonquière

LUNDI, LE 9 JUILLET
 2.30—Mire et 1,000 cycles
 2.00—Long métrage: Le jardin du diable
 5.00—Grangallo et Pettrot
 5.30—La Jardinière
 6.00—Panorama 62
 7.00—Welle Gagnon (film)
 7.15—Casse-Tête
 7.45—Les ballets de la tour Eiffel
 8.30—L'été des Bozoos
 9.00—Long métrage: La mer cruelle
 9.00—Leclerc enquête
 9.30—Aventures d'outre mer
 10.00—Téléjournal
 10.15—Nouvelles sportives
 10.25—Météo
 10.30—Télé-policier
 11.00—Cinéma: Folle du coeur
 12.30—Nouvelles anglaises
 12.40—Fin des émissions
 MARDI, LE 10 JUILLET
 2.00—Mire et 1,000 cycles
 2.30—Front Pake Challenge
 3.00—Long métrage: La mer cruelle
 5.00—Le moulin aux images
 5.30—La Jardinière
 6.00—Panorama 62
 7.00—Kit Karson (film)
 7.30—Les 3 mousquetaires
 8.00—Georges Guetary
 8.30—Tic Taquin
 9.00—Un, deux, trois rideau
 9.30—Qu'il fait bon vivre
 10.00—Téléjournal
 10.15—Nouvelles sportives
 10.25—Météo
 10.30—Tribune livre
 11.00—Cinéma: Coïncidence

ROULETTES
 Catalogue
 gratuits
 demande
GENERAL BEARING SERVICE
 165, Prince-Edouard,
 Tél.: LA 3-7619

A NOS ABONNES
 de
Victoriaville
 Pour tous les problèmes concernant nos services de livraison, communiquez avec:
Mme Napoléon VIGNEAU
 85 boul. Gamache
 Tél.: 752-2316

Journaliste ou Rédacteur demandé
 La Compagnie QUÉBEC POWER a besoin d'un journaliste ou d'un rédacteur pour travailler à son service d'information. Son travail consistera en la rédaction de reportages et d'articles pour les revues publiées par la compagnie, de même qu'en la rédaction de communiqués de presse et de textes d'information. Les sujets de reportages sont variés et couvrent autant l'activité de la compagnie que celle de ses abonnés.
 L'emploi est stable et offre des conditions de travail avantageuses. Le salaire est à discuter.
 Les candidats doivent être âgés de 25 ans ou plus, avoir de l'expérience dans le journalisme et posséder une bonne formation de base. Faire notre demande par écrit ou en personne au:
SERVICE DE L'EMPLOI
COMPAGNIE QUÉBEC POWER
 399 rue St-Joseph, Québec 2.

COURS par CORRESPONDANCE
 POUR 8^e, 10^e, 11^e et 12^e ANNÉE
 EXAMENS DU DEP. DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

Mlle Thérèse MICHAUD,
 de 10 jours, mérite d'être félicitée pour avoir obtenu le diplôme de 9^e année du Département de l'Instruction Publique. Elle a suivi les cours par correspondance de l'Institut Raymond, tout en étant aide-ménagère et caissière dans un cinéma, ce qui prouve que lorsqu'on veut, on peut.
 Mlle Michaud nous écrit: "Avec ce diplôme, je suivrai un cours de coiffure. Je recommanderai toujours l'Institut Raymond qui m'a permis de me créer une situation et caissière dans un cinéma, ce qui prouve que lorsqu'on veut, on peut."
 L'Institut Raymond lance une invitation à toutes les personnes sérieuses, particulièrement aux adultes, il n'est jamais trop tard pour s'instruire.
Institut Raymond
 1475 CHEMIN STE-FÉY QUÉBEC 6

HEMORROIDES
 ET AUTRES MALADIES DU RECTUM
JACQUES TREMBLAY, M.D.
 PROCTOLOGISTE
 1028 DES ERABLES
 Bur.: 681-4424 — Rés.: 527-2815

TUILLES DE PATERRE
 8" x 12" x 2 1/4"
 et
BRIQUES DE COULEURS
 assorties
BRIQUES ORLEANS INC.
 1105, Maufils, Québec, Tél.: 663-7666

Dr Marcel Tremblay, O.D.
 OPTOMETRISTE
 EXAMEN DE LA VUE
 Bureaux ouverts tous les jours
 Bureaux tous les soirs
 sur rendez-vous.
 973, 3e Avenue, Tél.: LA 4-2849

L. Paysagiste
 PRODUCTEUR
 DE
TOURBE SEMEE
 (200 arpent)
 POUR
 LES PLUS BELLES PELOUSES
 DE LA REGION DE QUEBEC
653-9387
 CENTRE-JARDINS BOULET
 2366, boul. Laurier
 QUÉBEC

NE RESTEZ PAS SOURDS!
 Découpez ceci!
 En vous dépêchant vous pourrez recevoir GRATIS un livre très intéressant, démontrant comment vous retrouverez une audition claire des deux oreilles, vous saurez qui vous parle et d'où vient le son. Vous trouverez, décrite en termes simples et en images, une extraordinaire nouveauté de Beltone destinée aux personnes qui ne veulent pas porter d'appareil acoustique. Voulez-vous retrouver une 2e chance de bonheur en famille, de succès en affaires et en société? Ecrivez et vous recevrez ce livre précieux dans un emballage ordinaire.
CENTRE BELTONE
 Québec
 487 est. boul. Charest,
 Dépt. 50

Incendie criminel à St-Gérard?

La police a identifié comme étant un résident de Québec, la victime d'un incendie qui a détruit la semaine dernière un restaurant abandonné à St-Gérard de Majella, à 10 milles au nord de Québec.
 Les policiers font enquête pour déterminer si l'incendie aurait pu être allumé criminellement.
 Une autopsie a révélé que l'homme était déjà mort par suffocation avant que les flammes n'aient atteint son corps, qui a été trouvé dans les ruines de la bâtisse de deux étages. Les agents tentent de déterminer les raisons pouvant expliquer sa présence sur les lieux au moment du feu.
 Environ deux semaines avant le feu, le restaurant avait été acheté par un nouveau propriétaire que la police n'a pas identifié, et qui avait augmenté de \$4,000 le montant de la police d'assurance-incendie protégeant l'immeuble.
 Des témoins demeurant près du restaurant ont déclaré que le feu s'est répandu avec une rapidité étonnante et qu'il y avait eu une légère explosion au début de l'incendie.

Rejet d'une action de \$2,639,061.

(Par François TREPANIER)
 Le juge Gérard Lacroix de la Cour Supérieure a rejeté, ces jours-ci, une demande reconventionnelle au montant de \$2,639,061.84 qui avait été présentée par une compagnie de grain de Montréal, la compagnie Cargill Grain, contre la compagnie Dynamique Industries, Ltée, autrefois connue sous le nom de Cobra Industries.
 La décision du juge Lacroix a été motivée par le fait que la compagnie Cargill poursuit déjà la compagnie Dynamique pour une même somme et pour les mêmes raisons en Cour Supérieure à Montréal. La compagnie Cargill a, en effet, intenté une action en dommages de \$2,451,586, contre la compagnie Cobra à Montréal.
 En rendant sa décision, le juge Lacroix a déclaré que la demande reconventionnelle est identique à la cause de Montréal, car les mêmes dommages sont allégués. "La différence peu

substantielle qui existe entre l'action principale et la demande reconventionnelle, a dit le juge Lacroix, ne réside qu'en une simple différence de calcul et ne peut entraîner une distinction nécessaire".
 La décision du juge Lacroix ordonne que le dépôt pour l'exception préliminaire soit remis à la compagnie Dynamique Industries.

Un seul décès dû à la polio

OTTAWA. — (P.C.) — Seulement un décès a été attribué à la poliomyélite au cours des six premiers mois de l'année, annonce le ministère de la Santé.
 Au cours de cette première moitié de l'année, il y a eu 25 cas de paralysie infantile comparativement à 56 pour les six premiers mois de l'année 1961 et 227 durant la première demie de 1960.

INSCRIPTION
 COURS D'ETE
 ANGLAIS
 STENOGRAPHIE
 DACTYLOGRAPHIE
 COURS DE SEPTEMBRE
 Cours Commercial
 complet
 COURS DU JOUR ET DU SOIR
 VOUS POUVEZ APPRENDRE LA STENOGRAPHIE EN 8 SEMAINES GRACE AU SYSTEME
Speedwriting
 Plus de signes; uniquement l'alphabet.
 COURS DE DACTYLOGRAPHIE EN 8 SEMAINES
 Méthode "Voice-O-Matic"
 C'est une exclusivité Bart
 l'école qui forme depuis plus de quarante-cinq ans les sténographes et les secrétaires les plus recherchés.
Bart School INC.
 751 côte d'Abraham 522-5889, 522-6160, 527-0412

QUEBEC — Tél.: 529-3751 MONTREAL — RA 2-5633
INSTITUT DENYS INC.
 722, RUE ST-JEAN QUEBEC 4, P.Q.
 JOUR SOIR PAR CORRESPONDANCE
COURS REGULIERS — COURS POUR ADULTES
SECTION COMMERCIALE
 12e Commerciale Spéciale
 Commercial complet
 Comptabilité supérieure
 Sténo-dactylo
 8e et 9e commerciale
 8e et 7e pratique
 VENTE
 GERANCE DE BUREAU
 NOTRE FAMEUX COURS DE CONVERSATION ANGLAISE (avec disques et devises)
 Cours de langues étrangères (espagnol, italien, etc.)
 Je désirerais recevoir des renseignements sur le cours mentionné ci-haut.
NOM **AGE**
ADRESSE **Tél.:**
a/s de **Comté**
 AC-7-7-62

VOYEZ LE CHEF
 Pour tous vos besoins, soit pour le jardin ou le gazon, employez le TRACTEUR
Jacobsen
 Faites votre travail avec un tracteur Chef JACOBSEN
 Vous serez surpris de voir tout ce que vous pouvez faire avec ses accessoires. Conduite comme power steering contrôlé très facile. Engine 7 H.P. Transmission 3 vitesses et une reverse. Libre de tout trouble il fera votre travail en une fraction de temps. Cassien d'avant sur pivot balancé pour les pentes prononcées. Acheter Jacobsen c'est acheter ce que les connaisseurs achètent tel que les clubs de golf, les cinéastes.
L. LACHANCE & FILS
 ENR.
 505, 17e RUE, QUEBEC TEL.: 524-1993

Les plus grands spécialistes du
TAPIS
 à Québec
Emilien Rochette et Fils Ltée
 550 EST, RUE ST-VALLIER,
 QUEBEC. 529-4184

AUTOBUS D'ECOLIERS
 24 à 84 PASSAGERS
 de marques réputées
 CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES DEPOSITAIRES DEMANDES pour la province de Québec LIVRAISON IMMEDIATE
Jos. Lahoud Automobiles LTEE
 ● 34 rue Dorchester ● Coins boul. Charest et St-Sacrement ● Rond-Point Lévis

LAC ST-JOSEPH
 A vendre. Chalet situé dans un magnifique endroit. Grandeur du terrain: 175 x 850 pi. car. 11,000 pi. de pélouse, entrée en asphalté. 2 bateaux avec abri sur le lac, un avec un moteur de 60 forces, l'autre de 25 forces. Situé dans le Chemin de Croissant, No 326, Ville du Lac St-Joseph. Prix avantageux: \$15,000. S'adresser à:
ALPHONSE DROUIN
 Sté-Agathe, cte Lotbinière. Tél.: 699-2333

VENTE DE FEU
 Ouverture lundi matin à 9h. 30 à notre nouveau local
324, DE LA COURONNE
 (Coin de La Salle)
Réductions de 33 1/3% à 75%
 sur toute la marchandise
 Notre établissement se trouvait à 380 rue du Roi, parmi le groupe de bâtisses endommagées par l'incendie du quatre juin
Bijouterie Mich-Nic INC.
 Justin Lortie et Roland Drolet, prop.
 324 DE LA COURONNE — Québec — TEL.: 524-8029

René Lemyre à la direction du hockey junior "A"



(Par L.-A. FRENETTE)
LA NOMINATION DE RENE LEMYRE AU HOCKEY JUNIOR

Les clubs de la Ligue Junior "A" Provinciale de hockey ont fait un excellent choix en portant leurs yeux sur un sportif qui a fait beaucoup dans le sport local, relevant le baseball, en devenant une des victimes difficiles à secourir devant l'évolution ou l'apathie franchement déclinatoire du sport exclusivement d'été, aux prises avec la température, les vacances générales des sportifs au cours de la belle saison. René Lemyre a eu à affronter ces difficultés, mais en passant au hockey, un sport d'hiver, cet ensemble d'obstacles aléatoires ne se présentera pas et il aura les coudees franches pour travailler à la promotion du hockey junior, dans notre sport national.

D'ailleurs, René est plein d'enthousiasme, nous déclarant que c'est dans son circuit que l'on puera les loueurs de demain. Travailler pour développer des joueurs le tiendra donc à coeur. Son titre de président lui permettra de faire des suggestions que les membres de la Ligue auront à approuver. Le hockey junior est donc entre bonnes mains, et l'ex-président Léopold Cloutier n'aura pas à craindre que le dévouement qu'il a déployé depuis trois ans reste vain. Tous les membres ont adressé à leur chef de file des remerciements pour son travail dans la période difficile de fondation. Franchement, la Ligue Junior "A" ne pouvait trouver un meilleur successeur en René Lemyre qui retourne au sport de façon beaucoup plus active qu'au cours de la période qui suivait son retrait du baseball.

Evidemment, c'est dans le baseball que René a connu ses plus grandes émotions, en 1952 avec les Braves de Québec, quand George McQuinn obtint de ses joueurs un ralliement sensationnel jamais égalé dans le baseball organisé, celui de connaître trois échecs en semi-finale puis la victoire par 4 à 3 sur les Trois-Rivières, puis le même processus en finale au dépens du Sherbrooke.

Le fait que trois joueurs des Braves de Québec, qui étaient sur l'alignement de l'équipe merveilleuse, aient gradé dans les majeurs, n'est pas sans susciter un orgueil souvent chez Lemyre. Il s'agit de Georges Maranda, d'Umberto Robinson et d'Edwin Charles, ce dernier ayant à son crédit 10 ou 11 circuits avec le Kansas City premier.

Sa plus grande déception vint des Royaux en 1958, qui avaient déroulé tous les exploits en affichant un esprit combatif si puissant qu'ils décrochèrent la première position et également les honneurs du détail, mais faiblirent considérablement dans la Petite Série Mondiale, perdant 4 à 0 contre le Minneapolis. La Montréal perdit les trois premières joutes dans la métropole et en se rendant au nouveau stade où évoluait les Twins, encaissait le quatrième échec consécutif fatal. Dans le détail de l'Internationale, les Royaux avaient été superbement contre Columbus et Toronto, mais trois blessés empêchèrent les Montréalais de gagner la Petite Série alors que la malchance s'acharna sur eux, le voltigeur Sandy Amoros attrapant une pneumonie qui fut jugée de façon dramatique, immédiatement après que le Cubain eut croisé le marbre sur une longue course du premier but, compta un point et s'affaissa après cet effort pour profiter d'un double frappé par un coéquipier. Il y eut un accident grave au 3e but; Dick Gray qui reçut une balle en plein dans un oeil et le lanceur Robert Giallombardo qui ne put être utilisé, avec des muscles forcés après avoir connu une brillante saison. Au point de vue politique financière, Lemyre nous glissa que ce n'est pas aujourd'hui que les Cubains ont de ce craindre pour leur argent. Dès 1958, Amoros ne semblait pas avoir confiance dans l'investissement bancaire de son pays. Quand il fut transporté à l'hôpital, tous ses effets personnels furent remis aux autorités médicales, et l'on trouva dans ses différents porte-monnaie la jolie somme de \$5,000.

Nous souhaitons à René Lemyre plein succès dans ses nouvelles attributions dans le hockey junior "A" qu'il ne manquera pas de conduire au but recherché pour combattre la délinquance et découvrir les étoiles de demain.

LE TOURNOI PEE-WEE DE BASEBALL EN MARCHÉ

Les Montréalais ressentent de ces temps-ci une émotion que les Québécois ont déjà vécue dans le sport de la catégorie pee-wee au hockey. Dans la métropole se déroule le baseball à l'échelon pee-wee. Certains sportifs québécois ont été surpris de ne pas trouver le nom de l'équipe du Parc Marchand. C'est une faveur qui a été accordée à l'équipe québécoise de passer automatiquement en finale, évitant ainsi un déplacement de quatre jours. Les trois équipes de sorte que lorsque le champion métropolitain sera connu dimanche, les porte-couleurs du Parc Marchand affronteront un semeur plus tard, soit le 15 juillet. D'ailleurs, le trophée à l'enjeu sera celui du Parc Marchand, demain, et il sera remis officiellement par M. l'abbé René Auger, en compagnie de son assistant Jerry Trudel et directeur du prochain tournoi d'étoiles juniors et de l'instructeur en chef Roland Beaupré.

Dans le tournoi junior, Beaupré nous a déclaré que la première joute aurait lieu à Sorel le 20 juillet pour le club du Parc Marchand. Le lendemain, les deux clubs se mesureront à Québec et s'il y a nécessité d'une troisième partie, elle suivra immédiatement de suite que les Québécois auront la possibilité d'assister à un programme double d'étoiles juniors, samedi le 21 juillet.

Les activités au Parc Marchand comprendront aussi le lendemain, 22 juillet, une grande fête sportive avec plusieurs attractions à l'affiche, notamment une joute entre le club d'étoiles juniors et les étoiles de la Ligue Massicotte. Les quatre vedettes sensationnelles Molson à la barre seront au programme. Il est également question d'une partie au calibre de Petite Ligue entre les étoiles du Parc Marchand et une équipe de St-Romuald.

EN QUELQUES LIGNES

Nous avons eu la visite à nos bureaux du champion junior de tennis Paul Lortie qui nous a vu avoir ressenti beaucoup de fatigue après son match de championnat aux Jéanp de Luc Blanchet. Quand nous lui avons demandé ses aspirations, il nous répondit tout simplement vouloir se qualifier parmi les joueurs locaux qui auront la chance de participer au tournoi pour les titres canadiens aux Employés Civils.

Le championnat remporté en double par Paul Pouliot et André Côté en finale sur Jackie Hébert et Paul Roberge donne aux joueurs de tennis de l'extérieur de Québec une idée de ce qu'est le sport. Les grandes villes ne sont pas exclusivement le royaume des champions et très souvent l'on découvre des athlètes en dehors des centres où la compétition n'apporte pas son aide pour développer des vedettes pendant que ces étoiles savent faire beaucoup de sacrifices pour se déplacer et chercher des rivaux de leur taille. Signalons que Pouliot est de Lévis et Côté de St-David.

Contrairement à ce qui a été public jeudi en marge du tournoi de golf des Anciens de Laval, c'est le trophée Georges Adam et non le trophée Georges Amyot, qui sera à l'enjeu entre les porte-couleurs des comités locaux.

LES INDIENS AU PEE-WEE LE 13 JUILLET

Quand Hughes Beaudoin nous a payé une visite hier soir, il nous assura que les Indiens de Québec seraient en tête de la Ligue Provinciale de baseball le 13 juillet prochain. Quand nous avons fait semblant d'être superstitieux, relevant que le géant local avait lui-même retranché le chiffre 13 de son nom, Hughes répliqua que c'est ce numéro qui est arbitre quand les Indiens changent leurs costumes à l'étranger.

Les chances de monter au premier rang sont possibles en attendant qu'il tiendront le coup au cours d'une semaine fort chargée par de dimanche. En effet, les Québécois seront appelés à jouer un double dimanche, une partie à l'étranger et l'autre à domicile, puis une série de quatre joutes en autant de jours, ce qui totalisera six rencontres en cinq jours consécutifs. Sur ces six parties, trois seront disputées à Québec, une dimanche, une lundi et une jeudi, tandis que les joutes à l'étranger auront lieu, une dimanche, une mardi et une mercredi.

BASEBALL

HERE

Ligue AMERICAINNE
Chicago 4, Cleveland 5
Baltimore 4, Detroit 4 (6e)
New-York 7, Minnesota 5
Washington 3, Kansas City 2 (3e)
Boston à Los Angeles (soir)

Ligue NATIONALE
Milwaukee 5, Chicago 3
St-Louis 3, New-York 10
Philadelphia 2, Pittsburgh 2
Houston 2, Cincinnati 0
Los Angeles à San Francisco (soir)

AUJOURD'HUI

Ligue AMERICAINNE
Chicago à Cleveland
Baltimore à Detroit
Washington à Kansas City
New-York à Minnesota
Philadelphia à Pittsburgh

Ligue NATIONALE
Milwaukee à Chicago
St-Louis à New-York, double
Houston à Cincinnati
Los Angeles à San Francisco
Philadelphia à Pittsburgh

Petite LIGUE A
Braves vs Colonels, à 1 h. 30
Pirates vs Indiens, à 3 heures

Petite LIGUE B
Giants vs Athletics, à 9 heures
Royaux vs Senators, à 10 h. 30

DEMAIN

Ligue NATIONALE
Mêmes programmes que samedi

Ligue AMERICAINNE
Mêmes programmes que samedi

Ligue PROVINCIALE
Trois-Rivières à Québec
Plessisville à Theford-Mines
Québec à Trois-Rivières, soir
Theford-Mines à Plessisville, soir

Ligue MASSICOTTE
Beaver vs Beauport
Québec-Ouest vs St-Pascal

Ligue JUNIORS
St-Malo à Charny

LIGUE AMERICAINNE

G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	45	34	570
Cleveland	45	34	570
Buffalo	43	34	583
Minnesota	45	38	542
Baltimore	41	40	506
Détroit	40	39	506
Chicago	41	43	488
Boston	37	43	463
Kansas City	37	43	463
Washington	31	36	563

LIGUE NATIONALE

G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	57	29	663
San Francisco	53	30	647
St-Louis	52	31	610
St-Louis	45	38	596
Cincinnati	43	35	551
Milwaukee	43	41	484
Philadelphia	34	42	204
Houston	32	46	119
Chicago	30	34	387
New-York	11	37	289

LIGUE INTERNATIONALE

G	P	Moy.	Diff.
Jacksonville	54	28	675
Toronto	44	32	571
Buffalo	42	34	583
Rochester	40	37	519
Columbus	37	42	468
Atlanta	34	39	506
Syracuse	31	49	388
Richmond	29	51	363

LIGUE AMERICAINNE

G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	45	34	570
Cleveland	45	34	570
Buffalo	43	34	583
Minnesota	45	38	542
Baltimore	41	40	506
Détroit	40	39	506
Chicago	41	43	488
Boston	37	43	463
Kansas City	37	43	463
Washington	31	36	563

LIGUE NATIONALE

G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	57	29	663
San Francisco	53	30	647
St-Louis	52	31	610
St-Louis	45	38	596
Cincinnati	43	35	551
Milwaukee	43	41	484
Philadelphia	34	42	204
Houston	32	46	119
Chicago	30	34	387
New-York	11	37	289

LIGUE INTERNATIONALE

G	P	Moy.	Diff.
Jacksonville	54	28	675
Toronto	44	32	571
Buffalo	42	34	583
Rochester	40	37	519
Columbus	37	42	468
Atlanta	34	39	506
Syracuse	31	49	388
Richmond	29	51	363

LIGUE AMERICAINNE

G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	45	34	570
Cleveland	45	34	570
Buffalo	43	34	583
Minnesota	45	38	542
Baltimore	41	40	506
Détroit	40	39	506
Chicago	41	43	488
Boston	37	43	463
Kansas City	37	43	463
Washington	31	36	563

LIGUE NATIONALE

G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	57	29	663
San Francisco	53	30	647
St-Louis	52	31	610
St-Louis	45	38	596
Cincinnati	43	35	551
Milwaukee	43	41	484
Philadelphia	34	42	204
Houston	32	46	119
Chicago	30	34	387
New-York	11	37	289

LIGUE INTERNATIONALE

G	P	Moy.	Diff.
Jacksonville	54	28	675
Toronto	44	32	571
Buffalo	42	34	583
Rochester	40	37	519
Columbus	37	42	468
Atlanta	34	39	506
Syracuse	31	49	388
Richmond	29	51	363

BOXE

MIAMI, Floride, — Al Owens, 191 lbs, de Miami, a défit par K.O. technique Aaron Beasley, 185, de Miami, en 7 rounds.

BIMINI, Bahamas, — Yama Baham, 110 lbs, de New-York, a défit aux points Jimmy Mack, 152, d'Augusta, Georgie, en 10 rounds.

ROLAND BRUYÈRE CHAMPION DES CONDUCTEURS AU MOIS DE JUIN

Roland Bruyère a été le champion des conducteurs pour le premier mois d'activités du Club de Courses Jacques-Cartier, sur la piste du Parc de l'Exposition. Il devient donc le vainqueur du premier prix Carling attribué mensuellement en plus de compter pour le grand championnat de l'année.

Bruyère, qui conduisit pas moins de 10 gagnants en plus d'obtenir six deuxième positions, l'a emporté très facilement avec une impressionnante moyenne de 590. Ses deux plus proches rivaux furent Denis Laroche et Yvan Gamache qui conservèrent des moyennes de 441 et 443 respectivement.

On sait que 10 points sont attribués pour une première position, six pour une deuxième et quatre pour une troisième place. Un minimum d'un départ par semaine est nécessaire pour être éligible au prix du mois ainsi qu'au titre de l'année.

Le "Big Six" de juin est complété par Denis Beauchemin, 390; Campbell Wannamaker et Charles Poulin, 384 chacun.

En remportant les honneurs du mois, Bruyère a eu 22 départs et accumula 130 points avec ses dix gagnants et ses cinq deuxièmes. Il n'eut pas de troisième place.

Tournoi de quilles au Salon Laurier, appelé "Bingo-quilles" du 8 juillet au 28 novembre

Le sensationnel Salon de quilles Laurier vient de prendre un caractère sans doute tout premier une initiative qui appelle pour la circonstance quilles. Il s'agit d'une combinaison de bingo et quilles, appelée pour la circonstance "Bingo à Bingo". Ce tout nouveau et intéressant concours débutera le 8 juillet et se continuera jusqu'au 28 novembre.

Ce jeu inclut les amateurs de grosses et de petites quilles. Les chances de gagner des prix à ce nouveau jeu sont accessibles à tous tant aux débutants qu'aux experts. Il offre à tous une compétition intéressante tout en com-

nant un délassement appréciable et un plaisir de compétition inestimable. Il n'y a en plus absolument rien à déboursier pour s'inscrire.

Dans la section des grosses quilles le montant fixé en prix est de \$200.

Premier prix \$75. Deuxième prix \$40. Troisième prix \$30. Quatrième prix \$25. Cinquième prix \$20. Sixième prix \$10.

Dans la section des petites quilles le montant rixé en prix est de \$300.

Premier prix \$100. Deuxième prix \$50. Troisième prix \$45. Quatrième prix \$40. Cinquième prix \$35. Sixième prix \$30.

Horne gagne en supplémentaire et André Cazes se classe 4e

Le triomphe a rapporté \$450. Horne, qui a remporté ce tournoi en 1937 pour la première fois, alors que Hunt a recueilli la somme de \$300. D'autres bourses au montant de \$750 furent distribuées aux autres pros qui se méritèrent des prix par leur classement.

La ronde de 69 par Hunt hier fut la meilleure du tournoi. Il avait roulé un 74 la veille, tandis que Horne réussissait des 70 et 73.

Nouveau champion amateur Claude Dufour, de Beaulieu, Qué., s'est mérité le titre des amateurs en se classant au troisième rang, sur un pied d'égalité avec Frank Sirianni, de Montréal, avec un total de 146.

A 147, on retrouve André Cazes, de Lévis, Qué., et Doug Dalziel, du Montréal Malboro, avec Horne après la première ronde avec un 70.



LE NOUVEAU PRÉSIDENT RENE LEMYRE

La classe fermée Trot Consolation attraction principale aux courses

Une classique de première valeur servira d'attraction principale aux deux meetings de fin de semaine sur la piste de Québec. Cette course, un Trot Consolation, spécialement pour une bourse de \$3,500, sera présentée demain soir et groupera dix rapides trotteurs d'égalés forces qui devraient se faire une lutte des plus contestées pour la grosse part de cette importante bourse.

Le grand favori sera probablement Hi Jet qui, jusqu'à maintenant, a montré beaucoup de rapidité et d'endurance; toutefois l'opposition sera des plus sérieuses et les favoris du public de Québec, Intrusion, Newport Key, Spen Vic, Nobleman, etc., tenteront l'impossible pour triompher. Ce numéro sera l'une des nombreuses attractions cédulées dans les programmes de ce soir et de demain soir.

Comme d'habitude, les meilleurs trotteurs et ambieurs disponibles seront vus en action. L'on notera tout spécialement la présence de Benoit Côté qui conduira quatre montures dont l'excellente Sampson's Girl. L'on profitera également de la circonstance pour présenter le prix "Carling" au conducteur du "voir", en l'occurrence, le "vétérain" Roland Bruyère.

L'on prédit que la fin de semaine sera excellente au point de vue tempérrature, ce qui incitera les nombreux amateurs de courses à se rendre à la piste de Québec et constater en personne les nombreuses améliorations apportées par le Club de Courses Jacques-Cartier.

SAMEDI SOIR

AMBLE "D2" — 8 h. 45 — \$225.
1—Queen Fleet (C. Hébert)
2—Ritina Byron (Y. Gammache)
3—Joy Frost (P. Caldwell)
4—Judson Tass (A. Varin)
5—Mercury Hanover (R. Bélanger)
6—L. St-Jacques (C. Hébert)
7—Meadow Ann
8—Hughes Drummond (B. Côté)
9—John Andy (L. Pettigrew)
Elig.: John Andy (L. Pettigrew)

AMBLE "D1" — 8 h. 30 — \$350.
1—Guy Brak (P. Caldwell)
2—Tony Song (J.-L. Gingras)
3—Mighty Rodney (M. Cournoyer)
4—Armadillo Hanover (B. Ferron)
5—Scott's Janet (A. Marois)
6—Bel River (D. Blouin)
7—Vernon (G. Beauchemin)
8—Prince Lullwater (Y. Gammache)
Elig.: Glendale Irish (H. Lepage)

AMBLE "D3" — 8 h. 40 — \$300.
1—Rudy Tass (P. Blouin)
2—Ima Royal Protector (R. Pagé)
3—Nata Express (M. Cournoyer)
4—Morgan Lee (Y. Gammache)
5—Charles Volp (P. Grenier)
6—Emerl (G. Beauchemin)
7—Maggie Wand (W. Wannamaker)
8—Maggie Wand (W. Wannamaker)
Elig.: Glendale Irish (H. Lepage)

AMBLE "C2" — 9 h. 05 — \$450.
1—Gallant Gratton S (P. Sauvé)
2—Johnny Johnston (P. Sauvé)
3—Admiral Roy (Robillard)
4—Max Gratton (A. Pagé)
5—Jet Byrd (Y. Gammache)
6—Blazer Hanover (M. Cournoyer)
7—Arway Ore Spike (R. McDonald)
8—Private Ike (P. Caldwell)
Elig.: Glendale Irish (H. Lepage)

AMBLE "C1" — 9 h. 25 — \$530.
1—Frisky Al (C. Watters)
2—Gloria Hanover (C. Rivelle)
3—Half Scott (P. Robillard)
4—Admiral Herb (G. Lachance)
5—Banner Way (C. Poulain)
6—Scotty Plaid (G. Lachelle)
7—Famous Pick (P. Grenier)
8—Jean Mill (P. Laframboise)
9—Lockvale Ginny (W. Robillard)
Elig.: Rondeau Chief (P. Sauvé)

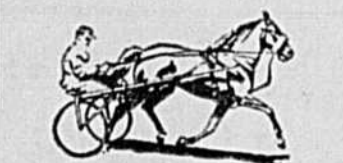
AMBLE "D1" — 9 h. 45 — \$350.
1—Sharpen (D. Beauchemin)
2—Sheraton Pick (P. Noël)
3—Smooth Sailing (C. St-Jacques)
4—Divorce (P. Laframboise)
5—Adam's King (P. Groux)
6—Mr. Super (P. Sauvé)
7—Imperial Time (J. Jodoin)

TROT "C1" — 10 h. 10 — \$430.
1—Melbourne (R. Gingras)
2—Mighty Dream (P. Grenier)
3—Tune Zone (J. Jodoin)
4—Amigo (R. Moreau)
5—Brandon Hanover (C. Watters)
6—Suzanne (C. Lemay)
7—Pleeta (C. Lemay)
8—Kuno Stout

AMBLE "D1" — 10 h. 30 — \$350.
1—Whisk (C. Grégoire)
2—Kely McWinn (D. Beauchemin)
3—Admiral Herb (G. Lachance)
4—Banner Way (C. Poulain)
5—Scotty Plaid (G. Lachelle)
6—Famous Pick (P. Grenier)
7—Jean Mill (P. Laframboise)
8—Lockvale Ginny (W. Robillard)
Elig.: Rondeau Chief (P. Sauvé)

TROT "B1" — 10 h. 50 — \$600.
1—Palace Bomb (A. Pagé)
2—Taylor's Song (Y. Gammache)
3—Clody Hanover (P. Caldwell)
4—Famous Pick (P. Grenier)
5—Spud Guy (L. Bourgeois)
6—Prudence's Boy (R. Barrieau)

AMBLE "C1" — 11 h. 15 — \$550.
1—Success Knight (D. Laroche)
2—Breeze Abbe (L. Bourgeois)
3—Blacklock's Pride (C. Wannamaker)
4—Nora Broncho (P. Robillard)
5—Duce Richelieu (B. Côté)



SELECTIONS

Samedi 7 juillet
Première 2 7 5
Deuxième 8 1 5
Troisième 8 3 4
Quatrième 4 2 5 X
Cinquième 5 1 3
Sixième 5 7 8
Septième 3 6 5 X
Huitième 2 8 5
Neuvième 7 4 1
Dixième 4 6 2 X

Dimanche 8 juillet
Première 5 3 7
Deuxième 2 7 6
Troisième 7 1 2
Quatrième 4 8 2 X
Cinquième 2 3 1
Sixième 4 2 5
Septième 7 5 1 X
Huitième 3 8 6
Neuvième 1 5 3
Dixième 7 4 2 X

X Quinella

GOLF

Al Balding, de Toronto, a réussi un 73 hier à la suite de sa première ronde de 77, mais le Montréalais Al Johnston est passé à 78 après un 73 jeudi. L'autre pro canadien dans le tournoi, George Knudson, de Toronto, a roulé des rondes de 75 et 77. Les trois golfeurs ont ainsi évité l'élimination aux deux tours inférieurs à 154.

Le hockey président de la Ligue de hockey quitta Québec en 1955 pour graduer aux Royaux de Montréal, remportant deux grands honneurs puis revint à Québec au mois de juillet 1959 où il reprit un autre travail auprès de ses nombreux amis et des sportifs du district et dans d'autres régions attenantes à ses fonctions de directeur des relations extérieures.

Le hockey président de la Ligue de hockey quitta Québec en 1955 pour graduer aux Royaux de Montréal, remportant deux grands honneurs puis revint à Québec au mois de juillet 1959 où il reprit un autre travail auprès de ses nombreux amis et des sportifs du district et dans d'autres régions attenantes à ses fonctions de directeur des relations extérieures.

Le hockey président de la Ligue de hockey quitta Québec en 1955 pour graduer aux Royaux de Montréal, remportant deux grands honneurs puis revint à Québec au mois de juillet 1959 où il reprit un autre travail auprès de ses nombreux amis et des sportifs du district et dans d'autres régions attenantes à ses fonctions de directeur des relations extérieures.

Le hockey président de la Ligue de hockey quitta Québec en 1955 pour graduer aux Royaux de Montréal, remportant deux grands honneurs puis revint à Québec au mois de juillet 1959 où il reprit un autre travail auprès de ses nombreux amis et des sportifs du district et dans d'autres régions attenantes à ses fonctions de directeur des relations extérieures.

Le hockey président de la Ligue de hockey quitta Québec en 1955 pour graduer aux Royaux de Montréal, remportant deux grands honneurs puis revint à Québec au mois de juillet 1959 où il reprit un autre travail auprès de ses nombreux amis et des sportifs du district et dans d'autres régions attenantes à ses fonctions de directeur des relations extérieures.

Le hockey président de la Ligue de hockey quitta Québec en 1955 pour graduer aux Royaux de Montréal, remportant deux grands honneurs puis revint à Québec au mois de juillet 1959 où il reprit un autre travail auprès de ses nombreux amis et des sportifs du district et dans d'autres régions attenantes à ses fonctions de directeur des relations extérieures.

Le hockey président de la Ligue de hockey quitta Québec en 1955 pour graduer aux Royaux de Montréal, remportant deux grands honneurs puis revint à Québec au mois de juillet 1959 où il reprit un autre travail auprès de ses nombreux amis et des sportifs du district et dans d'autres régions attenantes à ses fonctions de directeur des relations extérieures.

Le hockey président de la Ligue de hockey quitta Québec en 1955 pour graduer aux Royaux de Montréal, remportant deux grands honneurs puis revint à Québec au mois de juillet 1959 où il reprit un autre travail auprès de ses nombreux amis et des sportifs du district et dans d'autres régions attenantes à ses fonctions de directeur des relations extérieures.

Le hockey président de la Ligue de hockey quitta Québec en 1955 pour graduer aux Royaux de Montréal, remportant deux grands honneurs puis revint à Québec au mois de juillet 1959 où il reprit un autre travail auprès de ses nombreux amis et des sportifs du district et dans d'autres régions attenantes à ses fonctions de directeur des relations extérieures.

Le hockey président de la Ligue de hockey quitta Québec en 1955 pour graduer aux Royaux de Montréal, remportant deux grands honneurs puis revint à Québec au mois de juillet 1959 où il reprit un autre travail auprès de ses nombreux amis et des sportifs du district et dans d'autres régions attenantes à ses fonctions de directeur des relations extérieures.

Le hockey président de la Ligue de hockey quitta Québec en 1955 pour graduer aux Royaux de Montréal, remportant deux grands honneurs puis revint à Québec au mois de juillet 1959 où il reprit un autre travail auprès de ses nombreux amis et des sportifs du district et dans d'autres régions attenantes à ses fonctions de directeur des relations extérieures.

Le hockey président de la Ligue de hockey quitta Québec en 1955 pour graduer aux Royaux de Montréal, remportant deux grands honneurs puis revint à Québec au mois de juillet 1959 où il reprit un autre travail auprès de ses nombreux amis et des sportifs du district et dans d'autres régions attenantes à ses fonctions de directeur des relations extérieures.

DEBUT D'UNE SERIE CAPITALE POUR LES INDIENS

GAZETTE DU TOUR DE L'AVENIR

(Par Jacques REVELIN)

De profundis!

C'est fini. Il n'y en a plus. Les huit coureurs au torse moulé dans un rutilant maillot rouge décoré d'une feuille d'ébène ont disparu à jamais du peloton multicolore qui poursuit la victoire au Tour de France. Trois épreuves ont suffi pour les décimer. Ils avaient traversé l'Atlantique avec l'espoir d'honorer la réputation du sport cycliste canadien sur le vieux continent mais voilà qu'ils nous reviennent déjà. Leur retour sera triste car cet échec collectif les décourage plus que tout autre. Ils savaient qu'ils ne pouvaient pas gagner mais tous osaient croire qu'ils leur serait possible de terminer ce tour aux dimensions réduites. Ce rêve ambitieux ne s'est malheureusement pas réalisé.



Cette nouvelle participation infructueuse des cyclistes canadiens au Tour de France de l'Avenir provoquera évidemment des commentaires. Certains affirmeront qu'il est inutile, sinon ridicule, d'expédier des coureurs de chez nous en Europe pour y exposer leur humilité inférieure. On critiquera ceux qui, comme nous, encourageaient cette expédition outre-mer et l'on conseillera aux dirigeants du sport cycliste de renouer désormais les "petits" champions canadiens à l'intérieur de nos frontières.

De telles conclusions et de tels conseils seront émis par ceux ayant une vision complètement floue sur le sport amateur et dont la myopie les empêche d'entrevoir tous ses bons effets.

Pourquoi déplorer l'envoi de cyclistes dans la grande confrontation internationale du Tour de l'Avenir et ne pas s'élever contre la modeste participation de gymnastes canadiens aux championnats du monde à Prague qui se déroulent actuellement? Nos équipes de tennis ont-elles déjà bien figuré dans le tournoi annuel de la coupe Davis? Combien d'années il a fallu attendre pour voir un skieur canadien remporter une grande épreuve? Pourquoi envoyer tant d'athlètes aux Jeux Olympiques, aux Jeux de l'Empire et aux Jeux Pan-américains quand si peu en reviennent avec une médaille d'or?

Pourquoi les Norvégiens, les Suisses, les Finlandais, les Français prennent part au tournoi mondial de hockey alors qu'ils savent d'avance qu'ils seront imparablement écartés par nos joueurs canadiens?

Pour savoir commander il faut d'abord apprendre à obéir. Pour être en mesure de vaincre il est bon d'avoir subi et pu évaluer le poids des défaites. Les compétitions amateurs ne sont pas uniquement réservées aux champions. Ceux qui le deviennent connaissent des débuts timides, souvent même démorallants. Les as du sport ne se développent pas aussi vite que les champions. Tout comme les fleurs ils doivent suivre une période de croissance avant de s'épanouir.

N'est-ce pas sur le sol de France, si fertile pour le sport cycliste, que nos "petits" champions pourrissent les mieux s'épanouir à l'ombre des "grands"?

Golf

FLINT, Mich. (P.A.) — Pete Cooper et Tony Lema ont réussi des 69, trois coups sous la normale, hier, et se sont assurés le premier rang à mi-chemin de l'omnium de Flint avec des totaux de 140.

Alors que Cooper n'a pas connu la victoire dans les tournois de la PGA depuis 1958, Lema est encore en quête de son premier triomphe en six ans de compétition américaine.

Art Wall fils et Ken Still, les meneurs après la première ronde, ont fait lamentablement hier avec des rondes respectives de 78 et 77.

Bill Collins et Juan Rodriguez suivent les meneurs avec des 141, tandis que Doug Sanders et Jerry Barber sont demeurés dans la lutte avec des 142.

Stan Leonard, de Vancouver, n'a pu faire mieux que 75 hier, après une première ronde de 70, ce qui le laisse à cinq coups des meneurs.

Le groupe a été réduit à 90 pour les deux derniers jours.

Cooper a réussi cinq birdies, mais a également roulé deux bogeys. Pour sa part, Lema a compté quatre birdies et un seul bogey. Enfin, Rodriguez a calculé cinq birdies, mais a joué au-dessus de la normale à deux reprises.

Le club senior québécois entamera demain après-midi une série de cinq parties contre les meilleurs clubs de la ligue Provinciale de baseball

Pour une troisième semaine consécutive, les Royaux de Trois-Rivières et les Indiens de Québec se rencontreront dans une série "Home and Home" dont la première partie débutera à 2 h. 30, au stade municipal de Québec, dimanche après-midi.

Les protégés d'Hugues Beaudoin entrevoient cette série avec anxiété puisque deux victoires du clan local le rapprocheraient sensiblement de la première position, objectif prévu par le gérant pour le 15 juillet prochain.

Pour la partie locale, Jacques Grenier, qui possède une fiche de deux victoires et deux défaites, fera face aux hommes de Fernand Bédard.

Pour la partie nocturne, à Trois-Rivières, le gérant Hugues Beaudoin a désigné son as actuel du département des lanceurs, Robert Poitras, qui a affiché sa meilleure tenue au monticule depuis le début de la saison, jeudi dernier.

Réveil de Jacques Pouillot — Celui qui avait été, depuis le début de la saison, le plus gros désappointement dans le baseball local, a soudainement retrouvé son œil au bâton. Dans les quatre dernières parties des Indiens, Pouillot a réussi 10 coups sûrs en 14 voyages au marbre.

Un autre également qui a retrouvé "goût à la vie", c'est le nouvel arrêt-court du club local: René Ouzilleau. Avec la blessure subie dimanche dernier par Jacques Drouin, les Indiens semblaient être dans une impasse jusqu'à ce qu'Ouzilleau prenne la relève à la position-clief de l'équipe.

Quant aux autres postes défensifs, ils seront occupés vraisemblablement comme les dernières semaines; c'est-à-dire Lacasse comme receveur, Samson au premier but, Tremblay au deuxième, et Hébert au troisième. Le champ extérieur sera composé de Jacques Pouillot au champ droit, Pierre Thivierge, qui présentement se trouve dans une léthargie au bâton, couvrira le champ centre. Quant au champ gauche, le gérant Beaudoin a à sa disposition trois voltigeurs: Racette, Guimond et Brunelle. Le mentor de l'équipe locale attend la décision du médecin pour savoir si Henri-Paul Brunelle, blessé dans la joute de mercredi soir à Québec, sera en mesure de reprendre son poste au champ gauche.

A compter de dimanche, les Indiens disputeront six parties en cinq jours. Lundi soir, Plessisville sera à Québec; mardi, les Indiens rendront la politesse aux Braves à Plessisville; mercredi, le club local visitera les Mineurs à Thetford; et jeudi, à Québec, la Plessisville sera de retour au Stade.

en maintenant une moyenne de 23.109 kilomètres 143 milles. Il s'agit d'une étape — la quatrième — en montage particulièrement accidentée.

Plankaert a fini deuxième aujourd'hui avec un temps de 48 minutes, 48 secondes.

Sont arrivés ensuite dans l'ordre: Charles Anquetil, de France; Charly Gaul, du Luxembourg; Hans Junkermann, d'Allemagne de l'Ouest,

Un espagnol remporte la 13e étape du grand Tour

SUPERBAGNERES, France. — (R. A.) — L'Espagnol Federico Bahamontes a remporté la palme aujourd'hui dans une étape du Tour de France. Toutefois c'est un Belge, Joseph Planckaert, qui est devenu le "maillot jaune" attribué à celui qui se classe pre-



Federico BAHAMONTES

mier dans l'épreuve cycliste qui dure 21 jours. Bahamontes a mis 47 minutes, 23 secondes pour franchir une distance de 18.250 kilomètres 11.25 milles, soit

4 jeunes cyclistes représenteront le Canada dans le Tour du St-Laurent

Imitant les six pays étrangers qui seront officiellement représentés dans le prochain Tour du St-Laurent par leur plus puissant quatuor cycliste amateur de l'heure, l'Association Cycliste Canadienne vient de constituer à son tour une équipe nationale dont les quatre membres choisis seront en mesure d'offrir une vive opposition aux champions étrangers.

Les coureurs qui auront la tâche de la fois honorable et ingrate de défendre le prestige du cyclisme canadien dans la grande épreuve internationale sont: Sergio Clauser, 24 ans, de Toronto; Jean Garon, 19 ans, de Charlesbourg; Jacques Lepage, 20 ans, de Montréal; et Raymond Nolet, 21 ans, de Trois-Rivières. Ces 4 cyclistes sont actuellement en Europe où ils participent au second Tour de France de l'Avenir qui a débuté lundi.

L'équipe nationale canadienne sera dirigée par Gérard Lecours, un ancien coureur de la vieille capitale dont les connaissances techniques et tactiques sont depuis longtemps reconnues.

Baseball Majeur



L'artilleur Claude Raymond obtient sa 1ère victoire dans les majeures

CHICAGO. — (P.A.) — Trois circuits ont permis aux Braves de Milwaukee de remporter une victoire de 5-3 en dix manches aux dépens des Cubs hier, alors que les vainqueurs furent responsables d'un incident, où un frappeur fut déclaré mort pour ne pas s'être présenté au marbre à son tour. Eddie Mathews a fait compter les points victorieux avec son 16e quatre-butts de la saison, tandis que Hank Aaron et Joe Adcock bouclaient également le circuit.

Claude Raymond, de Saint-Jean, a enfin remporté sa première victoire dans les majeures en relève à Hendley à la 9e manche. Sa fiche est maintenant 1-0, après avoir sauvegardé une victoire de Warren Spahn la semaine dernière à sa première apparition au monticule. Milwaukee 000 030 100-4 10 1 Detroit 200 020 001-5 9 1

LES ORIOLLES CAPITULENT A BALTIMORE PAR 5-4

DETROIT. — (P.A.) — Le frappeur d'urgence Vic West en réussissant un coup de circuit à la 9ème manche, a permis hier soir aux Tigres de Detroit de battre les Orioles de Baltimore par 5 à 4.

LES METS ONT RAUSSE A VAINCRE LES CARDS

NEW-YORK. — (P.A.) — N-4 Kanehl a cogné un circuit de quatre points alors que les Mets de New-York ont éliminé une poussée de six points à la huitième manche et ont écrasé les Cards de St-Louis 10-3 hier soir.

LES WHITE SOX SUCCOMBENT PAR 5 A 3 A CHICAGO

CLEVELAND. — (P.A.) — Les Indiens de Cleveland ont vaincu les White Sox de Chicago 5-3 hier soir et ont porté leur série de victoires consécutives à cinq.

LES PHILLIES BRISENT LEUR SERIE NOIRE A PITTSBURGH

PITTSBURGH. — (P.A.) — Art Mahaffey a réussi une performance de sept coups sûrs hier soir et a triomphé des Pirates de Pittsburgh 6-2, ce qui a mis fin à une série de huit défaites consécutives des Phillies de Philadelphie ainsi qu'à une série de sept victoires successives des Pirates.

LES COLTS ONT BLANCHI LES REDS A CINCINNATI

CINCINNATI. — (P.A.) — Les Colts de Houston ont mis à profit leurs coups sûrs hier soir en triomphant des Reds de Cincinnati 2-0.

JOE JAY, malgré une performance de quatre coups sûrs en sept manches, fut débuté de la défaite, tandis que Hal Woodeshick se méritait la victoire.

WOODSHICK et Raney; Jay, Bronnan 8 et Folles. Lanceur gagnant: Woodeshick; lanceur perdant: Jay.

NEW-YORK. 401 110 000-7 10 0 Minnesota 003 010 100-8 6 1 Terry, Arroyo 7 et Blanchard; Pascual, Stange 3, Tigman 6, Moore 8 et Batty. Lanceur gagnant: Terry; lanceur perdant: Pascual. Circuits: Minnesota 2 (Banks 3; New-York, Maris 2 (Bj, Mantel 2 (17).

Composition des 6 équipes Nationales

ANGLETERRE	ETATS-UNIS
Dave BEDWELL 34	Robert TETZLAFF 27
John GEDDES 26	Robert FARSONS 18
Albert HITCHEN 24	Wesley CHOWEN 18
Kenneth LAIDLAW 26	Richard SANTORE 22
Directeur technique: Kenneth James Matthews.	
AUTRICHE	RUSSIE
Adolf CHRISTIAN 28	Victor KAPITANOV 25
Begleiter EBERROFF 28	Yuri MELIKHOV 23
Frank GERHARD 23	Aleksei PEROV 25
Arnold RUINER 25	Galman SAIDKHUZIN 25
Directeur technique: Franz Jessel.	Directeur technique: Sheshnev.
CANADA	SUISSE
Jacques LEPAGE 20	Ernest BRETSCHER 24
Sergio CLAUSER 25	Rob. HINTERMULLER 25
Jean GARON 19	Erwin JAISLI 25
Raymond NOLET 22	Hans LUTHI 23
Directeur technique: Gérard Lecours.	Directeur technique: Max Bliggensdorfer.

Compagnies d'Assurance

Dans un programme doublé le 4 juillet, l'Assurance-Vie Desjardins a remporté sa première victoire de la saison en défaisant Les Prévoyants du Canada par 18 à 8. Le lanceur gagnant a été Roger Couture et le lanceur perdant, Vincent Meloche. Pour les vainqueurs, Yves Pelletier a réussi 4 coups sûrs en 5 apparitions au bâton, et Guy Nadeau a réussi 2 triples. Pour les perdants, Claude Duguay et Jean-Guy Binet ont frappé chacun un circuit.

Dans la deuxième rencontre, l'Industrielle a disposé de la Laurentienne par 23 à 8. Raymond Donnelly a été le lanceur gagnant et Mario Huot, le lanceur perdant. Pour les vainqueurs, Roger Blais a réussi 4 coups sûrs en 5 apparitions au bâton. Gérard Houde et Gilles Dostie ont frappé chacun un circuit pour les vainqueurs. Pour les perdants, Mario Huot a réussi 3 coups sûrs en 4 visites au bâton.

ATTENTION AMATEURS DE PECHE!

Directement de l'importateur stock de

TROLLES FRANÇAISES

Une douzaine assortie, comprenant: Tourbillon, Nymphes, Saphir et la fameuse Ravaut, etc.

AU PRIX SPECIAL DE \$2.50 la douzaine

(plus .25 pour frais de maille) Une valeur détaillé de 50 à 60 ch.

Complétez ce coupon et adressez à:

QUEBEC IMPORTATION ENR.

4, Fara Bernadot, Château d'Eau, Loretteville, P.Q. — Tél.: 842-1133

Nom
 Adresse
 Comté

LE MEILLEUR ACHAT POUR L'AMATEUR D'EMBARCATIONS!

PESE SEULEMENT 17 LIVRES

1.7 C.V. MOTEUR HORS-BORD

NOUVEAU "MIGHTY MITE"

Doillir pour dollar... Livre pour livre... Mighty Mite est en première place dans le domaine des petits moteurs hors-bord. Il est compact, léger et de performance fiable. Votre garantie de satisfaction.

Essayez-le vous l'achèterez!

Seulement 119\$

Vendeurs autorisés:

A. VILLENEUVE ENR.

380, rue Du Pont — Québec — Tél.: 523-3999

ROBERGE & LANGEVIN

3113, 1ère Avenue — 623-5461

LE PETIT ROD LAVER EST DEMEURÉ LE GRAND MAÎTRE DE WIMBLEDON

WIMBLEDON. — (Reuters). — L'Australien Rod Laver a conquis le championnat des simples pour hommes au tournoi de Wimbledon hier en disposant de son compatriote Marty Mulligan par 6-2, 6-2, 6-1. Laver en est à sa deuxième conquête consécutive. Cette victoire, ajoutée à celle d'Australie et de France, lui donne les trois premiers pas du "grand chelem" du tennis. Il n'a plus qu'à l'emporter à Forest Hills, aux Etats-Unis, pour compléter l'exploit.

Évoluant devant une grande foule qui comprenait la reine Elisabeth, Laver a fait preuve d'une confiance et d'un style qui n'admettaient pas de défaite-surprise dès le début. Il n'avait pas à surmonter la nervosité d'une première grande finale tel son rival, car il en était à son troisième match décisif depuis 1959, ayant perdu aux mains d'Alex Olmedo en 1959 et de Neale Fraser en 1960.



ROD LAVER

Interrogé sur ses chances de répéter l'exploit de Don Budge, qui a bouclé le circuit des quatre championnats en 1938, Laver s'est contenté de dire qu'il n'avait plus qu'une victoire à remporter, ce qui sera une belle tentative même s'il rate son coup à la dernière minute.

Autres résultats

Entre-temps, les Australiens Neale Fraser et Roy Emerson ont subi une défaite-surprise en doubles masculins aux mains des Yougoslaves Bora Jovanovic et Nicole Pilio 4-6, 6-3, 6-4, 6-4. Ces derniers rencontreront le duo australien composé de Bob Hewitt et Fred Stolle en finale aujourd'hui.

Cette année marque les meilleures performances des Européens de l'Est à Wimbledon en 87 ans. Aucun joueur d'un pays communiste n'avait atteint, jusqu'à maintenant, une finale et, cette saison, on trouvera deux Yougoslaves et une Tchèque dans les finales.

Mme Susman et Mlle Moffitt s'attaqueront aux Sud Africains Sandra Price et Renée Schuurman en finale des doubles féminins aujourd'hui, car ces dernières ont eu raison de l'équipe favorite composée de Maria Bueno et Darlene Hard.

BALLE MOLLE

La taverne Gariépy et la Salle St-Malo sont sorties victorieuses lors du programme double présenté hier, au Parc Dollard. Dans la première joute, la taverne Gariépy l'a emporté au compte de 3-1 sur le restaurant Dero, à la faveur du lanceur Maurice Dubé. Chaque équipe a frappé trois coups sûrs. André Vézina, a frappé 1 en 2 pour la Taverne Gariépy et Gilbert Laforest également 1 en 2 pour le Restaurant Dero. Le lanceur perdant fut M. Gagnon.

Dans la deuxième joute, la Salle St-Malo y est allée de treize coups sûrs et, à sa profiter de la piètre tenue défensive du St-Joseph pour finalement l'emporter au compte de 13-6. Jacques Faucher a connu une soirée quasi parfaite en réussissant 3 coups sûrs en 4 voyages au marbre pour la Salle St-Malo. Raymond Lortie a cogné un en trois pour les perdants. Le lanceur gagnant fut Raymond Bourbeau et le perdant Clément Cadorette.



Martin MULLIGAN

CENTRE DE QUILLES LAURENTIEN

LTEE

Chers amis quilleuses et quilleurs

Vous attendiez sans doute avec impatience cette présente déclaration. Oui, nous reconstruisons. Nous reconstruisons, plus beau s'il y a moyen, plus grand et avec un plus grand nombre de services et de possibilités d'amusements de repos.

Nous croyons que notre manière à nous de vous dire merci pour votre touchante fidélité et votre désir de nous attendre pour l'ouverture de votre saison de quilles c'est encore de vous dire la vérité.

A notre grand regret, nous ne serons pas prêts à temps pour l'ouverture de cette dite saison, nous vous recommandons donc, la peine dans le cœur, croyez le bien, de vous hâter à signer votre contrat pour la prochaine saison, dans une autre salle de votre choix afin d'avoir le meilleur horaire possible, espérant qu'assitôt que nous serons nous-mêmes prêts à vous recevoir, vous nous ferez le plaisir et le privilège de nous revenir.

MERCI ENCORE UNE FOIS ET A LA REVOYURE DANS UN CENTRE PLUS BEAU ET PLUS GRAND

Vos Amis : Le Centre de Quilles Laurentien Ltée

Toronto

Table with exchange rates for Toronto, listing various banks and their rates.

Table with exchange rates for various locations, including Viceroy, Vulcan, and others.

Travaux de pavage à Charlesbourg

En ce qui concerne la rue Robichaud et la 81e Rue, l'ingénieur de la 83e Rue Est, l'ingénieur de la cité a été autorisé aussi à préparer les plans, profils et estimés pour les travaux de pavage...

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné qu'un bureau de vote sera tenu à la salle Municipale de St-Eduard, c. de Lotbinière les 7 et 8 août 1962 de 10 heures à 12 heures P.M. pour admettre ou démettre le règlement No 9 pour la vente des liquides alcoolisés dans la dite Municipalité.

CITE DE QUEBEC

QUEBEC, LE 3 JUILLET 1962. Avis public est par le présent donné LUNDI le 16 juillet 1962 à TROIS HEURES P.M. de la vente des liquides alcoolisés.

MACHINES A SOUDER "LINCOLN" & BROCHES A SOUDER ROBERGE INC. 241, St-Vallier-Est, Québec 2

INSTITUTEUR POUR ENSEIGNER L'ANGLAIS AU COURS SECONDAIRE. Salaire initial variant de \$4,100.00 à \$6,500.00 selon le brevet d'enseignement et les années d'expérience.

CITE DE QUEBEC BUREAU DU GREFFIER. Vote des héritiers, co-propriétaires ou usufruitiers aux élections municipales. AVIS PUBLIC

CITE DE QUEBEC BUREAU DU GREFFIER. Vote des Compagnies ou Corporations à fonds sociaux aux élections municipales. AVIS PUBLIC

CITE DE QUEBEC BUREAU DU GREFFIER. Vote des Compagnies ou Corporations à fonds sociaux aux élections municipales. AVIS PUBLIC

CITE DE QUEBEC BUREAU DU GREFFIER. Vote des Compagnies ou Corporations à fonds sociaux aux élections municipales. AVIS PUBLIC

CITE DE QUEBEC BUREAU DU GREFFIER. Vote des Compagnies ou Corporations à fonds sociaux aux élections municipales. AVIS PUBLIC

CITE DE QUEBEC BUREAU DU GREFFIER. Vote des Compagnies ou Corporations à fonds sociaux aux élections municipales. AVIS PUBLIC

CITE DE QUEBEC BUREAU DU GREFFIER. Vote des Compagnies ou Corporations à fonds sociaux aux élections municipales. AVIS PUBLIC

CITE DE QUEBEC BUREAU DU GREFFIER. Vote des Compagnies ou Corporations à fonds sociaux aux élections municipales. AVIS PUBLIC

CITE DE QUEBEC BUREAU DU GREFFIER. Vote des Compagnies ou Corporations à fonds sociaux aux élections municipales. AVIS PUBLIC

Activité maritime

Vaste enquête

OTTAWA (P.C.) — Un informateur digne de foi a déclaré que le gouvernement songe à ordonner la tenue d'une enquête qui porterait sur la situation qui sévit présentement dans tous les domaines de l'activité maritime au pays.

Session nationale de la J.R.C. à Duchesnay

La J.R.C., qui célèbre cet été son 25ième anniversaire de fondation, a tenu sa session nationale annuelle à la Station Forestière de Duchesnay.

Le réseau de la BBC

LONDRES. — (Reuters). — Le gouvernement britannique a annoncé que la British Broadcasting Corporation aura un second réseau de télévision d'ici deux ans et que certaines émissions y seront présentées en couleur.

Le "C.D. Howe" est parti en patrouille

OTTAWA (P.C.) — Le C.D. Howe, garde-côte canadien, a quitté Montréal il y a quelques jours pour sa patrouille annuelle dans les eaux de l'Atlantique.

Travaux de pavage à Charlesbourg

En ce qui concerne la rue Robichaud et la 81e Rue, l'ingénieur de la 83e Rue Est, l'ingénieur de la cité a été autorisé aussi à préparer les plans, profils et estimés pour les travaux de pavage...

Session nationale de la J.R.C. à Duchesnay

La J.R.C., qui célèbre cet été son 25ième anniversaire de fondation, a tenu sa session nationale annuelle à la Station Forestière de Duchesnay.

Travaux de pavage à Charlesbourg

En ce qui concerne la rue Robichaud et la 81e Rue, l'ingénieur de la 83e Rue Est, l'ingénieur de la cité a été autorisé aussi à préparer les plans, profils et estimés pour les travaux de pavage...

Session nationale de la J.R.C. à Duchesnay

La J.R.C., qui célèbre cet été son 25ième anniversaire de fondation, a tenu sa session nationale annuelle à la Station Forestière de Duchesnay.

MOTS CROISES

MOTS CROISES HORIZONTAL. 1-Appuyer, fonder - Aller de haut en bas.

MOTS CROISES

MOTS CROISES VERTICAL. 1-Antique africain - Flaine pour un drapeau.

MOTS CROISES

MOTS CROISES HORIZONTAL. 1-Appuyer, fonder - Aller de haut en bas.



Maisons demandées

BUNGALOW 5 pièces, chauffé, situé dans Silery ou Ste-Foy. Tél.: 529-2191 de 9 heures à 4 heures. 25140 6-7 (3 fs) 128

Matériaux de construction

MATERIAUX usagés, tels que bois de toutes sortes, plomberie, etc... Prix d'aubains. PAUL ST-AMAND, 74, BOUL. PIE-XI, St-Gérard. TEL.: 842-4465. 24491-16-6 (1 ms) 137 ino

Marchandises sèches

LINGERIE GENERALE MARCHANDS — COLPORTEURS — JOBBERS. Achetés votre stock d'hiver et printemps à la Cie Assh Inc. Maison responsable. 20 ans de bonne renommée. Habits, paletots, coupe-vents, pantalons de toilette, jeans, marchandises à la verge, coupons, chausures, etc. Robes, manteaux, costumes. Satisfactions garanties au argent remis. LA CIE ASSH INC., 842, St-Joseph-Est, Québec 2. 24820 26-6 (1 ms) Mdses sèches

MARCHANDS et COLPORTEURS DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE illustré envoyé gratuitement, vous démontrant notre assortiment au complet de marchandises sèches et vêtements d'été pour hommes, dames et enfants. Ainsi que marchandise à la verge et coupons. — Une visite vous convaincra de l'immense choix à prix défiant toute compétition. — MONTREAL IOU-BING LTEE, 857-859, St-Joseph-Est, Québec, P. Q. 24928 28-6 (1 ms) Mdses sèches

Matelas — Réparations

LOUIS ROUSSEAU, rembourreur, Spécialité réparation de matelas et meubles. 1338, 3ième Avenue, Limoulu, Québec. Tél.: 524-1480. 24931 28-6 (1 ms) 138

MATELAS FRONTENAC

TEL.: 525-5347 — MATELAS — Réparation matelas et ressorts. crin échiffé, lit plumes, sommiers. Rembourrage meubles. Attention spéciale aux commandes. ULRIC POULIOT, prop. 237, rue ST-LUC, QUEBEC. 16956-16-8 (l.mer.v. au 15-8) 138

Médecins

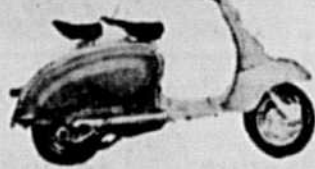
ON DEMANDE MEDECIN A ST-FABIEN DE PANET, cité de Montmagny, très bon poste. Pour plus d'information, s'adresser à L'HOTEL LEMIEUX, St-Fabien Panet, cité de Montmagny. 24952-29-6 (6 fs) 140

Dr. CHS RINFRET. Voies urinaires, médecine générale, maladies vénériennes. 885 est, rue Saint-Joseph, Québec. 10 à 11 heures et 2 à 4 heures le soir, lundi, mercredi, vendredi de 7 à 8 heures. TEL.: 524-4061. 24930 28-6 (1 ms) 140

Motocyclettes

L. E. CANTIN

INC. MOTOCYCLETTES B.S.A. TRIUMPH JAMES 155, Marie-de-l'Incarnation Québec — Tél.: 681-6386



SCOOTER LAMBRETTA

Pièces de rechange pour Scooter, moteurs Villiers, Dot A.J.B., Ateliers modernes & mécaniciens experts. 23620-12-5 (l.mer.s. au 9-7) 147

On demande travail

SOIT LAVEREUR de vaisselle, veuille de nuit, tout emploi disponible, 47, boul. St-Gérard, St-Gérard-Majella, 842-3352, demandez Mme Ernest Charbonneau. 25181-7-7 (1 fs) 156-A

Professeurs

LA COMMISSION SCOLAIRE de Stoneham, cité Québec, demande un professeur diplômé pour 6e et 7e année. Salaire hebdomadaire. S'adresser à M. ROLAND DUBUC, président, Stoneham, 849-3263. 25130 6-7 (8 fs) 175

Réparations de laveuses

VENTE BEATTY SERVICE Réparation de laveuses Beatty, Connor, Bendix Pièces pour toutes marques QUEBEC SERVICE DE LAVERUSES INC. 351, boul. Charest-Est, Québec — 529-8479. 24360 7-6 (mar.j.s. au 4-8) 188A

Réparations de meubles

REMBOURRAGE MODERNE REPARATION, transformation et remodelage de meubles, recouvreurs, 251, Notre-Dame-des-Ânges, Québec. TEL.: 522-7558. 24289-9-6 (1 ms) 189

REMBOURRAGE DE MEUBLES — 525-5347 — Chesterfield, divans studios, meubles antiques rembourrage général et réparation de toutes sortes. Ouvrage garanti. — ULRIC POULIOT, prop. 237, St-Luc. Tél.: 525-5347. 16656-17-8 (mar.j.s. au 15-8) 189

Servantes demandées

ON DEMANDE une bonne, pour 3 grandes personnes. Tél.: 527-9038. 24977-30-6 (6 fs) 198

BONNE demandée, pour ouvrage général, 1 enfant, bon salaire, à Ste-Foy. Tél.: 653-0205. 25045 4-7 (3 fs) 198

BONNE, pour travailler à Washington, D.C. USA. Enfants d'âge scolaire. Anglais pas nécessaire. \$120, par mois. Ecrire à MADAME BOUCHER, 755, 6ème Avenue, Grand-Mère, P.Q. 25154-7-7 (1 fs) 198

Autos à vendre

CITADEL SALVAGE CORP., 1590 Conway. Achetons autos accidentées seulement, payons plus haut prix sur le marché. Tél.: 529-8924 ou 849-4167. 25121-6-7 (v.s. au 28-7) A.V.

AUBAINES

1957 VOLKSWAGEN "De Luxe", radio, \$750., 1955 BUICK hard-top, 4 portes, \$550., 1953 OLDSMOBILE 2 portes, hard-top, \$275., 1959 MERCEDES-BENZ "Düsseldorfer", \$2250., 1959 CHEVROLET "Impala", sedan \$1675., 1960 VANGUARD sedan, automatique, \$1275., 1957 PONTIAC "Laurentien", 4 portes, \$1050., 1957 CHEVROLET hard-top, 4 portes, autom., \$1050., 1960 VOLVO sedan \$2150., 1958 VOLKSWAGEN "De Luxe", \$850., 1959 CHEVROLET sedan, \$575., 1951 CHEVROLET sedan, \$175. — TURMEL AUTOS, 1385, Dorchester-Nord. 529-5319. 25163-7-7 (3 fs) A.V.

Camions à vendre

GARAGE, aussi grand terrain à vendre, avec logement et tout l'outillage, contrat avec compagnie, pour la gazoline, situé à 40 milles de Québec, sur la route 2, Québec-Montreal. S'adresser E. Lemieux, 320, des Franciscains, Québec. 25169-7-7 (6 fs) G.V.

Autos à vendre

Desire informer sa nombreuse clientèle et le public en général qu'elle a un très beau choix de

FRADAT AUTOMOBILES ENR

Desire informer sa nombreuse clientèle et le public en général qu'elle a un très beau choix de

VOITURES NEUVES ET USAGÉES

à des prix défiant toute compétition, conditions faciles de paiement

105, BOULEVARD HAMEL

Coin Marie de l'Incarnation

Tél.: 681-6281

24876-30-6 (s. au 7-7) A.V.

Servantes demandées

BONNE GENERALE, sachant cuisine ordinaire. Petite famille canadienne-française habitant à Westmount, Montréal. Eté à la campagne. Maison moderne, toutes commodités. Bon salaire. Appeler Mlle LALUMIERE, UN 1-9231 entre 10 et 5 heures, ou écrire à CASIER 1114, L'ACTION CATHOLIQUE, Québec. 25157-7-7 (3 fs) 198

Spécialistes

Dr. LEO ROBERT EX-ELEVE DES HOPITALS DE PARIS — Spécialités maladies de la peau et du cuir chevelu 969, avenue des Erables, Québec. TEL.: 522-1003. 23738 17-5 (mar. j. s. au 10-7) 202

Tabac en feuilles

FUMEURS, ATTENTION! J'ai les meilleurs tabacs en feuilles, plus bas prix du marché. Gros détail. Liste de prix sur demande. Spécial 50 cigares pour \$2.35, 4,000 tubes \$1.00. — RENE ST-JEAN, 304, de la Couronne, Québec. 24173-2-6 (mar.j.s. au 31-7) 204

Télévisions à vendre

LOT 60 TELEVISIONS \$49 à \$150 montant versé servira d'acompte si désireux d'acheter. Différentes grandes marques, modèles récents, garantie d'un an. — R.M. ELECTRONIQUE, ENR., 430, St-Vallier-Ouest, Québec. TEL.: 529-3522. 24290-9-6 (1 ms) 209B

LOT DE 55 TELEVISIONS récentes, reconditionnées, garantie d'un an, \$40 à \$150. Systeme location montant versé crédit désiré d'acheter. Reconditionnons grosse lame \$5.00 garantie ou neuve \$29.95 PLANTÉ & GAGNON ELECTRONIQUE, 773, St-Vallier-Ouest, Québec TEL.: 681-5496. (j.v.s. au 24-8) 209-B

Terrains à vendre

TERRAINS A VENDRE, Château-d'Eau, 20,000 pieds carrés, débordés, service d'aqueduc et d'égout. Tél.: 842-1389. 25046 6-7 (2 fs) 210

ST-RODRIGUE, magnifiques terrains près église, école, différentes grandeurs, égouts, aqueduc, 10% comptant, 1% par mois. Hâtez-vous pour un meilleur choix. ODILON HAMEL. Tél.: 623-2767. 24713-23-6 (j.v.s. au 23-8) 210

ROND-POINT, Pont de Québec, terrains commerciaux, 1,000,000, pieds carrés en bloc seulement. Avez 500,000 pieds pour restaurants, motels, hôtels, édifices à bureaux à vendre en bloc seulement. Prix sur appointment. — 522-1249. 24531 13-6 (1 ms) 210

Terres à vendre

TERRA A VENDRE, 90 arpents, terre forte, améliorée, pousse 2 tonnes 1/2 à l'arpent, pas de roches, très bien bâtie, maison 9 pièces, chambre de bain, grange, étable en ciment, poulailler pour 500 poules, 280 poulets, 200 poutelles, hangar et grange 16 bêtes à cornes, comptant 12 vaches, troupeau Ayshire, quota de lait, 15 bidons par semaine, refroidisseur à lait, trapeuse électrique, tracteur, faucheuse, râpeuse, chargeur à foin, wagon sur pneus. 6 à 8 milles de la Traversie, prix \$19,000. \$9,000, comptant, balance prêt agricole. S'adresser E. Lemieux, 320, des Franciscains, Québec. 25099 5-7 (6 fs) 212

(Suite à la page 16)

Autos à vendre

MEILLEUR CHOIX

D'AUTOS

USAGÉES

LA PORTE

AUTOMOBILES LTEE

250 EST, BOUL. CHAREST

QUEBEC — TEL.: 529-4561

Vous saluez de l'abord

25175-7-7 (l.mer.s. au 11-7) A.V.

Meilleures valeurs à plus bas prix

ALBERT BARRE AUTOS

Le Centre de l'Auto et du Camion Usagés à Québec.

1095 CANARDIERE

LA 9-3331 — LA 9-3333

25121-6-7 (v.s. au 28-7) A.V.

Autos à vendre

Desire informer sa nombreuse clientèle et le public en général qu'elle a un très beau choix de

FRADAT AUTOMOBILES ENR

Desire informer sa nombreuse clientèle et le public en général qu'elle a un très beau choix de

VOITURES NEUVES ET USAGÉES

à des prix défiant toute compétition, conditions faciles de paiement

105, BOULEVARD HAMEL

Coin Marie de l'Incarnation

Tél.: 681-6281

24876-30-6 (s. au 7-7) A.V.

Terrains à vendre

RUE SEIGNEURIALE, Beauport, plusieurs grands terrains à vendre. Près future église et école. S'adresser à Maurice Talbot, 145, Seigneuriale, Beauport. Tél.: 661-1615. 24563-14-6 (1 ms) 210

COURVILLE

LOTS RESIDENTIELS

DEVELOPPEMENT KENT — Choisissez dès maintenant le lot pour votre future résidence dans le plus beau site de la banlieue, situé près de la rivière et des chutes Montmorency. Aménagé selon un plan d'urbanisme incluant parcs, services municipaux et d'autobus. Conditions faciles de paiement. LA CIE D'IMMEUBLES COURVILLE LTEE, 2285, avenue Larue, Courville. TEL.: 663-9146. 25105-7-7 (s. au 28-7) 210

Terre à vendre

TERRA A VENDRE environs de Québec. Ecrire C.P. 202, Québec 8, P.Q. 24880-29-6 (30-6) (6-7-13-14-20-21-7) 212

PLUSIEURS TERRES à vendre, 90 à 200 arpents, près de la ville, avec roulant complet, aussi poste de commerce, hôtel, grange, épicerie. Informations: J.-E. LACHANCE, 77, St-Louis, Lévis. 25106-6-7 (v.s. au 14-7) 212

12 MILLES de la ville, 90 arpents, rive sud, très bonnes constructions, bétail et roulant, près village et route Nationale, à vendre à bas prix à prompt acheteur. J.-E. LACHANCE, 77, St-Louis, Lévis. 23333-4-5 (v.s. au 14-7) 212

ST-HENRI DE LEVIS, grande terre en culture, bonnes bâtisses, sans roulant à vendre, conditions faciles. Comptant requis \$2,000. S'adresser A. LETOURNEAU, 716, 4ième Avenue, Québec. Tél.: 529-2643 ou 523-5352. 24475 12-6 (1 ms) 212

TERRA A VENDRE, 90 arpents, terre forte, améliorée, pousse 2 tonnes 1/2 à l'arpent, pas de roches, très bien bâtie, maison 9 pièces, chambre de bain, grange, étable en ciment, poulailler pour 500 poules, 280 poulets, 200 poutelles, hangar et grange 16 bêtes à cornes, comptant 12 vaches, troupeau Ayshire, quota de lait, 15 bidons par semaine, refroidisseur à lait, trapeuse électrique, tracteur, faucheuse, râpeuse, chargeur à foin, wagon sur pneus. 6 à 8 milles de la Traversie, prix \$19,000. \$9,000, comptant, balance prêt agricole. S'adresser E. Lemieux, 320, des Franciscains, Québec. 25099 5-7 (6 fs) 212

(Suite à la page 16)

A VENDRE

TERRA A 60 MILLES DE QUEBEC, 315 arpents, 190 en culture, 300 cordes de bois de pulpe, très bien bâtie, maison 10 pièces, grange 120 de long par 45 de large, nettoyeur électrique à l'étable, 60 têtes logées en-dessous de la grange, éleveur d'animaux Holstein, 50 vaches laitières passées à l'épreuve du sang et de la brucellose, quota de lait de 900 livres, refroidisseur à lait, roulant à tracteur, revenus \$17,000, par année. A vendre cause de maladie, au prix de \$55,000. \$20,000, comptant et \$15,000, du Crédit Agricole, balance facile. S'adresser E. LEMIEUX 320, des Franciscains, Québec 25103-7-7 (1 fs) 212

AUTOMOBILE AUTOS A VENDRE ACCESSOIRES-PIECES-REPARATION-SERVICE

Autos à vendre

PONTIAC 52, hard-top, automatique, \$225.00. Tél.: 661-5877. 25155-7-7 (2 fs) A.V.

25044 4-7 (6-7 A.V. BUICK 1954, sedan, radio, \$200. Tél.: 661-3990. 25137 6-7 (2 fs) A.V.

Autos à vendre

CHEVROLET 53, sedan \$150. — Tél.: 661-3990. 25138 6-7 (2 fs) A.V.

CONVERTIBLE Mercury 56, tout blanc, très propre, bonne condition. Tél.: 661-3990. 25139 6-7 (2 fs) A.V.

VOLKSWAGEN \$1,785.00

TOUT EQUIPE

\$75.00 comptant \$14.00 par semaine

INCLUANT LICENCES — ASSURANCES TAXE EN VENTE PAYABLE LORS DE L'ACHAT

Jos. Lahoud Auto Ltée

2145 BLVD. CHAREST OUEST

34 DORCHESTER, QUEBEC — 529-9051

ROND-POINT, LEVIS — 837-2441

25143-7-7 (s. au 25-8) A.V.

CHOISISSEZ-EN UNE POUR VOS VACANCES

1961 Ford Fairlane "500" sedan automatique radio, laveur de vitres

1960 Ford Fairlane, 2 portes

1960 Morris Minor, genre station

1960 Vauxhall De Luxe, sedan radio

1959 Hillman sedan, radio

1959 Sunbeam, radio 2 portes, hard-top

1958 Chevrolet, sedan, radio

1958 Ford Fairlane, sedan, radio.

1958 Ford Station wagon automatique, radio

1958 Oldsmobile, 2 portes, hard-top, équipement complet seulement \$1150.

1958 Pontiac, sedan

1957 Dodge, sedan

1956 Ford C. automatique, radio, seulement \$595.

MOTORS LTD.

VENDEUR FORD — 777 BLVD CHAREST OUEST

681-4626

7-7 (1 fs) A.V.

GRANDE VENTE D'ECOULEMENT D'AUTOS EUROPEENNES

A 15% — 20% 25% — D'ESCOMPTE

- Stock No 750B — 1961 AUSTIN (Mini Minor) Prix \$1195. Réduit à \$ 985.00
Stock No 1957 — 1961 MORRIS (sedan). Prix \$1850. Réduit à \$1575.00
Stock No 2046A — 1961 VOLKS (Karmann-Ghia) Prix \$1895. Réduit à \$1615.00
Stock No 765A — 1960 HILLMAN (sedan) Prix \$1190. Réduit à \$ 981.00
Stock No 1057A — 1960 MORRIS (Van) Prix \$895.00 Réduit à \$ 715.00
Stock No 1960A — 1960 VANGUARD (sedan) Prix \$1195. Réduit à \$ 985.00
Stock No 2182 — 1960 AUSTIN (coach). Prix \$1050.00 Réduit à \$ 855.00
Stock No 22555 — 1960 M.G.A. (convertible) Prix \$1690. Réduit à \$1431.00
Stock No 661B — 1959 SINGER GAZELLE (sedan) Prix \$995.00 Réduit à \$ 805.00
Stock No 812 — 1959 MORRIS MINOR (convertible) Prix \$875.00 Réduit à \$ 698.00
Stock No 827A — 1959 CITROEN ID. (sedan) Prix \$1390. Réduit à \$ 960.00
Stock No 8285 — 1959 SINGER (sedan) Prix \$775.00 Réduit à \$ 610.00
Stock No 866B — 1959 MORRIS (Oxf. sedan) Prix \$995. Réduit à \$ 805.00
Stock No 908B — 1959 MORRIS (coach) Prix \$795.00 Réduit à \$ 625.00
Stock No 919B — 1959 MORRIS (Oxf. sedan) Prix \$1090. Réduit à \$ 890.00
Stock No 938B — 1959 MORRIS (Stat. Wagon) Prix \$1290.00 Réduit à \$1070.00
Stock No 2042A — 1959 MORRIS (Oxf. sedan) Prix \$1350.00 Réduit à \$1125.00
Stock No 2178A — 1959 VOLKS (coach) Prix \$1295.00 Réduit à \$1075.00
Stock No 2201A — 1959 MORRIS (sedan) Prix \$1150.00 Réduit à \$ 945.00
Stock No 2216A — 1959 JAGUAR (3.4) Prix \$2295.00 Réduit à \$1975.00
Stock No 700A — 1958 WOLSELEY (sedan) Prix \$995.00 Réduit à \$ 805.00
Stock No 912B — 1958 VAUXHALL (sedan) Prix \$975.00 Réduit à \$ 790.00
Stock No 979A — 1958 MORRIS (Oxf. sedan) Prix \$895. Réduit à \$ 715.00
Stock No 2065B — VOLKS (conv.) Prix \$1195.00 Réduit à \$ 985.00
Stock No 2120A — 1958 MORRIS (Oxf. sedan) Prix \$995. Réduit à \$ 810.00
Stock No 2209A — 1958 MORRIS (coach Minor) Prix \$695.00 Réduit à \$ 540.00
Stock No 2269A — 1958 VOLKS (Karmann-Ghia) Prix \$1495.00 Réduit à \$1250.00
Stock No 2290A — 1958 DAUPHINE (sedan) Prix \$775. Réduit à \$ 650.00
Stock No 540A — 1957 HILLMAN (sedan) Prix \$795.00 Réduit à \$ 625.00
Stock No 656A — 1957 MORRIS (Oxf. sedan) Prix \$895. Réduit à \$ 715.00
Stock No 843C — 1957 MORRIS OXFORD (sedan) Prix \$695.00 Réduit à \$ 535.00
Stock No 852A — 1957 MORRIS OXFORD (sedan) Prix \$495.00 Réduit à \$ 355.00
Stock No 926A — 1957 AUSTIN (coach) Prix \$590.00 Réduit à \$ 445.00
Stock No 931A — 1957 RENAULT (sedan) Prix \$695.00 Réduit à \$ 535.00
Stock No 1940D — 1957 MORRIS (Oxf. sedan) Prix \$795. Réduit à \$ 625.00
Stock No 2131B — 1957 N.S.U. (Moto) Prix \$350.00 Réduit à \$ 225.00
Stock No 2274A — 1957 MORRIS OXFORD. Prix \$695.00 Réduit à \$ 535.00
Stock No 543A — 1956 MORRIS OXF. (sedan) Prix \$675. Réduit à \$ 520.00
Stock No 1016A — 1956 VAUXHALL (Velox sedan) Prix \$450.00 Réduit à \$ 315.00
Stock No 1961A — 1956 MORRIS OXF. (Sta. Wagon) Prix \$690.00 Réduit à \$ 535.00

Canadian Auto - Auto Moderne

720 BOULEVARD HAMEL — (529-5384)

EN FACE CONSTRUCTION DU GOUVERNEMENT PROVINCIAL (CENTRE DE READAPTATION)

498 DE LA COURONNE — (529-5381)

7-7 (1 fs) A.V.

Accessoires d'autos

CITADEL SALVAGE CORP., 1590 Conway. Vendons pièces d'autos usagées, pour toutes marques et années. — TEL.: 529-8924 ou 849-4167. 24794 22-6 (1 ms) A.A.

PARTIES D'AUTOMOBILES neuves et usagées de toutes marques. Aussi WINCH (GRUES) USAGÉES — Achetons chars usagés, accidentés et "scrap's". LUDGER FERLAND, ENR., 661, 1ère AVENUE, Québec. TEL.: 524-2920. 24929-28-6 (1 ms) A.A.

PARTIES D'AUTOS KING AUTO PARTS REG'D PLUS GRANDS DISTRIBUTEURS de pièces au Canada neuves ou usagées pour toutes marques d'autos, camions, etc... Transmissions, radiateurs, moteurs, grilles, pneus, 237, 3ième RUE, TEL.: 523-1557. 24439-9-6 (mar.j.s. au 2-8) A.A.

PNEUS —

Appréciation morale des films

CAPITOL

The King and I: avec Deborah Kerr et Yul Brynner. Une comédie musicale charmante de Rodgers et Hammerstein avec toute la magnificence et la couleur d'une cour au royaume de Siam.

CARTIER ET LAIRIT

5 femmes marquées: film sur la guerre et ses désordres tourné en 1959, en Yougoslavie. Une mise en scène soignée, de très belles images et des éclairages soucieux de rendre cette atmosphère mélancolique où l'héroïsme cède à la bassesse sont le mérite principal d'une œuvre par ailleurs très mélangée. La confusion psychologique est sans doute ce que veut condamner l'auteur qui devant l'absurde pose une question teintée d'espérance.

CLASSIC ET VICTORIA

Ne mangez pas les marguerites: charmante comédie avec Doris Day, David Niven. Chronique familiale exaltant l'amour, profond et généreux d'un jeune couple qui triomphe de toutes les embûches semées sur sa route. Ce film constitue un divertissement de bon goût et optimiste.

CINEMA DE PARIS

Les derniers jours de Pompéi, avec Steve Reeves, Christine Kaufman — sortie à Paris à 1960. Louable souci de reconstitution archéologique. Proses de Steve Reeves dans un style mi-western, mi-pressé de courir.

IMPERIAL

Un témoin dans la ville: film réalisé par E. Molinaro. Sortie à Paris en 1959. Ce film relate l'exécution d'un crime puis la longue poursuite du criminel qui, avant entre temps commis d'autres forfaits est finalement abattu.

LAURIER

Hercule et la Reine de Lydie: avec Steve Reeves, Sylvia Lopez — Un cocktail de la légende d'Hercule et des tragédies antiques (Oedipe à Colonne, les Sept chefs contre Thèbes), constitue la trame de ce film à trame mythologique.

LAURIER

La femme au fouet: western avec Guy Madison et Rhonda Fleming — Interprétation classique inhérente au genre de film. Bagarres solidement charpentées.

Président



M. J.-A. Mongrain, maire de Trois-Rivières, province de Québec, récemment élu président de la Fédération Canadienne des Maires et Municipalités à la convention de Winnipeg.

Congrès des clubs 4-H à Montréal



La photo ci-haut fait voir quelques-unes des personnalités qui ont réhaussé de leur présence l'ouverture officielle du 20e congrès provincial annuel des clubs 4-H à l'hôtel Mont-Royal. De gauche à droite, on remarque M. Louis Arsenault, secrétaire-adjoint des clubs 4-H, l'hon. Bona Arsenault, ministre provincial des Terres et Forêts; Son Em. le cardinal Paul-Emile Léger, Son Exc. le lieutenant-gouverneur de la province, M. Paul Comtois, M. Jules Breton, général-général de l'Association forestière québécoise, et M. Paul Raynault, président du

ciné BULLETIN

SIGNIFICATION DES COTES MORALES
(P) A PROSCRIRE: Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.
(T) TOUS: Films visibles par tous, y compris les enfants.
(AA) ADULTES ET ADOLESCENTS: Films qui en général peuvent être vus sans danger, 16 ans et plus.
(A) ADULTES: Films qui ne conviennent qu'aux gens formés.
(AR) ADULTES AVEC RESERVES: Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qu'ils en dégagent.
(D) A DÉCONSEILLER: Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

- CAPITOL** — The King and I (10:30, 1:15, 3:45, 6:15, 8:50 hrs. — Les derniers jours de Pompéi (A) 12:30, 3:40, 6:25, 9:50 hrs. Actualités à 3:30, 6:10 hrs. Un témoin dans la ville (A) 1:45, 4:10, 6:30 hrs.
- CINEMA DE PARIS** — Les derniers jours de Pompéi (A) 12:30, 3:40, 6:25, 9:50 hrs. Actualités à 3:30, 6:10 hrs. Un témoin dans la ville (A) 1:45, 4:10, 6:30 hrs.
- CLASSIC** — Ne mangez pas les Marguerites (AA): 2:35, 5:50, 9:25 hrs. "La vallée de la vengeance": 1:00, 4:25, 7:50 hrs. — Continuel de 10:00 à 11:15 hrs.
- EMPIRE** — Revolt of the Island: 1:00, 4:25, 7:50 hrs. — The Road: 1:00, 4:25, 7:50 hrs. — Hong Kong (TV): 2:40, 6:05, 9:30 hrs. — Nouvelles à 4:15 et 7:40 hrs. — Fin: 11:05 hrs.
- IMPERIAL** — Hercule et la Reine de Lydie (AA): 12:30, 3:40, 6:25, 9:50 hrs. — Daniel Boone, l'invincible traqueur (AA): 2:31, 5:56, 9:20 hrs.
- LAURIER** — Hercule et la Reine de Lydie (AA): 12:30, 3:40, 6:25, 9:50 hrs. — La femme au fouet (A): 1:45, 4:10, 6:30 hrs.
- LAURIER** — La femme au fouet (A): 1:45, 4:10, 6:30 hrs.
- LAURIER** — La femme au fouet (A): 1:45, 4:10, 6:30 hrs.

Trois journalistes remis en liberté

SEUL (P.A.). — Le Junte militaire qui détient le pouvoir en Corée du Sud a libéré trois journalistes qui étaient accusés d'avoir publié des renseignements d'Etat.

Pensions aux aveugles

EDMONTON (P.C.). — La Fédération canadienne des aveugles a réclamé des exemptions de taxes plus généreuses et le prolongement des pensions aux aveugles jusqu'à 70 ans.

Annouces classées

- TERRE, 81 arpents, seule ou avec club, maison, chalet, plage, table de pique-nique; à sacrifier, cause de maladie. TEL. nos. 832-3102. 24975-30-6 (s. au 4-8) 217
- VACANCES groupes, Saguenay, Gaspésie, Old Orchard, Hampton Beach, New-York, Atlantic City, Washington, Niagara, Nord Mont-Real, Nassau, Mexico, VOYAGES CHAMPLAIN, 2285, Chemin Ste-Foy, 527-1340. 24544 13-6 (1 ms) 216A

Enquête sur la lutte intersyndicale

OTTAWA (P.C.). — Le gouvernement fédéral annoncerait prochainement la tenue d'une enquête sur la lutte intersyndicale, sur les Grands Lacs.

Le boycottage a débuté hier et à la tombée du jour le canal Welland était bloqué. "La décision de boycotter les navires dont les équipages sont membres du SIM fait suite à de vains efforts pour faire cesser une campagne de brutalité, d'intimidation et de coercition, sans précédent dans l'histoire du syndicalisme canadien", a dit le CTC dans un communiqué.

Le boycottage a été effectué par les employés de la Voie maritime du St-Laurent, membres de la Fraternité canadienne des employés de chemin de fer, du transport et généraux.

Déraillement

FLORENCE, Caroline du Sud. — (P.A.). — Le mécanicien et le serre-frein d'un train de voyageurs ont perdu la vie lorsque les deux locomotives et sept des wagons de voyageurs ont quitté les voies. Treize personnes ont été blessées dans cette tragédie ferroviaire.

Baisse de niveau des eaux attribuée à la sécheresse

MONTEAL (P.C.). — C'est depuis quelques jours, les propriétaires habitant près de Carillon, sur l'Outaouais, qui ont constaté la baisse des eaux et l'absence de la glace des travaux Deux-Montagnes, de la rivière des Prairies et de la rivière des Mille-Iles.

radio ONDES

Samedi, 7 juillet 1962

- A LA TELEVISION**
- CFCM-TV — Canal 4**
SAMEDI 7 JUILLET
1:30-Musique
2:30-Beball; Milwaukee vs Chicago
4:30-Film
5:30-Caravane
6:00-Les nouvelles
6:15-Nouvelles sportives et météo
6:30-La lutte sur le matelas
7:30-Joyaux de l'écran
8:00-Les quatre Justiciers
8:30-Billet de faveur: "Mon propre bourreau"
10:00-Télejournal sportif
10:25-La météo
10:30-Composés 999
11:00-Cinéma du samedi soir: "Les caprices de Suzanne"
11:30-Fin des émissions
- DIMANCHE, 8 JUILLET**
3:00-Musique
4:00-Sports d'été
5:00-Vacances d'une caméra
6:00-A vous Bruxelles
6:30-Les travaux et les jours
6:30-Au nom de la loi
7:30-CP-RCK
8:00-Ka Na Wo
8:30-Concours national des Jeunes musiciens du Canada
9:31-Actualités politiques
10:00-Télejournal
10:15-Aventures dans les îles
11:15-Sport-éclair
11:45-Fin des émissions
- CKMT-TV — Canal 13**
DIMANCHE, 8 JUILLET
2:30-Long métrage: "Mon propre bourreau"
4:00-Sports d'été
5:00-Vacances d'une caméra
6:00-A vous Bruxelles
6:30-Les travaux et les jours
6:30-Au nom de la loi
7:30-CP-RCK
8:00-Ka Na Wo
8:30-Concours national des Jeunes musiciens du Canada
9:31-Actualités politiques
10:00-Télejournal
10:15-Aventures dans les îles
11:15-Sport-éclair
11:45-Fin des émissions
- CKMI-TV — Canal 5**
SAMEDI, 7 JUILLET
2:00-Test Pattern
2:30-Opening
2:30-World of Sport — Baseball Game of the Week: Milwaukee vs Chicago
3:00-On Safari
3:30-Bugs Bunny
4:00-Country Time
4:30-A Song For You
4:45-News and Sports
5:00-Sir Francis Drake
5:30-The Naked City
6:00-Front Row Centre: "Tennessee Johnson"
6:30-Juliette
6:45-CBC-TV News
6:50-Sports Score Highlights
7:00-News Magazine
7:30-Ed Sullivan
7:50-Bonanza
8:00-Close-Up
8:00-CBC-TV News
8:05-Sports Score Highlights
8:10-Sign Off
- DIMANCHE, 8 JUILLET**
2:00-Test Pattern
2:30-Opening
2:30-Sacred Heart Program
3:00-Sport
3:30-T.B.A.
4:00-Country Calendar
4:30-20/20
4:35-CBC-TV News
5:00-Fighting Words
5:30-Relaxation
6:00-Summer Magazine
6:15-News Magazine
7:30-Hazel
8:00-Ed Sullivan
8:05-Bonanza
8:10-Close-Up
8:10-CBC-TV News
8:05-Sports Score Highlights
8:10-Sign Off
- CHLT — Canal 7**
SAMEDI, 7 JUILLET
12:30-1re édition
12:45-Midi sports
1:00-L'heure du Far West
2:00-Documentaire
2:30-Beball
3:00-Film
3:30-Caravane
3:45-Chansonnettes
4:00-Télé-bulletin
4:30-La météo
4:45-Edition sportive
5:00-Palmars de quadrilles

- 10:45-Club rendez-vous
11:35-Bulletin de nouvelles
- DIMANCHE, 8 JUILLET**
A.M.
8:30-Bon dimanche
9:15-Messe
10:00-Images musicales des Pays-Bas
10:45-Tour de chant
11:15-Bulletin de nouvelles
11:30-Actualités sportives
11:45-Radio-Journal
12:00-Guy Lombardo
12:00-L'heure gaie
12:30-Plein feu
12:45-Place d'armes
12:55-Bulletin de nouvelles
1:00-Sélection canadienne
1:15-Bibliothèque "aujourd'hui"
1:30-Voyage
1:45-Trois étoiles
1:55-Bulletin de nouvelles
2:00-La route est belle
2:25-Bulletin de nouvelles
2:30-Aux quatre vents
2:30-La mode
4:00-En plein air
4:30-Avis de décès
4:45-Rythmes latins
4:55-Bulletin de nouvelles
5:00-Album d'opérette
5:30-Hors-d'œuvre
6:00-Resumé des nouvelles
6:15-Sport-dimanche
6:30-En souvenirs
6:55-Bulletin de nouvelles
7:15-Nos missions sur les ondes
7:30-Promenade
7:35-Bulletin de nouvelles
8:00-L'opéra
8:30-Resumé des nouvelles
8:45-Club rendez-vous
11:00-Bulletin de nouvelles
12:00-O Canada — Fin des émissions
- CKCV — 1280 kc.**
SAMEDI, 7 JUILLET
A.M.
6:00-Ouverture du poste
6:05-Soleil levante
6:15-Radio Sacré-Coeur
6:20-St-Georges Côte
6:25-Nouvelles
7:00-St-Georges Côte
7:05-Nouvelles Shell
7:45-Nouvelles sportives
8:00-Cavalcade musicale
8:05-St-Georges Côte
8:15-Nouvelles J.-B. Laliberté
8:30-St-Georges Côte
8:40-Horoscope
8:45-Alimentation Pelletier
8:50-Nouvelles Côté
9:00-Avis de naissances
9:05-Gymnastique matinale
9:15-St-Georges Côte
9:20-Actualités
9:30-Chansons du matin
9:35-Nouvelles
9:40-Interviews avec Richard Paquet
10:05-Nouvelles
10:30-La cagote de la gaîté
10:35-Nouvelles
11:00-Nouvelles
12:00-A l'enseigne de la chanson
12:15-Objets perdus
12:30-A l'enseigne de la chanson
12:45-Nouvelles
12:55-Nouvelles
1:00-Editorial prime de la semaine
1:05-Actualités
1:25-Radio-repos
1:30-Nouvelles
1:35-Radio-repos
2:00-Musicorama
2:05-Le club des loizats
4:00-Nouvelles
4:05-Musicorama V2
4:00-Nouvelles
4:00-Nouvelles — Sports
6:10-Parade du samedi
6:00-Nouvelles
6:00-Nouvelles
7:00-Nouvelles
7:30-Tour du monde
7:30-Vos invités
8:00-Comédies musicales
8:05-Par double
8:05-Par double
8:05-Par double
9:00-Nouvelles
9:30-Tour de danse
9:30-Chansonnettes
11:00-Nouvelles
12:00-Radio-Journal
12:10-Québec la nuit
1:00-Nouvelles
1:05-Québec la nuit
- CKCV — 1280 kc.**
SAMEDI, 7 JUILLET
A.M.
6:00-Ouverture du poste
6:05-Soleil levante
6:15-Radio Sacré-Coeur
6:20-St-Georges Côte
6:25-Nouvelles
7:00-St-Georges Côte
7:05-Nouvelles Shell
7:45-Nouvelles sportives
8:00-Cavalcade musicale
8:05-St-Georges Côte
8:15-Nouvelles J.-B. Laliberté
8:30-St-Georges Côte
8:40-Horoscope
8:45-Alimentation Pelletier
8:50-Nouvelles Côté
9:00-Avis de naissances
9:05-Gymnastique matinale
9:15-St-Georges Côte
9:20-Actualités
9:30-Chansons du matin
9:35-Nouvelles
9:40-Interviews avec Richard Paquet
10:05-Nouvelles
10:30-La cagote de la gaîté
10:35-Nouvelles
11:00-Nouvelles
12:00-A l'enseigne de la chanson
12:15-Objets perdus
12:30-A l'enseigne de la chanson
12:45-Nouvelles
12:55-Nouvelles
1:00-Editorial prime de la semaine
1:05-Actualités
1:25-Radio-repos
1:30-Nouvelles
1:35-Radio-repos
2:00-Musicorama
2:05-Le club des loizats
4:00-Nouvelles
4:05-Musicorama V2
4:00-Nouvelles
4:00-Nouvelles — Sports
6:10-Parade du samedi
6:00-Nouvelles
6:00-Nouvelles
7:00-Nouvelles
7:30-Tour du monde
7:30-Vos invités
8:00-Comédies musicales
8:05-Par double
8:05-Par double
9:00-Nouvelles
9:30-Tour de danse
9:30-Chansonnettes
11:00-Nouvelles
12:00-Radio-Journal
12:10-Québec la nuit
1:00-Nouvelles
1:05-Québec la nuit

Profession d'un Rév. Frère des E. Chrétiennes

"La Vie Paroissiale" de la paroisse St-Joseph, publie l'article suivant: "Il m'a été donné cette semaine d'assister à une cérémonie qui fession perpétuelle d'un Frère m'a bien impressionné: la prod. Maurice-Charles, presque parent avec nous puisqu'il est professeur en notre collège. C'est dans l'humble chapelle de la Maison Jésus-Ouvrier, où tant de retraitants ont recouvré la santé de l'âme. Le Rév. Frère, avait quelque dix jours auparavant, quitté ses élèves de St-Joseph pour se préparer dans la prière et la méditation au grand jour du don total de lui-même à Dieu, Communauté. Et, mercredi, à 4 heures de l'après-midi, une cérémonie pieuse réunissait une cinquantaine de ses frères en religion, son père, sa mère et ses frères et soeurs, et la chair en cette humble chapelle pour qu'ils soient témoins de cet acte religieux d'une profession perpétuelle. On m'avait fait la faveur de m'inviter et j'ai été heureux d'accepter cette invitation. C'est au cours de la sainte messe que le Rév. Frère Charles prononça cette profession qui le lie pour toute la vie au méritant Institut les Frères des Ecoles Chrétiennes voué à l'enseignement, institut fondé par un prêtre, S. Jean Baptiste de la Salle. Et quelle belle messe! Une messe lue, mais au cours de laquelle on observa, en tous les détails, les ordonnances de notre liturgie. Des chants bien à point conformes aux divers phases de la messe, et exécutés par l'ensemble des Frères avec une perfection remarquable. Couplets, refrains, répons, tout était par fait. Commentateur et lecteur remplirent aussi leur fonction de leur mieux. Et tout fut ainsi parfait du commencement à la fin. C'est à l'offertoire que le Rév. Frère Charles, conduit aux pieds de l'autel par le Rév. Frère provincial prononça d'une voix émue les paroles de la profession perpétuelle; moment des plus émouvants où malgré nous, nous nous sentions la gorge serrée... Les Vœux de Religion ne sont pas des chaînes qui entravent la liberté d'un homme qui se donne

La princesse Anne visite Paris

LONDRES (P.C.). — La princesse Anne, troisième de la lignée des prétendants au trône d'Angleterre, vient d'arriver à Paris, pour un séjour qu'un porte-parole du Palais Buckingham dit être une visite éducative. C'est le second voyage de la petite princesse sur le continent, et la première fois qu'elle n'est pas accompagnée par un membre de sa famille. En 1954, pour la petite princesse qui fête son douzième anniversaire qu'il faut attribuer la baisse de la baisse des eaux et l'absence de la glace des travaux Deux-Montagnes, de la rivière des Prairies et de la rivière des Mille-Iles.

A LA RADIO

CHRC — 800 kc.

SAMEDI, 7 JUILLET

A.M.
6:00-Ouverture
6:35-Bulletin de nouvelles
6:45-Avis de décès
6:55-Bulletin de nouvelles
7:00-Frère Jacques
7:30-Bulletin de nouvelles
7:35-Bulletin de nouvelles
8:00-Resumé des nouvelles
8:15-Nouvelles sportives
8:15-Chansons samedi
9:00-Chansons et mélodies
9:30-Parade étonnante
9:35-Bulletin de nouvelles

P.M.
12:00-Les trois grands
12:30-Midi-sport
12:45-Guy Lombardo
12:45-Un autre couvert
1:00-Resumé des nouvelles
1:15-Sans commentaires
1:30-Palmars internationaux
1:45-Coeur en fête
2:00-De fil en aiguille
2:30-Succès de la semaine
2:30-Fan Club CHRC
3:00-La messe des fêtes
3:35-Bulletin de nouvelles
4:00-L'avis de naissances
4:05-Avis de décès
4:45-L'heure du thé
4:45-Bulletin de nouvelles
5:00-Cocktail
5:30-Ciné-revue
5:45-Rythmes latins
6:00-Resumé des nouvelles
6:05-A la découverte
6:30-Causette sportive
6:45-Au bal chez Boule
7:00-La chapelle en famille
7:15-Um moulin qui chante
7:30-Québec aujourd'hui
7:35-Bulletin de nouvelles
8:00-Les Canadiens sont là, avec Roc Proux
8:00-Séance concert CHRC
8:30-Club rendez-vous
8:35-Bulletin de nouvelles
8:45-Club rendez-vous
10:30-Resumé des nouvelles

A LA RADIO

CKCV — 1280 kc.

SAMEDI, 7 JUILLET

A.M.
6:00-Ouverture du poste
6:05-Soleil levante
6:15-Radio Sacré-Coeur
6:20-St-Georges Côte
6:25-Nouvelles
7:00-St-Georges Côte
7:05-Nouvelles Shell
7:45-Nouvelles sportives
8:00-Cavalcade musicale
8:05-St-Georges Côte
8:15-Nouvelles J.-B. Laliberté
8:30-St-Georges Côte
8:40-Horoscope
8:45-Alimentation Pelletier
8:50-Nouvelles Côté
9:00-Avis de naissances
9:05-Gymnastique matinale
9:15-St-Georges Côte
9:20-Actualités
9:30-Chansons du matin
9:35-Nouvelles
9:40-Interviews avec Richard Paquet
10:05-Nouvelles
10:30-La cagote de la gaîté
10:35-Nouvelles
11:00-Nouvelles
12:00-A l'enseigne de la chanson
12:15-Objets perdus
12:30-A l'enseigne de la chanson
12:45-Nouvelles
12:55-Nouvelles
1:00-Editorial prime de la semaine
1:05-Actualités
1:25-Radio-repos
1:30-Nouvelles
1:35-Radio-repos
2:00-Musicorama
2:05-Le club des loizats
4:00-Nouvelles
4:05-Musicorama V2
4:00-Nouvelles
4:00-Nouvelles — Sports
6:10-Parade du samedi
6:00-Nouvelles
6:00-Nouvelles
7:00-Nouvelles
7:30-Tour du monde
7:30-Vos invités
8:00-Comédies musicales
8:05-Par double
8:05-Par double
9:00-Nouvelles
9:30-Tour de danse
9:30-Chansonnettes
11:00-Nouvelles
12:00-Radio-Journal
12:10-Québec la nuit
1:00-Nouvelles
1:05-Québec la nuit

Arrivée à Victoria de douze Conducteurs

VICTORIA (P.C.). — Les 12 meilleurs conducteurs d'automobile chez les adolescents canadiens sont arrivés à Victoria afin de concourir pour un montant de \$2,500 en bourses d'études dans les épreuves finales nationales annuelles du septième Road-2-O sécurité routière pour adolescents, qui auront lieu du 4 au 8 juillet.

La cérémonie de l'accolade ou baiser de paix terminera cette cérémonie au chant de ces paroles du psaume 132: "Voyez qu'il est bon, qu'il est doux d'habiter frères tous ensemble". Un souper fraternel fut ensuite servi au collège à la famille de R. F. Charles, au cours duquel un diplôme de reconnaissance fut décerné à M. et Mme Lucien Cantin, père et mère de Frères remercia ainsi ces époux pour leur avoir donné leur fils précieusement.

Et je me disais au cours de toutes ces manifestations religieuses et amantes: Puisse ma modeste paroisse donner plusieurs FRERES à cette méritante communauté! Fasse le Ciel que plusieurs pères et mères de familles de cette paroisse reçoivent un jour ce beau diplôme de reconnaissance des mains de R. Frère Provincial.

Endore Bourbeau, ptre, curé.

La princesse Anne visite Paris

Ne manquez pas d'écouter "UNE ORCHIDÉE DE Gisèle" Tous les LUNDI MERCREDI VENDREDI 10h. 25 a.m. UNE COMMANDITE DE SWIFT

CHRC RADIO - QUÉBEC toujours 80 à votre radio

Les Concerts de l'Île d'Orléans

présentent "Sous les étoiles" avec un orchestre à cordes sous la direction de SYLVIO LACHARITE mardi, le 10 juillet à 9 heures MONT DES ROSES, Ste-Pétronille, Ile d'Orléans ARTISTES INVITÉS : Denyse Parent, contralto, Pierre Boutet, ténor. Admission : \$1.00

Voeux des instituteurs du Québec

participer au façonnement du système éducationnel

A l'issue de son 12ème congrès, qui s'est déroulé à Val d'Or, du 1er au 5 juillet, la Corporation des instituteurs et institutrices catholiques du Québec a adopté une quarantaine de voeux d'ordre académique, professionnel et syndical.

Entre autres, le congrès prie les autorités concernées de voir à accroître les exigences d'admission aux écoles normales et de préciser des critères de sélection plus sévères; b) à don-

ner aux normaliens une meilleure formation académique, pédagogique et professionnelle; Demande aux autorités d'intensifier à l'école normale la préparation d'un personnel qualifié pour le cours secondaire; Prie les autorités de faciliter aux professeurs en fonction l'accès au cours de perfectionnement à temps partiel et à plein temps;

Demande au ministre de l'Éducation d'augmenter et de rendre plus substantielles les bourses d'études qu'il offre au personnel enseignant; Demande que disparaissent toute discrimination contre les ins-

titutrices mariées relativement à la stabilité de leur emploi; Souhaite que l'autorité scolaire, à tous ses échelons, fasse évoluer la supervision de l'enseignement de manière à favoriser davantage l'autonomie, l'initiative et la responsabilité personnelle de l'instituteur; Affirme le droit de l'instituteur d'exercer des fonctions publiques à l'égard de tout autre citoyen et souhaite que disparaissent toute restriction aux droits de l'instituteur de prendre une part active à la vie publique ou politique de son milieu;

Prie le Département de l'Instruction de se rendre compte, dans chaque cas, de la valeur réelle des efforts des commissions scolaires pour chercher d'abord du personnel qualifié; Demande qu'une législation appropriée concoure à établir la parité de traitements entre instituteurs et institutrices qui ont des qualifications équivalentes; Demande que, dans la détermination des traitements, les commissions scolaires reconnaissent au personnel enseignant toutes années d'expérience; Signale les retards qui se produisent, souvent en certaines régions, dans le paiement des traitements du personnel enseignant et demande, pour y remédier, les modifications nécessaires au mode de distribution des octrois du gouvernement aux commissions scolaires;

CHIROPATRIQUE
Clinique ultra-moderne
J.-A. CHARLAND, D.C. PHYS.
709 E. Boul. Charest
Québec — Tél.: LA 1-8800

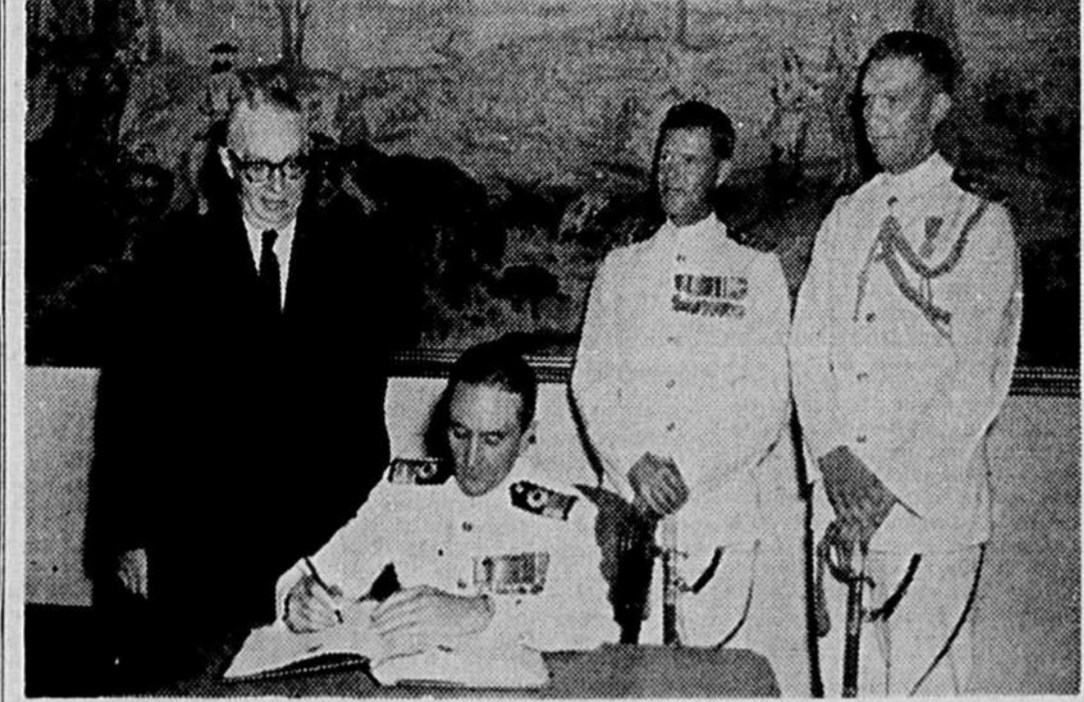
A VENDRE
Chrysler Windsor 1956
en bonne condition — Automatique. Servo-Freins (Power Brakes). Servo-Direction (Power Steering).
A vendre: \$625.00 pour règlement de Succession.
S'adresser: M. Emilien Rochette
550 est. rue St-Vallier

TUYAUX D'ACIER
Neufs et usagés — Gros stock. Toutes les grosseurs jusqu'à 18". Une visite est sollicitée.
MUTUAL STEEL & METAL CORP.
4250 BOUL. HENRI BOURASSA
Nord de la 15ème Rue
passé l'hôpital de l'Enfant-Jésus
TÉL.: 523-9126
B. P. 56, LIMOILOU, Qué.

VILMONT PARENT
ENTREPRENEUR
Réparation: brique, pierre et joints.
360 LAVIOLETTE
TEL.: 525-0886

AUTOBUS A VENDRE
18 passagers, modèle 1956, bas millage, en parfait ordre, prix d'occasion. S'adresser:
522-2667

Visite du commodore Stirling à l'hôtel de ville



Le commodore H. G. Stirling, C.D., commandant du groupe d'unités navales canadiennes en visite dans le port de Québec pour une semaine, a effectué, hier après-midi, une visite de courtoisie à l'hôtel de ville. Il a été accueilli dans les salons de la mairie par M. l'échevin David Burns. Les navires visiteurs qui leveront l'ancre vendredi prochain à 8 hres a.m., à destination de leur port d'attache à Halifax, sont le porte-avions "Bonaventure", les deux contre-torpilleurs "Gatineau" et "Restigouche", ainsi que le porte-avions "Albany". La photo ci-dessus a été prise alors que le commodore Stirling signait le livre d'or, en présence de l'échevin Burns, du commandant Peter Corsette, commandant de l'école navale "HMCS Hochelaga", à Montréal, et officier de liaison pour la croisière, ainsi que du lieutenant-commandant C. A. Stewart, aide-camp du commodore Stirling. Le porte-avions "Bonaventure", qui jauge 18,000 tonnes, en est à sa première visite dans le port de Québec. Les cinq unités transportent quelque 1,800 officiers et marins. (Photo de l'Action Catholique", Roger Bédard).

Me Paul Label assermente son fils



Un événement assez rare s'est produit, hier, au Palais de Justice, alors que le bâtonnier du Barreau de Québec, Me Paul Label a assermenté son propre fils comme nouveau membre des disciples de Théodème. Me Label assermentait, hier, les nouveaux membres du Barreau de Québec, Me Maurice Duplessis, Me Jean-Bel et Me Pierre Blouin. (Photo de l'Action Catholique", Roger Bédard).

Déception à la C.S.N.

La Confédération des Syndicats Nationaux se déclare très déçue du projet de loi "Bill 65" amendé, la Loi des Relations Ouvrières. C'est en ces termes que le secrétaire général de la C.S.N., M. Marcel Pepin, a commenté le projet d'amendement à la Loi des Relations Ouvrières déposé jeudi à l'Assemblée législative de Québec. Cet amendement permet la nomination d'un troisième vice-président à la Commission de Relations Ouvrières, ce qui, en théorie, signifie la constitution d'un quatrième "banc". Or, la nouvelle loi laisse au Lieutenant-Gouverneur en Conseil la possibilité de nommer trois membres surnuméraires. Pourquoi la loi ne prévoirait-elle pas tout simplement la formation d'un quatrième "banc" complet tel que réclamé par le mouvement ouvrier depuis un bon moment? Les procédures traitent devant la Commission de Relations Ouvrières durant des mois et des mois. La Commission a devant elle plus de 600 requêtes dont elle n'a pu disposer à date; certaines de ces requêtes datent depuis au-delà d'un an. Ces délais causent des préjudices graves aux travailleurs. Le Ministre du Travail aurait été pleinement justifié de former un quatrième "banc" pour permettre d'accélérer les procédures. La C.S.N. doute fort que le projet de loi constitue une amélioration majeure.

La Presse a gain de cause

(Par François TREPANIER)
L'affaire des faux billets de \$10, employés en temps d'élections a de nouveau fait parler d'elle, hier, au Palais de Justice de façon quelque peu indirecte. La Cour d'Appel a maintenu un appel de la compagnie de publication La Presse concernant un jugement rendu le 22 septembre 1961 en faveur d'un avocat de Québec, Me Emilien Simard. L'appel maintenu a causé une décision du juge en chef Frédéric Dorion de la Cour Supérieure, décision qui enjoignait à La Presse de se présenter en Cour pour expliquer pour quelles raisons un jugement rendu en faveur de Me Simard n'avait pas été respecté. Le jugement non respecté ordonnait à La Presse de publier de travailleurs peuvent difficilement exercer leur droit d'association en raison des déficiences actuelles de la loi. D'autre part, la C.S.N. se réjouit que le Ministre du Travail ait proposé un amendement à la Loi de la Convention Collective permettant que les décrets puissent prévoir des bénéfices de sécurité sociale. Le nouvel exécutif de la CIC pour la prochaine année scolaire se compose de M. Léopold Garant, président; Mlle Stéphanette Potvin, vice-présidente; M. Aimé Naud, vice-président; Mlle Fabienne Laporte, secrétaire; M. Aimé Brochu, trésorier; Mlle Laure Gaudreault, première conseillère; M. Normand Mandeville, deuxième conseiller; Mlle Madeleine Aubert, troisième conseillère; M. Jean-Paul Croteau, quatrième conseiller; Mlle Thérèse Baron, cinquième conseillère; M. Victor Dallaire, sixième conseiller. Les juges Montgeny, Owen et Taschereau ont cassé la décision du juge Dorion soutenant que le jugement que devait publier La Presse n'était pas une rétractation et que le juge ne demandait pas qu'il soit publié à un endroit spécial.

Nomination à M. S. F. White

Le ministre de la Jeunesse a annoncé la nomination de M. Sylvester-F. White au poste d'adjoint spécial au sous-ministre de la Jeunesse. M. Paul Gérin-Lajoie a précisé que monsieur White agira en qualité d'agent de liaison entre le ministre de la Jeunesse et les commissions scolaires protestantes et autres groupements protestants de la province de Québec. Il sera l'adjoint de M. Joseph-L. Pagé, sous-ministre de la Jeunesse.

Calendrier
SAMEDI, LE 7 JUILLET 1962
SS. Cyrille et Méthode, é. et c. Demain:
IVE dim. après la Pentecôte
SOLEIL: Lever: 5.30
Coucher: 8.48
LUNE: Lever: 11.32
Coucher: 11.38
MAREES DE DEMAIN
Hautes: 11.36 a.m. — 12.03 p.m.
Basses: 6.38 a.m. — 6.35 p.m.
PHASES DE LA LUNE EN JUILLET
Nouvelle lune le 1er à 1.53 p.m.
Premier quartier le 9 à 7.40 p.m.
Pleine lune le 17 à 7.41 a.m.
Dernier quartier le 23 à 12.19 p.m.
Nouvel lune le 31 à 8.24 a.m.
N.B. — L'horaire indiquée est d'après l'heure normale de l'Est.

Entrevue de trois heures
PARIS, (Reuters). — Le président de la République Charles de Gaulle et le chancelier Konrad Adenauer ont eu un dialogue de trois heures au palais de l'Élysée. Il s'agit du troisième et dernier tête-à-tête des deux hommes d'Etat au cours de la visite officielle d'un semaine en France du chancelier de l'Allemagne de l'Ouest.

AVIS
LE TONIQUE
ANDAL
EST DE NOUVEAU SUR LE MARCHÉ

Les commandes postales sont maintenant acceptées et seront expédiées suivant l'ordre de réception. Adressez à: Les Pharmacies Jean, case postale 100 Ste-Monique les-Saules.

LES PHARMACIES JEAN
Distributeurs en gros et détails.
124 boul. Masson
Ste-Monique-les-Saules.

PÊCHE
A LA TRUITE MOUCHETÉE
Tarif régulier de location

DESCRIPTION:	SUR SEMAINE	FIN DE SEMAINE
	par per. Min.	par per. Min.
Camps de 6 lits	\$4.00	\$5.00
Camps de 10 lits	\$15.00	\$25.00
Spécial pour mari avec son épouse	\$7.00	\$8.00

La location commence à 5 heures p.m.
Tarif spécial pour location d'une semaine ou plus
Escompte de 25% sur le tarif régulier.
Un dépôt raisonnable est exigé pour toute réservation.
Ecrire ou téléphoner à:
Mme Emile Dion ou M. Maurice Léveillé
Les Escoumins, Co. Saguenay.
CLUB ESCOUMINS INC.
43 LACS — TERRITOIRE MAGNIFIQUE

REPRÉSENTANTS VENDEURS

Notre Société recherche des candidats intéressés à subir un entraînement intensif en vue de devenir

TECHNICIENS D'ASSURANCE GROUPE

- Environ 25 à 35 ans
- Bonne formation académique
- Expérience dans la vente ou dans l'administration
- Rémunération: Sur base de salaire
- Voitures fournies par notre Société
- Très grande possibilité d'avancement

Directeur du Personnel
Les Services de Santé de Québec
C. P. 3339, Québec 2, P. Q.
Tél.: 529-3701

CLINIQUE BEDARD
CURE DE DESINTOXICATION ET REHABILITATION DE L'ALCOOLIQUE
Pour informations:
Dr Alexandre Bédard
1165, Claire-Fontaine
Tél.: 525-7164

SECRETARE DEMADEE
Secrétaire avec bonne connaissance de l'anglais demandée pour bureau de représentants. S'adresser:
Tél.: 523-2012

SPENCER
Tous genres de Corsets, Ceinture pour dames, hommes et enfants
Basillères, corsets — Supports orthopédiques, matérielles ceintures chirurgicales, etc.
Mme C.-E. Pelletier
Spécialiste en corsiererie médicale
Marchande
1091, rue St-Jean Est, Québec 4
Tél.: 523-7553

PROFESSEUR D'ANGLAIS
LA COMMISSION SCOLAIRE DE BEAUPORT désire requérir les services d'un professeur d'anglais pour enseigner aux garçons de 10, 11 et 12ème années. Salaire payé suivant convention collective.
S'adresser:
J.-A. GENDRON, sec., 10, de l'Académie, Beauport, Qué.

EQUIPEMENT DE BOUCHERIE USAGE
balance calculatrice, hache-viande, scies à viande, trancheurs, comptoirs frigorifiques Shaver. Prix raisonnables. Conditions faciles.
Victor Butchers Supply Inc.
775, Côte d'Abraham, Québec.
Tél.: 522-4934

LA COMMISSION SCOLAIRE DU VILLAGE DE L'ANCIENNE-LORETTE
DEMANDE TITULAIRES
Pour garçon au Collège: 1 Titulaire de 9e année générale.
S'ADRESSER A GERARD HAMEL, SEC.-TRES.,
1591, rue Notre-Dame, Ancienne-Lorette,
Tél. résidence: 872-2320 — Bureau: 872-2322

HEURES D'AFFAIRES
De la Librairie de l'Action Catholique
JUILLET ET AOUT
Lundi à vendredi: 9 h. a.m. — 5.30 p.m.
Samedi: 9 h. a.m. — 12.30 p.m.

LA GRÈVE DE 4 MECANICIENS
N'affecte pas nos opérations. Nous sommes ouverts comme à l'ordinaire.
GENERAL DIESEL INC
SPECIALISTE EN DIESEL
101, rue HENDERSON, QUEBEC

PROFESSEUR DEMANDE
On demande 1 (un) professeur masculin pour enseigner aux garçons de 8ème et 7ème.
pour la
COMMISSION SCOLAIRE DE LOTBINIERE-VILLAGE, LOTBINIERE, P.Q.
EUGENE AUGER
secrétaire-trésorier
C.P. 97. — Tél.: 9.W.1

En marge de la politique d'austérité du Gouvernement canadien
ON PEUT S'ATTENDRE A DES AUGMENTATIONS DE PRIX DES MEUBLES ET DES APPAREILS MENAGERS

Le programme d'austérité de l'avant par l'honorable John Diefenbaker commence inévitablement à produire ses effets. La hausse temporaire des tarifs et de diminution des dépenses gouvernementales; la hausse du taux d'escompte de la Banque du Canada; la surtaxe de 15 pour cent sur certains produits d'importation qualifiés "de luxe"; la surtaxe de 10% sur d'autres produits de consommation; et enfin la surtaxe de 5 pour cent sur des importations considérées non essentielles; tout cela nous mène à prévoir, nous dit hier soir M. Henri Turcotte, une hausse éventuelle éminente dans les meubles et les appareils ménagers.

Ces mesures, il va sans dire, peu agréables pour le peuple canadien, paraissent cependant nécessaires et, disons-le, salutaires.

Déjà par la dévaluation du dollar, le gouvernement avait annoncé certains correctifs, notamment pour freiner des importations et stimuler la production nationale et l'emploi. Les hausses de tarifs en trois paliers ajoutent à ce frein de notre déficit commercial et y mettent plus de nuance en frappant davantage certains produits, alors que la dévaluation atteignait également dans les meubles et les appareils ménagers.

Ces mesures, il va sans dire, peu agréables pour le peuple canadien, paraissent cependant nécessaires et, disons-le, salutaires.

Déjà par la dévaluation du dollar, le gouvernement avait annoncé certains correctifs, notamment pour freiner des importations et stimuler la production nationale et l'emploi. Les hausses de tarifs en trois paliers ajoutent à ce frein de notre déficit commercial et y mettent plus de nuance en frappant davantage certains produits, alors que la dévaluation atteignait également dans les meubles et les appareils ménagers.

Ces mesures, il va sans dire, peu agréables pour le peuple canadien, paraissent cependant nécessaires et, disons-le, salutaires.

Déjà par la dévaluation du dollar, le gouvernement avait annoncé certains correctifs, notamment pour freiner des importations et stimuler la production nationale et l'emploi. Les hausses de tarifs en trois paliers ajoutent à ce frein de notre déficit commercial et y mettent plus de nuance en frappant davantage certains produits, alors que la dévaluation atteignait également dans les meubles et les appareils ménagers.

Ces mesures, il va sans dire, peu agréables pour le peuple canadien, paraissent cependant nécessaires et, disons-le, salutaires.

Verres de Contact
Centre d'Application de Lentille Corréenne
425 est. Boul. Charest, Québec — LA 9-3694

A VENDRE
POUR CAUSE DE DECES
Occasion exceptionnelle pour médecin désirant s'établir à Québec.
Excellent poste de médecin depuis 30 ans. Belle propriété située sur la rue St-Jean, près de Salaberry. Comprenant bureau, résidence et garage, sur un vaste terrain d'une intéressante valeur commerciale. Le tout en parfaite condition intérieure et extérieure. Disponible pour occupation immédiate, de même que l'équipement médical du bureau et une bonne partie de l'ameublement moderne de la résidence, si désiré. Conditions avantageuses et faciles à un acheteur sérieux, ayant bonnes références. Directement de la succession.
Pour entrevue écrire à 1113 L'Action Catholique